



**SOCIEDAD**

**Agueda López,**  
de Toledo a Miami

**FEDETO**

*ENTREGA SUS PREMIOS*

**ORGULLO  
EMPRESARIAL**

**CULTURA**

**La ciencia  
más divertida**

**SAN BARTOLOMÉ DE LAS ABIERTAS**

**Cuatro años de cárcel  
por un atropello múltiple**

**SALUD**

**Tres personas  
con trastorno mental cuentan  
su experiencia positiva**

**SOLISS**  
SEGUROS

*¡Lo Nuestro!*

# CHALETES DE LUJO

de GRAN CALIDAD

en Viviendas Unifamiliares Pareadas y Adosadas Superficies a partir de 150 m<sup>2</sup>

Estructuras de Hormigón, Ladrillo Toledano

Precio: 133.000€

(oferta hasta 2 meses)

Promoción totalmente amueblada con llave en mano

Teléfono de información: **607 91 20 40** En **POLÁN** junto a los Colegios

# MADDyN

—salud natural—  
Alimentación Saludable y Flores de Bach

ESTAMOS EN NUEVO CENTRO

**indigo** Toledo

Centro de Belleza y Terapias Naturales

y en Sonseca y Consuegra

Telf.: 616 03 95 57

PELUQUERÍA ESTÉTICA

Horario ininterrumpido: Lunes a Viernes de 9,30 a 19,30 h.  
Sábados de 9 a 14 h.

PELUQUERÍA  
ESTÉTICA  
RAYOS U.V.A

C/. Agen, 7 - 45005 TOLEDO - Teléfono 925 25 34 98  
(Calle peatonal junto Avea Europa y Avea Portugal)



## PLANTA ALTA

- INTERNET
- CAFETERÍA
- PARTIDOS DE FÚTBOL
- PIZZAS, HAMBURGUESAS, BOCATAS

## PLANTA BAJA

- BILLAR, FUTBOLÍN, DIANAS, CARTAS
- COPAS, MÚSICA, TELEVISIÓN

Avda. América esquina calle Bolivia  
Telf.: 925 21 16 25 - Fax: 925 21 20 10  
45004 Toledo

## MULTISERVICIOS Roberto García Durán

Aplicación de pintura en interior y exterior  
Pintura decorativa Estuco, Tierras antiguas, Textuglas  
Tarimas Flotantes  
Especialistas en Seguros de Hogar  
Fontanería, Albañilería, etc...

C/ de Alcántara, 3 Local  
45006 Barrio de Sta. Bárbara  
TOLEDO

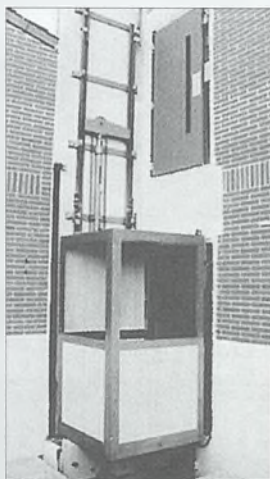
Telf. y Fax: 925 253 132  
Móvil (Oficina) 657 962 348  
Móvil (Gerente) 657 962 346



ESTUCO



TARIMA



- ELEVADORES ESPECIALES PARA DISCAPACITADOS Y UNIFAMILIARES.
- CON MINIMA OBRA DE ALBAÑILERIA.
- FABRICACION A MEDIDA.
- SIN MANTENIMIENTO.
- MONTACARGAS Y MONTACOCHE.

ELEVADORES FENIX  
Paseo de la Rosa, 124 • 45006 Toledo  
tlfno. 925 280170 fax. 925 280015  
www.elevadoresfenix.com

## SALAGEM

cafetería - cervcería

- DESAYUNOS
- TAPAS
- RACIONES VARIADAS
- BOCADILLOS • SANDWICHES HAMBURGUESAS

ÚNICO LOCAL EN TOLEDO EN EL QUE SE PUEDE DEGUSTAR NUESTROS PLATOS A CUALQUIER HORA DEL DÍA

C/ ARGENTINA Nº 1 • TOLEDO  
TELF.: 925 21 05 68



## Restaurante "El Peñón"

Comidas Caseras

Israel Sánchez Martín  
C/ Carreras 31 - 45003 TOLEDO  
Telf.: 925 21 33 22



## LIMPIEZA INTEGRAL DE EDIFICIOS COMUNIDADES Y OFICINAS

C/ Covarrubias, 20  
Telf. y Fax. 925 21 09 56  
Móvil 607 620 688  
limpgaserlim@gaserlim.es  
45003 TOLEDO

## ANGEL E ISMAEL S.L. Leña y Carbón de Encina para Barbacoas Panaderías y Estufas

Oficina: C/ Orgaz 42  
Almacén: Camino de la Jara s/n MORA - Toledo

Tel. y Fax: 925 34 04 92  
Móvil: 667 672 603  
672 330 313

H16/0/2

## Fedeto entrega sus premios

Catorce empresas han sido galardonadas en los premios anuales que concede la patronal toledana. Hemos querido conocerlas mejor y les contamos quiénes son, cómo trabajan y por qué destacan entre todas las demás. Los empresarios galardonados nos cuentan sus experiencias y desafíos. Así se enfrentan a los complicados retos que plantea este trepidante siglo XXI. **pag.22-33**



Revista 743

# SUMARIO 743

Del 21 al 27 de noviembre  
Portada: Fernando López Martín

### ACTUALIDAD 6

El Tinglado

### ECONOMÍA 14

Hay que perder el miedo a exportar

### SOCIEDAD 56

Águeda López: de Toledo a Miami

### DEPORTES 71

La revelación se llama Moha

### CULTURA 83

Ciencia más atractiva

### AGENDA 86

Cumpleaños



### Juicio por atropello

El juicio contra los dos hermanos que en julio de 2008 atropellaron a siete adolescentes en San Bartolomé de las Abiertas concluyó con gritos e insultos. El fiscal pide cuatro años de cárcel. **págs. 50-51**



### Enfermos mentales

En la región, 133.000 personas padecen o pueden padecer algún trastorno mental. Una situación difícil para quienes lo sufren y para sus familias, de la que es posible salir adelante. **pág.64-67**

www.aquidigital.com e-mail: revista@aquidigital.com  
Dpto. Publicidad: 925 28 43 43

**DIRECTOR:** Francisco José Gómez Herruz **REDACCIÓN:** Isabel Abarca · Ignacio Arizaga Garmendia · Ana Nodal de Arce · Pilar Palop Alcaide · Prado López Galán · Emilio Jiménez (Talavera) **FOTOGRAFÍA:** Javier Hernández de la Fuente · Miguel Ángel Sánchez de la Morena **PUBLICIDAD:** Lorenzo Gómez Maqueda · Antonio Torán Rodríguez · José Juan Jiménez Camón **RELACIONES EXTERNAS:** Mariano Rojas **DISEÑO:** Fernando López Martín **EDITA:** CODISAL **REDACCIÓN:** Trav. Estación de Autobuses, 1.ª planta 45003 TOLEDO Tlf.: 925 28 43 43 - Fax: 925 28 47 61 email: revista@aquidigital.com **FOTOMECÁNICA:** Cía. Europea Infográfica **IMPRIME:** Gráficas Berlin, c/ Berlin, 21 PARLA (Madrid) - Telf.: 91 605 31 60 D.L. TO-361-1995



Distribuidor oficial  
de tarima de:

**QUICK-STEP**  
UNICAT

## REVESTIMIENTOS Y DECORACIONES ORTEGA ALMACÉN Y DISTRIBUCIÓN

C/ Río Mundo nº 3 TRAV. COLOMBIA, 2 (TIENDA)  
Telf. 925 232 434 (Polígono Industrial) TLF: 925 220 109 - TOLEDO

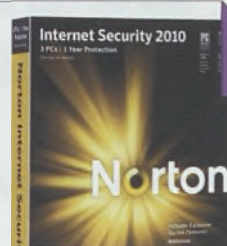
**- TARIMA FLOTANTE MADERA Y LAMINADOS,  
RODAPIÉ, ACCESORIOS DE INSTALACIÓN - MANTENIMIENTO**

PRIMERAS MARCAS EN  
CALIDAD - FÁCIL INSTALACIÓN - DISEÑOS

**50 mil**  
**Presentador digital**



**100 mil**  
**Antivirus**



**200 mil**  
**Impresora de Etiquetas**



**300 mil\***  
**Experiencia Hidrotermal**

Noche, desayuno buffet,  
c circuito hidrotermal



\* Por persona,  
según disponibilidad



**400 mil\***  
**Experiencia Leyendas**

Noche, desayuno buffet,  
Visita guiada a Toledo,  
c circuito hidrotermal



\* Por persona,  
según disponibilidad

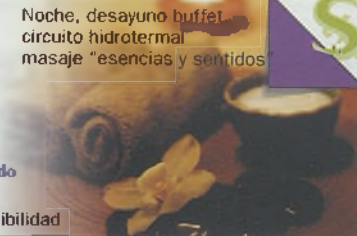


**500 mil\***  
**Experiencia Esencias y Sentidos**

Noche, desayuno buffet,  
c circuito hidrotermal,  
masaje "esencias y sentidos"



\* Por persona,  
según disponibilidad



# Sus copias e impresiones tienen regalo

## sercaman Impresión con regalo

Sus copias/impresiones tienen regalo

1 copia/impresión = SerCaiman

• Campaña desde octubre de 2009 a diciembre de 2009

limitada a producto Ricoh, Konica y Kyocera.

• En caso de no existir disponibilidad de premio se sustituirá por uno similar ó inmediato superior.

IMPRESIONES SERCAMAN



calle Corpus Christi 8. 45005 TOLEDO.  
Teléfono 925 22 82 12. Fax 925 25 36 94.  
<http://www.sercaman.es> e-mail: [sercaman@sercaman.es](mailto:sercaman@sercaman.es)

# el tinglado

FRANCISCO GÓMEZ HERRUZ



## Debate frustrado

Resultó frustrante el debate parlamentario regional sobre CCM y el proyecto de unión con Cajastur a través del banco Liberta (¡vaya nombre hortera para un banco!). Los allí asistentes salimos igual que entramos, fue más de lo mismo que hemos ido escuchando a lo largo de estos meses y que sólo ha servido para dificultar aún más de lo que lo hicieron sus gestores el funcionamiento de la misma.

Frustrante fue que la presidenta regional del PP, María Dolores de Cospedal, no interviniera en el Pleno dejando la labor en voz de su parlamentaria regional más diligente en la utilización de adjetivos peyorativos, Ana Guarinos, y se dejara para sí el hacer declaraciones a los medios de comunicación una vez terminado el debate.

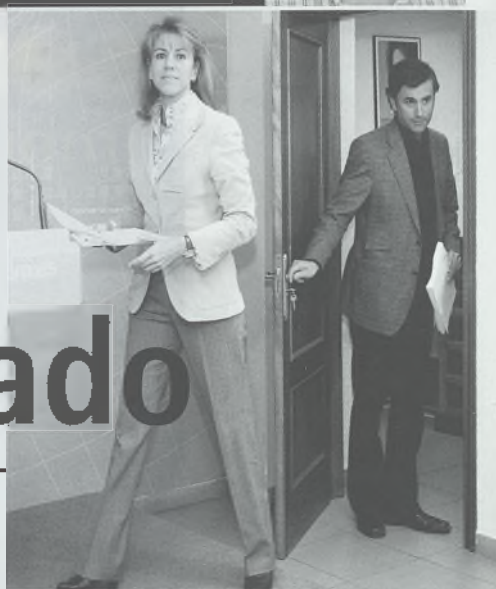
No es obligatorio, claro, que intervenga Cospedal en cada punto que se trate en el Pleno de las Cortes; pero sí es conveniente, equitativo, ilustrativo y bueno hacerlo al menos en aquellos en que como jefa de la oposición haya requerido que se pronuncie el Presidente del gobierno. Si el asunto es tan importante como para exigir en el Parlamento la opinión del Presidente Barreda, lo será igual para conocer la de la jefa de la oposición, Cospedal.

La presidenta del PP, no es la primera vez que huye del debate parlamentario, en realidad es su actitud habitual, lo que dificulta conocer su planteamiento político, especialmente sobre los grandes

temas: CCM, agua, Estatuto...de hecho en el debate parlamentario en cuestión, en el que sí intervino Barreda éste se quejó de la negativa de Cospedal a mantener una reunión con él con el fin de abordar la solución para esos grandes temas de una manera conjunta. Curiosa situación la de Castilla-La Mancha donde la jefa de la oposición no quiere recibir al jefe del Gobierno cuando normalmente las quejas suelen ser porque son los presidentes de Gobierno quienes no aceptan recibir al líder de la oposición.

La estrategia en ambos partidos, PSOE y PP, en torno al pasado de CCM, pero parece que también en el presente, es decir que carecen de la información completa. Antes, por lo que se ha oído, la cosa era de unos directivos o de no se sabe bien quien y había unos órganos de control y gestión: Asamblea, Consejo de Administración, Comisión de Control, del Buen Gobierno, etc. que parece estuvieran formados por muñecos que levantaban o bajaban la mano cuando alguien pulsaba según que botón y no representantes sociales y políticos de distintos criterios y filiación política. Mayormente del PP y del PSOE, como la sociedad misma, y no precisamente por segundones. Curiosamente a la hora de votar todos opinaban siempre lo mismo.

En los últimos tiempos, seguramente por los problemas internos derivados de la supuesta corrupción en el seno de su partido, la presidenta de regional del PP y secretaria nacional, María Dolores de



La presidenta regional del PP, María Dolores de Cospedal, se dispone a intervenir ante los medios de comunicación.

Cospedal ve su estrella un tanto apagada en la región y desde luego no con mayor luz en el resto del territorio nacional. Obligada a defender como algo bueno el esperpento de ver al presidente de la comunidad valenciana, Francisco Camps, y a la alcaldesa de Valencia, Rita Barberá, dando una especie de vuelta de honor con un *Ferrari*, con la que está cayendo en este país y en ese partido, mientras los dirigentes del PP se reunían para apuntalar el liderazgo de Mariano Rajoy y con ello el propio de Cospedal, que no es independiente del primero aunque pudiera gustarle, puesta en entredicho por ser, como diría el anuncio, posiblemente la política que más gana de la política en España, cuando su partido se hartó de criticar a Barreda por no cobrar ni la mitad, e incapaz de conseguir de sus compañeros valencianos y murcianos una rebaja en sus pretensiones sobre el Tajo que haga tragable el Estatuto de Castilla-La Mancha, María Dolores de Cospedal, como hacen quienes ya gobiernan un tiempo aunque no sea su caso, se ha encerrado en el grupo de los que le devuelven una imagen de "todo va genial" pero solitaria; porque si le devolvieran otra temen que hiciera como en el cuento y el espejo cayera hecho añicos. Es verdad que el descontento que provoca la crisis económica puede jugar a su favor; pero quizá no sea suficiente.

# siete días

Toledo

## Las 48 del Polígono en vía de solución

La demolición de las polémicas 48 viviendas sociales del barrio de Santa María de Benquerencia de Toledo se puede iniciar en breve, toda vez que la consejería de Ordenación del Territorio y Vivienda, propietaria de la mayoría, ha iniciado los trámites para la licitación del contrato de demolición de los dos primeros edificios, que corresponden a los números 100 y 102 de la calle Río Alberche.

Hace casi un año, en diciembre de 2008, durante la comisión Bilateral de Vivienda que presidió la ministra de Vivienda, Beatriz Corredor, se acordó poner en marcha un área de renovación urbana en esa zona para acometer la renovación de estas viviendas mediante su demolición y sustitución.

Para el gobierno de Castilla-La Mancha, esta demolición supone un avance significativo en la solución del problema social y urbanístico que existe en la zona.

La empresa regional del suelo estimó en 51 millones de euros el costo de la actuación en esta vivienda que puede contar con ayudas del Plan Nacional de la vivienda.

CCM

## Al presidente extremeño no le gusta la integración con Cajastur

Mientras al presidente socialista de Extremadura, Guillermo Fernández, no le gusta que CCM y Cajastur se unan en un banco, y así lo manifestó al día siguiente de reunirse con José María Barreda, justificándolo en que mientras las cajas velan por el interés general los bancos lo hacen legítimamente por sus accionistas, el Consejo de Administración de Cajastur considera que la integración de Caja Castilla-La Mancha daría lugar a un grupo financiero dotado de gran liquidez, con un elevado nivel de solvencia y supondría una importante creación de valor.

Manuel Menéndez, presidente de Cajastur, informó esta semana a su Consejo del proyecto de integración de CCM y seguidamente a la Asamblea, a pesar de que el Consejo de Administración de Cajastur considera que ese paso no es necesario dada la naturaleza del proyecto de integración.

Los resultados de Cajastur en los tres primeros meses de este año, según las cuentas presentadas, ofrecen unos beneficios netos de 137,5 millones de euros, lo que representa un crecimiento del 2,85% en relación al ejercicio de 2008. La morosidad, por su parte, ha sufrido un ligero incremento llegando al 2,88%, la mitad que la media del conjunto de Cajas de España.

Por otro lado, el fiscal general del Estado, Cándido Conde Pumpido, ha declarado también esta última semana que no le consta por ahora que el Banco de España haya encontrado razón alguna para que el Ministerio Público abra una investigación penal sobre la gestión realizada en CCM.

Las manifestaciones del fiscal general se produjeron en el Congreso de los Diputados en el seno de la comisión de Justicia, donde respondió entre otras a una cuestión del PP sobre la actuación de su departamento en los procesos de intervención de instituciones financieras. Conde Pumpido señaló que la fiscalía había alertado en algunas ocasiones a los órganos de control para que si hallan indicios de delito lo comuniquen al Ministerio Público y que así fue en el caso de CCM sin que el Banco de España haya encontrado razones para reclamar que se abra una vía penal. Foto: RUBÉN



PUBLICIDAD ▼

### OFERTA ESPECIAL ESTUDIANTES

#### EQUIPO + MONITOR + MULTIFUNCION



- Micoprocesador Core Duo E-5300 2,6GHZ
- Caja Semi Torre
- Placa Base ASUS S/775 SATA/VGA/AUDIO/LAN
- Memoria Kingston DDRII 2GB
- HDD 500GB SERIALATA II
- GRABADOR DOBLE/CAPA 16X +R-R
- Lector/Grabador Frontal 23 en 1
- Logitech (Teclado y Mouse Optico)
- Sistema Operativo MoLinux (Software Libre)



Monitor 19" LG Panoramico



Multifuncion Canon MP190 Impresora/Scanner



Webcam G1300  
Gran Resolución  
1.3MPixels



Webcam G1300  
Gran Resolución  
1.3MPixels

OFERTA LIMITADA

## SUPER PRECIO

# 475 €

IVA INCLUIDO

DE REGALO

FGR Sistemas Informáticos S.L. C/ Río Fuentebrada 7, Polígono Residencial, 45007 TOLEDO ☎ 925 24 16 25 - 23 19 46 Fax: 925 23 19 46

# carta al director

## Sanción a Telefónica Móviles

UNIÓN DE CONSUMIDORES DE  
CASTILLA-LA MANCHA-UCE.

La Unión de Consumidores de Castilla-La Mancha-UCE ha tramitado la reclamación de un asociado por una deuda inexistente, supuestamente contraída con Telefónica y Movistar en el año 1999. El afectado había sido incluido irregularmente en un registro de morosos, lo que motivó el inicio de actuaciones jurídicas por parte de UCE contra la empresa de reclamación de pagos Aktiv Capital y su filial Treym Consulting S.LU, a quien Telefónica vendió en diciembre de 2007 un paquete con las deudas de diversos clientes.

La Agencia de Protección de Datos, tras tener conocimiento de la denuncia de UCE, ha impuesto una sanción de 400.000 euros a Telefónica Móviles España S.A.U, por infracción grave del artículo 11.1 de la Ley Orgánica de Protección de Datos al haber incurrido en "la comunicación o cesión de los datos de carácter personal, fuera de los casos en que se permiten". La resolución de

la Agencia plantea que Telefónica "cedió los datos del denunciante sin comprobar de modo fehaciente la condición de deudor del mismo", hechos todos ellos muy graves que han justificado la sanción económica. El asociado de UCE, afectado por esta situación, ha estado durante varios meses recibiendo llamadas y cartas en las que se le exigía el pago de la presunta deuda. Esto motivó que los servicios jurídicos de UCE se pusieran en contacto con la empresa de reclamación Treym Consulting S.LU, indicando que la deuda era inexistente y, por tanto, no podían incluir al afectado en un registro de morosos, solicitando la anulación de sus datos personales de cualquier fichero.

UCE recuerda que, de conformidad con la Ley de Protección de Datos, el ciudadano siempre puede oponerse al tratamiento de sus datos personales y exigir su derecho de oposición, acceso, rectificación o cancela-

ción. En la resolución de la Agencia se especifica que muchos de los datos cedidos a la empresa de cobro eran erróneos, correspondientes a clientes de Telefónica que no mantenían ninguna deuda con dicha entidad. Hay que recordar que para ceder los datos de un supuesto moroso sin su consentimiento, la deuda debe ser cierta, vencida y exigible.

UCE se encuentra satisfecha por la resolución obtenida, pues ha sido un importante logro de los servicios jurídicos de la organización, que ha servido para evitar los abusos y vulneración de derechos que los operadores de telefonía realizan con los ciudadanos; además, espera que no se vuelvan a producir hechos similares. No obstante, se recomienda a todos aquellos ciudadanos que se encuentren en una situación parecida que denuncien estas irregularidades ante las oficinas provinciales de UCE y la Agencia de Protección de Datos.

# AQUILES



## G O U R M E T

*La oferta gastronómica  
más completa de Toledo con  
las mejores marcas  
nacionales e internacionales*

**AQUILES GOURMERT APUESTA POR LA  
CALIDAD Y LAS EXCELENCIAS GASTRONÓMICAS  
DE CASTILLA-LA MANCHA**

**Garantía de servicio:**

*Entrega en cualquier punto de España realizando  
su pedido con 48 horas de antelación.*

**Profesionalidad:**

*Presupuestos a medida.*

**Más información:**

**925 28 50 95 / 670 71 19 77**

**TIENDA**

Ronda del Granadal, 17  
Toledo

**TIENDA INTERNET**

[www.e-gourmet.es](http://www.e-gourmet.es)





# actualidad

PILAR PALOP

LOS CONCEJALES DE SESEÑA RECURREN LA SENTENCIA QUE LES CONDENA

## Coincidencias

José Luis Martín, el ex-alcalde de Seseña que comenzó a tramitar la macrounificación de Francisco Hernando y los concejales del PP y del PSOE que la aprobaron y sacaron adelante han utilizado el mismo despacho de abogados que este promotor, El Pocero, contrató para la batalla judicial que ha emprendido contra el alcalde. Carlos Saiz Díaz, el letrado que asistió a Hernando en el juicio por calumnias contra los concejales de IU, fue fiscal anticorrupción hasta 2005.

**C**arlos Saiz Díaz es el abogado de Francisco Hernando. Le asistió en el juicio por calumnias del pasado 14 de octubre, en el que El Pocero logró sentar en el banquillo y consiguió una primera condena (está recurrida) contra el alcalde y todos los concejales de Izquierda Unida de la pasada legislatura de Seseña. Carlos Saiz fue la única persona en ese juicio que pidió al juez que no se le tomaran imágenes durante la vista oral. Eduardo González del Campillo Cruz, el juez, aceptó su petición.

Es fiscal en excedencia desde 2005, año hasta el que estuvo trabajando como especialista en delitos económicos en la Fiscalía Anticorrupción, como puede leerse en el curriculum que hace público, junto a su foto, en la web del despacho de abogados para el que trabaja ahora: uno de los bufetes más caros y prestigiosos de Europa: Gomez Acebo y Pombo. Es el despacho de abogados que Francisco Hernando ha contratado para defender sus intereses.

A ese mismo despacho de abogados pertenece también Vanesa Fernández Lledó, la letrada que defiende a José Luis Martín, el ex-alcalde socialista de Seseña que comenzó a tramitar el proyecto urbanístico de El Quiñón (13.500 viviendas proyectadas) con una rapidez pasmosa. En el último pleno que presidió, el 8 de mayo de 2003, logró que se aprobara inicialmente ese PAU. Luego

### Carlos Saiz Díaz (1961)



#### Formación:

Licenciado en Derecho por la Universidad Complutense de Madrid (CEU, 1984). Cursos de doctorado en la misma universidad.

#### Trayectoria profesional:

Carlos Saiz, fiscal en excedencia, forma parte desde el año 2005 del equipo de derecho penal Gómez-Acebo & Pombo. Desde marzo del 2003 hasta su incorporación en esta casa estuvo

destinado en la Fiscalía Especial para la Represión de los Delitos Económicos relacionados con la Corrupción. De mayo de 1996 a marzo del 2003 ejerció como fiscal en la Sección de Delincuencia Económica de la Fiscalía del Tribunal Superior de Justicia de Madrid, de la que fue nombrado decano coordinador en noviembre del 2000. Esta sección se dedica en exclusiva a tramitar delitos societarios, delitos contra la Hacienda Pública, delitos contra

*Este es el curriculum y la foto que Carlos Saiz Díaz ofrece en la web del despacho de abogados Gómez Acebo y Pombo del que es socio y para el que trabaja desde que en 2005 pidió la excedencia en la Fiscalía Anticorrupción. El letrado solicitó en el juicio por calumnias contra los concejales de IU que no le hicieran fotos.*

IU le ganó las elecciones y él no tomó ni su acta de concejal para la nueva legislatura. Un par de años después, la Fiscalía Anticorrupción consiguió pruebas para demostrar que durante aquellos primeros meses de tramitación de El Quiñón, José Luis Martínez se había enriquecido sustancialmente sin poder aclarar cómo lo había conseguido.

La Fiscalía Anticorrupción le investigó a raíz de una denuncia que Izquierda Unida le presentó en el verano de 2006, informándole de presuntas gravísimas irregularidades que habían detectado en la tramitación del macroproyecto que

Francisco Hernando desarrollaba en Seseña (hablaban de más de una decena de supuestos delitos).

Tras dos años de investigaciones, durante los que no consideró oportuno llamar a declarar a El Pocero en ningún momento, la Fiscalía Anticorrupción puso una querrela contra José Luis Martín por prevaricación, cohecho y delitos contra la Hacienda pública, un asunto que se está investigando en el juzgado de instrucción número 4 de Illescas. Es el mismo juzgado que investigó la denuncia por calumnias que terminó con el alcalde y los concejales de

## ARCHIVADA LA SÉPTIMA DENUNCIA DEL POCERO CONTRA EL ALCALDE FUENTES

IU en el banquillo el pasado mes de octubre. La jueza de instrucción impuso una fianza de 133.000 euros a los 5 imputados para garantizar el pago de una indemnización en caso de condena al ordenar la apertura de juicio oral, un año y medio antes de que se celebrara esa vista. La sentencia condenatoria por ese caso les impone multas e indemnizaciones por menos de 30.000.

LA FISCALÍA ANTICORRUPCIÓN sí llamó a declarar en su investigación de El Quiñón de Seseña a algunos de los concejales socialistas y populares que durante la pasada legislatura apoyaron a Francisco Hernando y aprobaron con sus votos, sus escritos y sus intervenciones en los plenos municipales o en actos públicos la tramitación de El Quiñón (en contra del gobierno municipal de IU, en minoría). Todos ellos, individualmente, se presentaron acompañados de un abogado, aunque no lo necesitaban, ante la Fiscalía Anticorrupción. Y en todos los casos fue la letrada **Vanessa Fernández Lledó** quien les acompañó, la misma abogada que defiende a José Luis Martín y que pertenece al despacho contratado por Francisco Hernando.

Los llamados a declarar fueron, por parte del PP: su portavoz municipal, **Asunción Fructuoso**. Por parte del PSOE, **Tomás García Félix**, **Catalina Murillo** (ambos trabajaban para el Pocero siendo concejales) y **Felipe Sancho**, teniente de alcalde con José Luis Martín, con una hija trabajando para Onde 2000, la empresa



El alcalde de Seseña, Manuel Fuentes, durante la rueda de prensa que ha ofrecido esta semana, en compañía de José Damían García Moreno, secretario regional de Organización de IU, que anunció que la coalición estudia la convocatoria de movilizaciones de apoyo al alcalde y los concejales de Seseña.

FOTOS: RUBÉN

INFANTES

de Hernando, presidente de la mancomunidad de vecinos de Quiñón y simpatizante de un nuevo partido político formado en Seseña, al que también pertenece la actual concejala Soledad Vozmediano (recusada por el pleno municipal hace unos meses por sus extrañas coincidencias en los escritos que presentaba en el ayuntamiento y algunas de las querellas que El Pocero ha llevado al juzgado contra el alcalde).

EL ALCALDE DE SESEÑA, **Manuel Fuentes**, ha planteado todas estas coincidencias en una rueda de prensa que ha ofrecido esta semana y en la que se preguntaba quien pagaba los honorarios de los abogados que han asistido en todos estos casos y si tenían derecho a descon-

fiar. "¿Contra quien nos estamos enfrentando en Seseña? Nos preocupa el hecho de que un hombre poderoso pueda contratar estos abogados, con toda la influencia que, suponemos, pueden llegar a tener".

El alcalde había convocado la rueda de prensa para informar del recurso que han puesto contra la sentencia que les condena por calumnias. Fuentes ha reiterado que ninguno de los concejales escribió el artículo por el que les demandó Francisco Hernando (la fiscalía no acusaba) e insiste en que apareció en el boletín de la Asamblea local de IU, a la que ni siquiera pertenecen algunos de los condenados. Además, esta semana los jueces han vuelto a archivar una querrela de El Pocero contra el alcalde (le ha puesto 11). Es la séptima archivada. □

PELUQUERÍA  
ESTÉTICA  
RAYOS U.V.A

Nuria

Ronda Buenavista, 39

Tel. 925 22 09 19

TOLEDO



ASEPEYO

Expertos en la Salud  
de su Empresa

Servicio de atención al usuario:

902 151 002

Urgencias 24 h:

900 151 000

FRÍO JOMA S.L.

FRÍO INDUSTRIAL:  
VENTA Y REPARACION

Ferrocarril, 6  
45006 TOLEDO  
Tlf.: 925253333



# cámara de comercio

## CONVENIO ENTRE LA ENTIDAD CAMERAL Y EL ICTE LA CÁMARA GESTIONARÁ EN TOLEDO EL INSTITUTO PARA LA CALIDAD TURÍSTICA



La Cámara de Comercio e Industria de Toledo va a gestionar la delegación que el Instituto para la Calidad Turística Española (ICTE) va a poner en marcha en Toledo. Así lo contempla el convenio de colaboración que han firmado esta semana en la sede central de la Corporación cameral, el presidente de la Cámara, **Fernando Jerez** y el director general del ICTE, **Fernando Fraile**.

El acuerdo es que la Cámara de Comercio actúe como interlocutor entre el ICTE y las entidades turísticas de la provincia de Toledo. Tendrá que velar por el correcto desarrollo de los procesos de calidad, de acuerdo a los Reglamentos y Procedimientos existentes y previamente aprobados por la Junta Directiva. "La Cámara se compromete a impulsar y difundir la cultura de la calidad en las empresas turísticas de Toledo", ha matizado Jerez. Para predicar con el ejemplo, el presidente cameral ha recordado que la Oficina de

Congresos de Toledo, gestionada por esta institución, cuenta con la certificación Q de calidad desde 2007. En Castilla-La Mancha son 99 las empresas turísticas certificadas según la Q, de las que 50 están en Albacete. Por su parte, el director general del ICTE se ha mostrado convencido de que "la presencia de la Cámara le van a sentir más próximas las empresas de Toledo lo que contribuirá a incrementar el número de empresas turísticas que se certifiquen, en esta provincia, con la Q de calidad".

De igual manera se ha manifestado el director general de Turismo y Artesanía, **Fernando de Pablo**, que ha querido dejar claro que la calidad es un factor diferenciador y por tanto es un parámetro fundamental para la Junta de Castilla-La Mancha. En su opinión "en un sector tan complejo como el turismo la Q puede marcar la diferencia". El director general ha recordado a las empresas del sector que la Junta subvenciona en un 75% los costes derivados de la certificación de la Q de calidad. También subvenciona con hasta un 75% los costes del mantenimiento de dicha certificación. Fernando de Pablo ha recordado que de las 99 empresas certificadas en la Región, 20 de ellas han obtenido la certificación durante este año.

## PARA INMIGRANTES TALLER PARA LA INTEGRACIÓN SOCIO- LABORAL

La Cámara de Comercio de Toledo está desarrollando en distintas localidades de la provincia un total de ocho talleres de formación impartidos dentro del proyecto "Integración socio-laboral de trabajadores inmigrantes". Con el objetivo de reforzar el proceso de incorporación laboral de los trabajadores inmigrantes. Así, estos talleres están dirigidos tanto a trabajadores inmigrantes previamente seleccionados y contratados por las empresas españolas en el país de origen, como a los que ya se encuentren legalmente en España, pudiendo asistir también a los mismos personas inmigrantes que se encuentren desempleados.

Entre otros contenidos, se tratarán desde un punto de vista práctico, cuestiones relativas al empadronamiento, transportes, vivienda, recursos sociales, educación, legislación sobre extranjería, relaciones laborales y contratos de trabajo.

Ya se han celebrado en Toledo, Navahermosa, Illescas, Madridejos y Talavera de la Reina; en Sonseca se realizarán los días 23 y 24, en Villacañas el 25 y 26 y finalmente en Torrijos los días 1 y 2 de diciembre.

### Talavera de la Reina

Plaza Arzobispo D. Pedro Tenorio, 4

Tfno: 925 82 25 61

Fax: 925 82 25 90

### Centro de Formación en Toledo

C/ Reyes Católicos s/n

Tfno: 925 28 54 28

### Villacañas

C/ Tírez, 16

Tfno: 925 20 06 00

# Cámara

## Toledo

Plaza de San Vicente, 3

Tfno: 925 28 01 11

[www.camaratoledo.com](http://www.camaratoledo.com)

### Antenas Camerales

**Illescas.** Tfno: 925 51 21 16

**Madridejos.** Tfno: 925 46 16 51

**Torrijos.** Tfno: 925 77 04 19

**Sonseca.** Tfno: 925 38 17 06

# noticias economía

PRADO L.G.

EN SEPTIEMBRE SE VENDIERON EN TOLEDO 509 VIVIENDAS, SÓLO 24 ERAN PROTEGIDAS

## TRAS LA FUSIÓN

### EL GOBIERNO REGIONAL, DISPUESTO A INVESTIGAR QUÉ PASO EN CCM

El presidente de Castilla-La Mancha, **José M<sup>o</sup> Barreda**, está dispuesto a "ser el primero en propiciar todo tipo de investigación para que todo se sepa en relación con CCM, pero ahora lo importante es que la operación con Cajastur salga adelante. Cuando esto ocurra estoy dispuesto a que hablemos de todo y de todos"; éstas fueron sus palabras durante el debate en las Cortes de Castilla-La Mancha (12 de noviembre) sobre la situación de la Caja de Ahorros de la región. Respecto a la integración de CCM en Cajastur volvió a dar su respaldo y aseguró que "la disyuntiva en este momento es esta solución de futuro o la disolución. ¿Qué prefiere el PP?". La diputada del PP **Ana Guarinos** calificó la operación de integración en marcha como "la liquidación de CCM", volvió a acusar de oscurantismo y de mentir a Barreda y a su gobierno y reclamó una comisión de investigación, además de advertir que "no nos van a encontrar en este proceso" (de integración entre CCM y Cajastur). Ambos grupos políticos exigieron el mantenimiento de todos los empleos de la Caja. Cajastur parece dispuesta a que no haya despidos traumáticos y sí prejubilaciones.



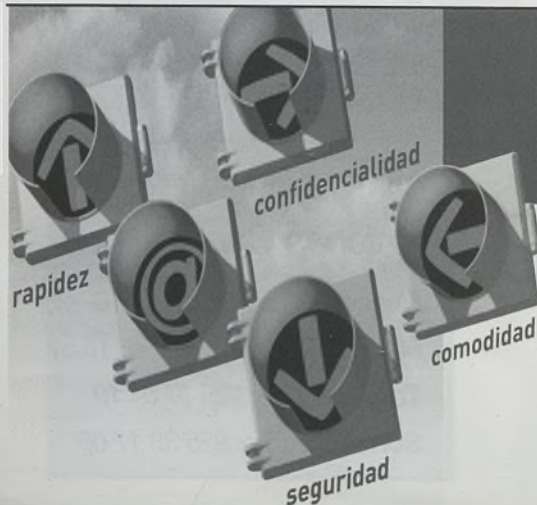
QUIERE CERRAR EL ÁREA DE PRODUCCIÓN DE NOBLEJAS

### GENERAL ELECTRIC WIND ENERGY ANUNCIA EL DESPIDO DE 76 TRABAJADORES

La multinacional *General Electric Wind Energy* ha anunciado esta semana su intención de presentar un expediente de extinción de empleo para 76 de los 129 trabajadores que tiene en su fábrica de Noblejas. El secretario general de Acción Sindical de CCOO, **Javier García Barroso**, ha advertido que el sindicato - que cuenta con la totalidad de representantes en el comité de empresa - no negociará ni pactará con la compañía el despido de todas las integrantes del área de producción, porque no van a aceptar las intenciones de la empresa de trasladar la producción de aerogeneradores a la fábrica de Salzbergen, en Alemania. La planta de Noblejas está especializada en la fabricación de aerogeneradores para la energía eólica y, según la dirección, apenas queda carga de trabajo hasta marzo de 2010.

CCOO ha pedido ayuda a la Junta de Comunidades y ha solicitado a la dirección general de Trabajo que no acepte el Expediente de Regulación de Empleo que va a plantear la empresa. General Electric comenzó a operar en esta fábrica de Noblejas en el año 2000 y contó con el apoyo económico del Gobierno de Castilla-La Mancha. El alcalde de Noblejas, **Agustín Jiménez**, ha manifestado a esta revista sus sospechas de que la verdadera intención de la empresa es cerrar la fábrica para deslocalizar la actividad y llevarla a la de Alemania (donde trabajan 800 personas). Por su parte, Javier Barroso ha lamentado la desaparición de empresas prometedoras relacionadas con las energías renovables, como ya ha ocurrido con Alcoa (que también tenía fábrica en Noblejas), con Solaria y otras. En la foto, aerogeneradores.

PUBLICIDAD



## Todo son ventajas

ACCEDE A LA BANCA ELECTRÓNICA DE CAJA RURAL

[www.ruralvia.com](http://www.ruralvia.com)

Tu confianza  
nos hace importantes  
[www.cajaruraldetoledo.com](http://www.cajaruraldetoledo.com)

CAJA RURAL  
DE TOLEDO



# economía

PRADO L.G.

CÉSAR GARCÍA PANIAGUA, PRESIDENTE DEL CONSEJO DE EXPORTACIÓN DE CECAM:

## "El empresario tiene que perder el miedo a exportar"

El comercio internacional de Castilla-La Mancha se está resintiendo gravemente de la crisis, con una caída de las exportaciones de casi un 12% y de más de un 40% en el descenso de las importaciones. En este contexto se ha celebrado en Toledo el II Foro Regional de Internacionalización, organizado por CECAM, en el que han participado cerca de 200 empresarios. El presidente del Consejo de Promoción Exterior de la patronal, César García Paniagua, nos habla en esta entrevista de la acuciante necesidad de salir al exterior.



**Delegación de empresarios de Castilla-La Mancha a Dubai, uno de los mercados considerados prioritarios para la región.** FOTO CEDIDA POR FEBETO

**D**icen las estadísticas que en Castilla-La Mancha apenas hay un millar de empresas que exportan de manera habitual, una cifra que permanece inamovible desde hace muchos años. ¿No se ha aprovechado el ciclo de bonanza económica para abrir mercados en el exterior?

—El empresario no ha tenido la necesidad de exportar y no se la ha creado, lo que hubiera sido una virtud. Ahora, con la demanda interna parada

porque no hay consumo, el motor de la economía es el sector exterior, teniendo en cuenta que otros países del mundo están creciendo más que nosotros, como Francia, Alemania o incluso Portugal, y tendríamos que estar tirando de esa demanda. Desde CECAM hemos hecho este año siete misiones comerciales: en Polonia, Rusia, los países Bálticos, Lituania, China, Bélgica y Holanda. En cada misión comercial han participado entre ocho y diez empresarios, de todos

los sectores, con una agenda de trabajo y citas ya concertadas. También hemos realizado cinco cursos de gestión internacional de pymes a los que han asistido más de 150 empresarios... estamos creando el caldo de cultivo para que el empresario se mueva y entienda que la salida que tienen las empresas es el mercado internacional. —Administraciones como el ICEX o el IPEX, las organizaciones empresariales como CECAM y las Cámaras de Comercio realizan un gran despliegue, también económico, para alentar el comercio exterior. ¿Está suficientemente aprovechado por los empresarios?

—Es verdad que hay un gran despliegue por parte de las instituciones, pero creo que deberíamos coordinarnos más, porque a veces se duplican las acciones. ¿Aprovechan este esfuerzo los empresarios? Creo que no suficientemente, falta motivación y ahora con la crisis tenemos el problema añadido de que el crédito está paralizado y cuesta más salir, pero hay que hacerlo, no queda otro remedio, porque el mercado nacional estará en 2010 igual de mal que en 2009.

—Decía en el II Foro de

## "NUESTRA MISIÓN ES MOTIVAR A LOS EMPRESARIOS PARA QUE EXPORTEN"

**L**a complicación que tenemos las empresas de la región es que llegamos tarde a todos sitios. Teníamos que haber empezado a exportar hace muchísimos años"

Internacionalización el responsable de García Baquero que la exportación no es la solución, es una herramienta más para la empresa.

—Y estoy totalmente de acuerdo. Lo que ocurre es que ahora las empresas que también trabajan en el mercado externo están salvando un poco la situación que tenemos en el mercado interno.

—2009 se va a saldar con un dato muy negativo del comercio internacional de Castilla-La Mancha. ¿Cree que hay posibilidades de recuperación en los próximos meses?

—Hasta el mes de agosto nuestras exportaciones han sido de 1.833 millones de euros, con una bajada del 11'7%, mientras que nuestras importaciones han sido de 2.901 millones de euros, un 40'8% menos. Pero es que esto es una pescadilla que se muerde la cola: si los mercados internacionales también están mal, nosotros les podemos vender menos. Tendríamos que fijarnos en países emergentes, por eso desde nuestro Consejo de Promoción Exterior hemos previsto no ir sólo a países de la Unión Europea, sino a otros como China, Rumanía, La India... La complicación que encontramos es que



**César García Paniagua.**

nosotros llegamos tarde a todos los sitios, teníamos que haber empezado a exportar hace muchísimos años porque ahora nos damos cuenta que otras empresas parecidas a las nuestras llevan exportando muchísimo tiempo. Siempre vamos detrás de, detrás de... y con esto hay que terminar de una vez. El empresario tiene que perder el miedo a exportar, si no no habrá recuperación posible.

—¿Qué mercados son los más interesantes para las empresas castellano-manchegas?

—Para 2010 desde CECAM hemos seleccionado seis países donde realizaremos las misiones comerciales multisectoriales: Marruecos, Emiratos Arabes-Qatar, Portugal y volveremos a Polonia, a Rusia y a EEUU. Además haremos tres visitas a ferias, en Munich, París y Milán. Junto a estas acciones, realizaremos muchas jornadas de trabajo sobre marketing internacional, marketing en internet, envases y embalajes... entre 25 y 30 jornadas en toda la región, además de

**P**ara 2010 hemos seleccionado como mercados prioritarios para las misiones comerciales Marruecos, Emiratos Árabes, EEUU, Rusia, Polonia y Portugal"

la celebración en cada provincia de un curso de gestión internacional en pymes. Se beneficiarán unos 500 empresarios, creo que es una cifra muy importante. En enero daremos a conocer todo lo que vamos a hacer en 2010 para que las empresas puedan programar lo que más les interesa. Nuestra misión es motivar al empresario, para hacerlo contamos con el mismo presupuesto que este año, pero es claramente insuficiente, ya ha habido que decir a algún empresario que no puede participar en una misión por falta de presupuesto.

—Sin embargo, todas estas acciones promocionales en el exterior están fuertemente subvencionadas.

—El problema es las subvenciones tardan mucho en llegar. Es verdad que la subvención es del 75% de los gastos de gestión, sería una buena ayuda si se cobrara más o menos pronto, pero se está recibiendo al cabo de uno o dos años. Ese es el problema, que si se pagara pronto el empresario podría ir a varias misiones comerciales, ir a más mercados y, por tanto, tendría más posibilidades de vender.

—Llevan varios años organizando misiones comerciales e insistiendo en los mercados elegidos. ¿Se ven ya

"LAS SUBVENCIONES CUBREN EL 75% DE LOS GASTOS, PERO LLEGAN DEMASIADO TARDE"

PRESUPUESTO 2010

## El II Foro de Internacionalización anima a abrir nuevos mercados



La exportación no es la solución, es una herramienta más para la compañía", decía ante más de un centenar de empresarios de Castilla-La Mancha Miguel Ángel García Baquero, consejero delegado de la empresa quesera García Baquero, de Alcázar de San Juan. Junto a él otros tres empresarios de la región expusieron sus experiencias exportadoras durante la celebración del II Foro Regional de Internacionalización (Toledo, 13 de noviembre), organizado por la Confederación de Empresas de Castilla-La Mancha (CECAM).

Javier de la Morena, director general del Grupo Delaviuda, comentó la necesidad de adaptar el producto al mercado al que se dirige, sin olvidar la apuesta por la calidad, la innovación y el diseño. El secretario general de Comercio Exterior del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, Alfredo Bonet, intervino en este foro y reconoció que en España las exportaciones han caído entre un 20 y un 30% desde mediados de 2008 y más de un 50% en los ocho primeros meses de 2009. Y otra mala noticia: la crisis también afectará a los recursos económicos del ICEX, que pasarán de los 236 millones de euros con los que ha incentivado actuaciones en materia de comercio exterior este año a

los 194 millones de euros presupuestados para 2010. La buena noticia es que las exportaciones a los países de la Unión Europea comienzan a recuperarse (al menos caen menos). El ICEX seguirá impulsando una mayor apertura a los mercados exteriores y un incremento del número de empresas que exportan de manera estable (unas 40.000 en España, de las que 1.000 son de Castilla-La Mancha). "El recorte de los presupuestos públicos nos obligará a priorizar y a dar un uso más eficiente de los recursos", dijo a los empresarios Bonet. El reto es también diversificar las exportaciones -tanto de países destino como de productos- y aportar más valor añadido al producto.

En este foro, en el que participaron 200 empresarios de la región, intervino también Felipe Carballo, quien centró su conferencia en la "Internacionalización empresarial para paliar la crisis. Modelos e Instrumentos aplicables".

Por su parte, el abogado Antonio Garrigues Walker, despertó gran interés entre los asistentes con su charla sobre "El déficit en la Internacionalización". En la fotografía, los responsables de Industrias Tagar, Quesos García Baquero y el Grupo Delaviuda durante su intervención en este evento.

frutos a esta labor?

-El mensaje va calando y en Toledo ya son 100 las empresas que exportan habitualmente, parecen pocas pero no lo son. Por nuestra parte, puedo contar que el año pasado en los Emiratos Árabes realizamos unos contactos al más alto nivel con el Sultán (que previamente había visitado Toledo) y ya se está preparando un pedido de 25.000 equipamientos para cuartos de baño que van a realizar varias empresas de la región. También va a empezar a exportar agua mineral una importante empresa de Castilla-La Mancha a Emiratos Árabes. Hay que moverse, hacer muchas cosas para posicionar nuestros productos en el mercado internacional.

-¿Se mantiene el sector agroalimentario como líder en el mercado internacional?

-No es lo que más se exporta, aunque el vino y el jamón tienen que estar presentes en todas las misiones comerciales porque son productos muy emblemáticos y hay que luchar por ellos. Pero se venden más automóviles o maquinaria.

-Los sectores manufactureros tradicionales de la región, como el textil y el calzado han perdido competitividad en el mercado nacional, ¿están dando la batalla en el comercio exterior?

-La situación del textil es caótica, el calzado mejora un poco. Con China yo no soy muy optimista, es un país al que le intentas vender un producto y pronto hace maquinaria para producirlo más barato. La clave está en innovar y en vender fuera la imagen de España.

-¿Qué le pide a 2010?

-Financiación. Vamos a pedir al Gobierno de Castilla-La Mancha que firme convenios con las instituciones financieras para apoyar la exportación. □





Aprovechate de los  
**últimos meses**

para deducirte fiscalmente  
por la adquisición de tu vivienda!

Si adquieres tu vivienda antes del fin  
de las deducciones, te ahorrarás en el  
coste final de la misma aproximadamente

**30.000 euros**

# ILLESCAS

**TOLEDO**

Desde sólo 154.000 más IVA



**VIVIENDAS CON  
PROTECCIÓN PÚBLICA  
VPT Y VPO.**

Viviendas con 3 y 4 dormitorios  
con garaje, trastero, bajos con  
jardín.

**Urbanización cerrada con piscina comunitaria y  
amplias zonas verdes.**

Viva a tan sólo 30 minutos de Madrid en la Alameda  
del Señorío de Illescas, Km. 32 por la A-42 dirección  
Toledo.

**Gesplavi**

// Gestión y planificación  
de viviendas

**VISITA PISO PILOTO**  
*Con cita previa*

//C/ Nerja nº 5 - Local 3. / 28045 Madrid

//C/ Luis Buñuel, 126 / 45200 ILLESCAS TOLEDO

/ tel. **91 447 33 39**

/ tel. **925 511 313**

/ [www.gesplavi.com](http://www.gesplavi.com)

/ [www.tuviviendaprotegida.com](http://www.tuviviendaprotegida.com)

# economía

PRADO E.G.

LA CÁMARA DE COMERCIO DE TOLEDO REDUCE SU PRESUPUESTO PARA 2010 UN 16%

## LOS SINDICATOS SE MOVILIZAN

### 12 RAZONES PARA MANIFESTARSE CONTRA LA CRISIS

El 12 de diciembre, a las 12 horas, los trabajadores están convocados por UGT y CCOO a movilizarse bajo el lema "Para que no se aprovechen de la crisis". Los responsables regionales de ambos sindicatos, **Carlos Pedrosa** y **José Luis Gil**, han dado detalles esta semana en Toledo de la manifestación que se organiza a nivel nacional y han pedido a los trabajadores y desempleados su participación (estiman que pueden movilizar a 10.000 personas en la región). "Hay que hacer entender a los empresarios que tienen que renunciar a sacar tajada de la crisis. Ya sacaron bastante tajada antes, ahora toca la corresponsabilidad, dice Gil, quien también considera que la manifestación será una advertencia al Gobierno, que no sucumba a presiones externas o internas y cometa el error de recortar los derechos laborales y sociales de los trabajadores".

**Carlos Pedrosa** ha recordado las principales reivindicaciones sindicales. "Al Gobierno, más inversión pública (sobre todo en infraestructuras educativas y sanitarias), mejora de la protección social (para desempleados y especialmente para quienes agoten prestaciones y subsidios) y reconsideración del sistema fiscal - más progresivo y capaz de sostener el gasto público. Y a la patronal, que renuncie a abusar de la temporalidad y, sobre todo, como paso previo imprescindible, que restaure la confianza entre las partes cumpliendo lo acordado y firmado en los convenios colectivos". La presión social no es incompatible, a juicio de los sindicatos, con que se retome el diálogo social.

## ASAMBLEA MASIVA DE DELEGADOS DE CCOO DE LA REGIÓN

### Cómo frenar la sangría de empleo en la construcción



En los últimos dieciocho meses se han destruido 25.000 empleos en el sector de la construcción en Castilla-La Mancha, lo que representa el 25% del total (718.000 se han perdido en todo el país).

En gremios empresariales vinculados a la construcción residencial, como el de puertas, se han perdido en este periodo más de 3.500 puestos de trabajo en la comarca de Villacañas -principal núcleo productor de puertas. En el sector de muebles han sido 6.800 los empleos destruidos. Estos datos, facilitados por la Federación de Construcción, Madera y Afines de CCOO Castilla-La Mancha (FECOMA), confirman la sangría que para el empleo está suponiendo la crisis y justifican la multitudinaria asamblea de delegados sindicales de esta Federación, cerca de 400, que esta semana se ha celebrado en Toledo. A la preocupación de los efectos de la crisis -que seguirá destruyendo empleo, a juicio de Ugena, secretario general de FECOMA- se añade la reciente aprobación en el Congreso, con los votos del PP, PNV y Convergencia i Unio, para que las Empresas de Trabajo Temporal (ETT) puedan intervenir también en la contratación en la construcción, considerado un sector de alto riesgo y donde hasta ahora no podían operar. El responsable nacional de CCOO de esta sectorial, Fernando Serrano, ha calificado esto de "indignante" y ha advertido que culparán a estos partidos políticos si ocurren accidentes laborales por causa de las contrataciones precarias de las ETT. Entre las soluciones a la crisis que propone el sindicato destacan "hacer una verdadera política de licitación de obra pública, impulsar la construcción de viviendas protegidas y la rehabilitación de viviendas". ■



# medio ambiente

PRADO L. G.

ORGANIZADA POR CASTILLA-LA MANCHA

## La II Convención Nacional sobre Cambio Climático, en febrero de 2010



La II Convención Nacional de Cambio Climático y Sostenibilidad se celebrará en Albacete del 10 al 12 de febrero, según ha informado la consejera de Industria, Energía y Medio Ambiente, **Paula Fernández**. El lema de este encuentro será *"Es más rentable y barato luchar contra el cambio climático que no hacerlo"* y el objetivo es concienciar a toda la sociedad para que se involucre en esta lucha, no sólo a los poderes públicos. Durante la convención se realizarán tres ponencias marco, siete mesas redondas, cuatro talleres prácticos y una ruta por los campos de energía

limpias de la provincia de Albacete. Entre los asistentes destacan **Rajendra Pachauri**, presidente del Panel Intergubernamental contra el Cambio Climático de las Naciones Unidas; **Juan Verde**, asesor de Obama y la ex ministra noruega **Gro Harlem Brundtland**, entre otras autoridades en la materia. Toda la información que se genere en este foro estará disponible en la web [www.convencionccse.es](http://www.convencionccse.es). La consejera ha recordado que en Castilla-La Mancha se ha firmado el Pacto contra el Cambio Climático, abierto a toda la sociedad. ■

## CONSEJO DE MINISTROS APROBADO EL NUEVO MAPA DE LAS ENERGÍAS RENOVABLES

El Consejo de Ministros del 13 de noviembre dio el visto bueno a la nueva normativa que afecta al sector de energías renovables. El objetivo es que se ponga en marcha *"de forma escalonada en tres años"*, instalaciones eólicas con una potencia de 6.000 MW y de instalaciones termosolares con una potencia de 2.440 MW. Según la información facilitada por el Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, *"se establece un calendario para la puesta en marcha de más de 1.700 MW anuales eólicos hasta el año 2012 y de 500 MW anuales de instalaciones termosolares hasta 2013. Así, los promotores de las instalaciones tendrán un horizonte previsible durante los tres próximos años, lo que les permitirá hacer sus programaciones empresariales con tiempo suficiente"*. En energía derivada de la biomasa, la estimación es que aumente cada año en 150 MW; en fotovoltaica, entre 484 y 532 cada año, mientras que en minihidroeléctrica se prevé un incremento anual de 30MW. El Gobierno prepara el Plan de Energías Renovables 2011-2020. ■

PUBLICIDAD ▼



# Minimal Art Studio

Fotografía y Diseño Publicitario

*"Damos vida a tu idea"*

925 160 962

[www.minimalartstudio.com](http://www.minimalartstudio.com)

# agricultura

PRADO L.G

TOLEDO

## CAJA RURAL SE VUELCA CON EL SECTOR AGROPECUARIO



Caja Rural de Toledo está firmando convenios de colaboración financiera con todas las organizaciones agrarias con representación en Castilla-La Mancha, a través de las que aportará a sus socios agricultores y ganaderos liquidez y financiación. Con aportaciones de hasta 30 millones de euros, el objetivo de los convenios es financiar las inversiones en activos fijos y de explotación, préstamos al consumo, financiación de circulante, leasing mobiliario, anticipo de subvenciones oficiales, descuentos comerciales, prestación de avales, confirming y cuenta tesorera, entre otros servicios. La vigencia de los acuerdos es por un año. En la foto, el convenio suscrito entre el director de la Rural, **Rafael Martín**, y el responsable de Coag Iniciativa Rural. La cooperativa de crédito ha firmado convenios similares con Fedeto y ASOPROVAC. ■

### IMPORTANTE ACUERDO COMERCIAL

## Una cooperativa manchega de vino "pone una pica" en China



La cooperativa Unión Cooperativa Liniestense ha firmado esta semana un acuerdo comercial con la empresa de Pekín Leila Si Beijing Co., en presencia del consejero de Agricultura y Desarrollo Rural,

Martínez Guijarro, por el que venderá en China más de 500.000 botellas de vino. Esta cooperativa comenzó un proceso de internacionalización de su vino en 2006 y ya los comercializa en Holanda, Bélgica, Alemania EEUU, México, Polonia e Inglaterra. Por otra parte, el consejero considera que con la empresa china citada pueden alcanzarse otro acuerdo comerciales para productos como el aceite de oliva. En la foto, representantes de la cooperativa, del IPEX, la empresa china y el consejero. ■

## El campo en lucha

Hasta 40.000 personas podrían desplazarse desde Castilla-La Mancha a secundar la manifestación de agricultores y ganaderos prevista para el día 21 en Madrid. Éste es el cálculo que hacen las organizaciones agrarias Asaja, Upa y Coag, que fletarán 300 autobuses con los que se trasladarán a 15.000 agricultores y ganaderos de la región. Un día antes, el 20, al paro convocado se han sumado numerosas organizaciones, Consejos Reguladores, ayuntamientos, etc. Todos en solidaridad con la situación de ruina que vive el campo. ■



### Reformas

### Obras nuevas

### Albañilería en general

### Alicatados y solados

### Cubiertas - Tejados

## Obras F. GALLARDO. G

C/. El Tejar, 23

45211 · Recas (Toledo)

Telf. - Fax: 925 52 20 88

Móvil: 660 40 63 93

*¡ Tu nueva exposición donde serás el primero en descubrir lo último !*

**40**  
ANIVERSARIO  
1968-2008



**PARA VESTIR DE BELLEZA TU HOGAR**

**ESPECIALISTAS EN:**

-  **Cerámica**
-  **Muebles de Baño**
-  **Porcelánicos**
-  **Griferías y Accesorios**
-  **Sanitarios**
-  **Hidromasaje**
-  **Tarimas**
-  **Materiales de construcción**



**BARBERO**

**ALMACENES Y EXPOSICIÓN:**

Av. Reyes Católicos, 39 - Frente Gasolinera  
SONSECA (Toledo)



 **925 395 510** Fax: 925 395 515 [www.pedrobarbero.com](http://www.pedrobarbero.com)

EL LABORATORIO JANSSEN-CILAG INVESTIGA EN TOLEDO DESDE 1985

# La innovación más saludable

Aportar soluciones a enfermedades de calado social, tales como el cáncer, el sida, los trastornos psiquiátricos o los problemas cardiovasculares entre otras patologías, es el objetivo de la compañía farmacéutica Janssen-Cilag, del grupo Johnson & Johnson. Desde hace más de veinte años su Centro de Investigación Básica de Toledo estudia nuevos medicamentos para el tratamiento de la esquizofrenia, una silenciosa labor de innovación que Fedeto ha premiado en su XIII edición de los Galardones Empresariales.



**Químicos y farmacéuticos investigan desde hace más de veinte años en el laboratorio de Janssen-Cilag en Toledo.** FOTOS: BARRU Y M.A. S.

La multinacional farmacéutica Janssen-Cilag, propiedad del grupo estadounidense Johnson & Johnson, invirtió en el año 2006 más de siete mil millones de dólares en investigación, cifra que avala la filosofía de esta compañía, que asume como principal valor empresarial la innovación.

La ciudad de Toledo es testigo de la vital labor de investigación que realiza esta compañía, ya que desde el año 1985 el Centro de Investigación Básico de Toledo está

especializado en desarrollar fármacos para el tratamiento de la esquizofrenia.

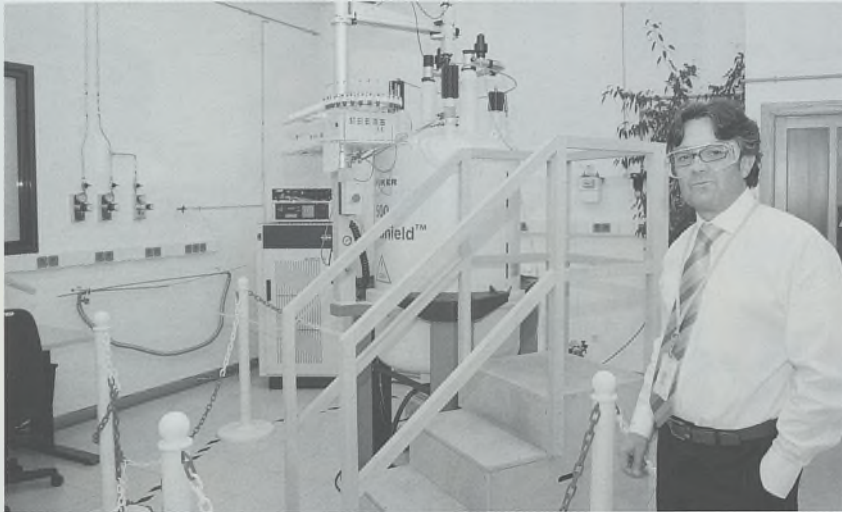
"Nos hemos especializado en esquizofrenia y trastornos psicóticos y estamos empezando a trabajar en alzheimer", nos cuenta Javier Fernández Gadea, director de este Centro de Investigación, en el que trabaja un equipo de cerca de 50 profesionales, una buena parte de ellos químicos, también hay farmacéuticos. "Casi todos somos químicos orgánicos, personas con un

**U**n equipo de cincuenta personas, de alta cualificación y procedente de seis países, trabaja en el Centro de Investigación Básica de Toledo

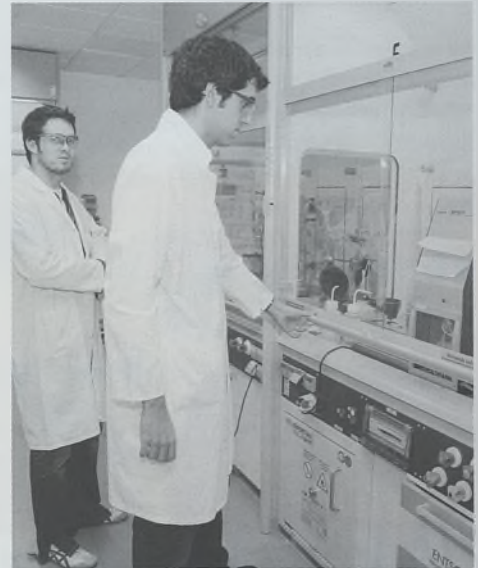
nivel de especialización muy alto, muy difíciles de encontrar. Aquí construimos las moléculas que luego se ensayan para ver si tienen una cierta actividad biológica".

Todo comenzó con una pequeña planta farmacéutica que la empresa Johnson compró en Toledo en 1984 para hacer los principios activos de los productos que se vendían en España. "Un año después, en 1985, me incorporo a la empresa y comenzamos el departamento de investigación, empezando de cero", recuerda Fernández Gadea. En 1989 se construye el edificio y, desde

## EN EL ÚLTIMO LUSTRO JANSSEN-CILAG HA INVERTIDO EN TOLEDO 10 MILLONES DE EUROS



Javier Fernández Gadea nos muestra la alta tecnología que se emplea en el Centro de Investigación Básica de Toledo. A la derecha, investigadores en el laboratorio.



### La apuesta de Johnson por Toledo

Johnson y Johnson empezó su actividad en EEUU en 1886, especializada inicialmente en productos de consumo pronto se pasó al mercado de la salud y en los años '50 adquiere las empresas farmacéuticas Janssen (de Bélgica) fundada por el doctor Janssen, y Cilag (suiza). La multinacional se instala en España y en Toledo en 1984. En 1989 construye las instalaciones que albergan el Centro de Investigación Básica, en Toledo, donde también se ubica un almacén de especialidades desde el que se distribuyen los medicamentos de la compañía a todo el país. En 1997 se realizó una ampliación de las instalaciones, en 2006 se abordó otra segunda ampliación y en 2009 se ha culminado la remodelación y modernización interior de todo el laboratorio. "Calculo que en los últimos cinco o seis años se han invertido 10 millones de euros en este Centro de Investigación", dice su director. Janssen-Cilag comercializa 80 medicamentos, de los que cuatro están considerados esenciales por la Organización Mundial de la Salud.

**Fernández Gadea: "El proceso de descubrimiento de un fármaco es muy largo. Nosotros llevamos aquí casi 25 años y aún no ha salido al mercado ninguno de los productos que estamos investigando. Podría estar en 2015"**

entonces, Janssen-Cilag no ha dejado de invertir en él para hacer del centro toledano un laboratorio permanentemente en vanguardia.

"El proceso de descubrimiento de un fármaco es muy largo, explica Fernández Gadea. ¿Qué hacemos en un centro de investigación básica? Nosotros somos los que transformamos una idea con una teoría médica en un producto que entra en fases clínicas, cuando esto sucede nuestro trabajo termina y empieza el del departamento de investigación clínica (Janssen-Cilag lo tiene en Madrid). Para que se comprenda el largo plazo de esta actividad, diré que nosotros llevamos aquí trabajando casi 25 años y todavía no hay ningún producto de los que hemos investigado que esté en el

mercado; algunos están en desarrollo clínico y si tuviéramos suerte para el año 2015 podría haber un producto en el mercado. Es decir, que necesitamos 30 años de trabajo para que algo se comercialice y llegue a una farmacia. Es una apuesta a muy largo plazo".

Sin olvidar que no toda labor investigadora fructifica. "Hay muchos proyectos que se inician, llegan a un cierto estado de desarrollo, se ve que no tienen potencial para llegar al mercado y se quedan por el camino", dice el director del Centro de Investigación Básico de Toledo.

**JOHNSON & JOHNSON** reinvierte en investigación el 20% de su facturación total. "En el sector farmacéutico si no llegas al mercado con produc-

7:35 AM

# ¿Qué hacen 8 suricatas esperando en la puerta de la Caja?

Ellos también quieren tener un buen Plan de Pensiones.

Están esperando a que abran su oficina, porque no quieren quedarse sin su regalo.

Bases de la promoción registradas ante notario y consultables en la oficina de la Caja.



**fedeto**  
CEEB CEPYME TOLEDO

Encuentro de Fraternidad 2009 - Galardones Empresariales

**FELICIDADES**

Vuestro esfuerzo impulsa esta región



**Plan de Pensiones Valor**  
Damos Valor a Tu Jubilación

Tu confianza nos hace importantes



**CAJA RURAL DE TOLEDO**

[www.cajaruraldetoledo.com](http://www.cajaruraldetoledo.com)





**El pasado mes de mayo la ministra de Sanidad, Trinidad Jiménez, el presidente de Castilla-La Mancha, José María Barreda, y el consejero de Sanidad, Fernando Lamata, visitaron el remodelado Centro de Investigación Básica de Janssen-Cilag en Toledo.**

tos innovadores no eres viable, y para innovar hay que invertir mucho, no te puedes quedar obsoleto, afirma Fernández Gadea, quien estima que los últimos años en el centro especializado de Toledo se han invertido 10 millones de euros.

La crisis también afecta al sector farmacéutico privado, que ya años atrás se tuvo que adaptar a los cambios normativos que priorizan los medicamentos genéricos como medio de contener el gasto en la salud pública. Las patentes

expiran a los 20 años y las compañías farmacéuticas se ven obligadas a sacar constantemente nuevos productos al mercado. "Ese es nuestro futuro: investigar e innovar constantemente, opina Fernández Gadea. Es una labor compleja y a largo plazo, pero es la única manera de ser competitivos". La Federación Empresarial Toledana (Fedeto) reconoce este esfuerzo y distingue a Janssen-Cilag con el premio a la Innovación en la XIII edición de los Galardones empresariales. □

Restaurante - Asador



Reserva yá tu mesa para celebrar estas Navidades  
tu comida o cena de empresa



Reservas: 925 278 778 - 925 278 873 - Urb. Las Nieves - NAMBROCA - Toledo  
[www.restaurantelasnieves.com](http://www.restaurantelasnieves.com)

# economía

PILAR PALOP

LA POLANECA ESTRELLA TORIJA, PREMIO A LA EMPRESARIA DEL AÑO

## Una triunfadora en "un mundo de hombres"

Estrella Torija es el prototipo de una mujer con coraje, con carácter y con decisión, a quien nunca importó zambullirse en uno de esos mundos que hasta hace nada se consideraban "sólo de hombres". Ella se metió de lleno en el negocio de la reparación y venta de automóviles que gestionaba su padre hace más de 19 años. Comenzó en el departamento de compras. Ahora es una de las tres socias de Talleres Torija y el concesionario de Opel que se encuentran entre Guadamur y Polán. Buena parte del alma de la empresa. La que se encarga de las finanzas y las cuentas. Aunque, asegura, está para lo que haga falta. "En las empresas pequeñas todos tenemos que saber y hacer de todo, porque si falla uno, otro tiene que ser capaz de sustituirle".

Y hoy por hoy es una de las empresarias más veteranas y más comprometidas de la provincia. Por eso la Federación de Empresarios de Toledo la ha elegido este año como la "Empresaria del Año". Ella está encantada con el premio que reconoce su dedicación y su entrega de tantos años. "Me ha hecho muchísima ilusión". Y es que no ha sido fácil. Las mujeres, asegura, siguen encontrando "muchas más barreras que los hombres" para hacerse un hueco en el mundo empresarial. Para empezar porque queda mucho todavía para conseguir la igualdad en casa, en tareas y responsabilidades domésticas y en la conciliación de la



La premiada, Estrella Torija, esta semana en su concesionario de Opel, situado en el polígono industrial ubicado entre Polán, su pueblo, y Guadamur. FOTO: IGNACIO PAVÓN

vida laboral y familiar. "Son cuestiones que no se superan". Estrella Torija pide más apoyos de las administraciones públicas para avanzar en ello. No sólo sensibilizando sobre el asunto; también apoyando a las empresas para que no les resulte más gravoso contratar a mujeres jóvenes que pueden necesitar bajas por maternidad.

Para eso y para salir de la crisis. "Las empresas pequeñas somos las que creamos empleo, las que más sufrimos cuando tene-

mos que despedir a alguien". Ella está convencida de que saldremos de ésta. "Yo creo que por impulso propio y porque el resto de Europa, que ya está sabiendo de la crisis, tirará de nosotros. Tenemos que perder el miedo. Hay mucha psicosis", comentaba esta semana esta empresaria que puede decir bien alto que en su empresa están los mismos hombres que mujeres y que, 19 años después, ellas pueden hacer el mismo trabajo que ellos, en el sector. □

# economía

P. L. G.

LA PATRONAL CELEBRA LA XIII EDICIÓN DE LOS GALARDONES EMPRESARIALES

## Orgullo empresarial

Son tiempos difíciles, también para los empresarios, que además de luchar para mantener sus empresas a flote se sienten objetivo de las críticas. "Nosotros no hemos causado esta crisis, somos también víctimas de ella", ha dicho en varias ocasiones el presidente de la patronal toledana, Ángel Nicolás, quien considera que la XIII edición de los Galardones Empresariales de Fedeto "son los premios a la supervivencia y al coraje".



Los empresarios galardonados por la FEDETO posan junto al presidente de la patronal toledana, Ángel Nicolás. FOTO: RUBÉN INFANTE

**E**stamos muy orgullosos de ser empresarios y podemos ir con la cabeza muy alta, pese a que algunos intenten mermar nuestro prestigio", éste es el mensaje que el presidente de Fedeto, Ángel Nicolás, trasladaba a la opinión pública el día que daba a conocer el nombre de los premiados en la XIII edición de los Galardones Empresariales (se entregan el 21 de noviembre en Toledo).

Catorce premiados, catorce historias

de lucha y de éxito. El jurado, integrado por catorce empresas patrocinadoras y presidido por Manuel Guillermo Gómez, secretario general de la dirección territorial del Ministerio de Trabajo, ha sido ecuaníme y ha valorado tanto la labor de micro-empresas como de multinacionales, de sectores tradicionales como vanguardistas.

La 'Empresa del Año' es el Grupo Ros Casares, con una planta de producción en Esquivias que emplea a

70 trabajadores. Especializada en el gremio de la siderometalurgia, el jurado ha valorado virtudes empresariales como su proyección internacional, su compromiso con la calidad y el medio ambiente, que demuestra con las certificaciones con las que trabaja. Todo ello sin dejar de ser una empresa familiar.

Con el premio a la 'Empresa Familiar' se ha alzado Joma Sport, de Portillo, fundada hace 41 años por Fructuoso López y que ha sabido comercializar su

calzado deportivo en todo el mundo, con filiales abiertas en EEUU, Hong Kong, Alemania, Brasil, México, etc.

El galardón a la 'Proyección Internacional' ha recaído en **Agroibéricos Deraza**, que tras once años en el mercado es líder en Japón en el sector de cárnicos derivados del ibérico.

Otra alimentaria, **Vinagres Parra**, ha merecido el premio a la Mayor Proyección Nacional, no obstante lleva desde 1947 conquistando el mercado nacional con sus variedades de vinagre de calidad.

El Premio Innovación está justamente otorgado al Centro de Investigación Básica que la farmacéutica **Janssen-Cilag** tiene en Toledo desde 1985. Desde él se buscan medicamentos eficaces contra la esquizofrenia y el

alzheimer.

El Servicio de Salud Pública de Castilla-La Mancha, **SESCAM**, ha sido distinguido en la categoría de mejor Administración Pública, valorando el jurado la labor desarrollada en la región desde que ésta asumiera las competencias en materia sanitaria.

La calidad también tiene premio, y en esta categoría se ha elegido a **Suministros Industriales del Tajo**, firma fundada en 1981 que trabaja con la norma ISO 9001 aplicada al comercio y servicio de suministros industriales.

En la categoría de Medio Ambiente el premio es para el **Grupo Pedro Miranda Pérez**, fundada en 1974 para dedicarse a la gestión integral de residuos, lo que la convierte en pionera

en este sector. Por su compromiso con las normas de Prevención de Riesgos Laborales ha sido premiada **Multitubo Montaje y Distribución**, de Casarrubios del Monte.

**Estrella Torija**, de Polán, ha sido elegida 'Empresaria del Año', **Julián de Los Reyes**, de Olías del Rey, es el 'Empresario del Año', mientras que **José Luis Muñoz**, de La Mata, es galardonado como 'Joven Empresario'. **La Lonja Toledana**, desde la que productores e industriales de cereales, vinos y huevos establecen semanalmente precios de referencia, ha sido distinguida como mejor Organización Empresarial.

En la categoría de prensa, el toledano **Félix Madero** ha sido premiado por Fedeto por "dar voz a los autónomos, micro pymes y pymes". □

## Restaurante ABRASADOR

*Del campo a la parrilla*

### RESTAURANTE ABRASADOR

Teléfono de reservas: **925 21 24 21**  
Avda. de Europa, 8 · 45003 · TOLEDO  
E-mail: [local.europa@abrasador.com](mailto:local.europa@abrasador.com)  
[www.abrasador.com](http://www.abrasador.com)



## CELEBRA ESTAS NAVIDADES TU COMIDA O CENA DE EMPRESA EN ABRASADOR

Reserva ya tu mesa para degustar los productos ABRASADOR de CRIANZA PROPIA

Para disfrutar **Restaurante ABRASADOR**

**Tienda ABRASADOR** Para llevar



La carta de ABRASADOR goza de gran variedad de entradas y platos principales acompañados de una gran selección de vinos y postres. Además de ofrecerles menús de la casa, parrilladas para compartir y Menús degustación, así como menús diseñados a medida para reservas de grupos y empresas.



En la Tienda Abrasador encontrarás las mejores ensaladas, los más apetitosos platos para llevar y la más alta calidad de productos frescos de ternera y cerdo ibérico para poder disfrutar donde desees. LLÉVATE ABRASADOR A CASA

**Aquí  
dice atiende**

**Somos información,  
somos conocimiento,  
somos de Aquí.**

**información**

**conocimiento**



La información que nos une.

# economía

IGNACIO ARÍZAGA

GRPS MIRANDA RECIBE EL PREMIO AL MEDIO AMBIENTE

## Una empresa pionera en la gestión de residuos

El Premio al Medio Ambiente de Fedeto, que está patrocinado por Caja Rural de Toledo, es para la firma talaverana *Grupo de Empresas Pedro Miranda Pérez S.L (GRPS Miranda)* que fue fundada en 1974 por **Pedro Miranda** y que da a sus clientes un servicio integral en la gestión de residuos al recoger aceites usados, anticongelantes y fluorescentes, entre otros elementos. Se trata de una de las empresas pioneras de España.

**A**ngel Miranda, Director Comercial de la empresa e hijo del fundador, destaca que su padre "supo ver en la década de los setenta la importancia que iba a tener la recogida de aceites usados". Se trata de un hombre que se adelantó a su tiempo, que realizó un análisis brillante y certero sobre la relevancia que iba a adquirir en la sociedad la gestión integral de residuos. Hay datos demoledores que ratifican la visión de futuro de **Pedro Miranda**. Su empresa fue la primera de España que utilizó un camión cisterna para la recogida de aceites usados.

Hoy prestan servicio, a precios competitivos, a muchas pequeñas y medianas

empresas, entre ellas muchos talleres de coches, dentro de un amplio abanico de más de 3.000 clientes que se han mentalizado de la trascendencia de este trabajo. Ellos no son sólo transportistas de residuos, son gestores, "asumimos la titularidad del residuo una vez que lo recogemos hasta que llega a los gestores finales", explica Ángel Miranda, quien añade que el año pasado recogieron siete millones de kilos de residuos, un dato que habla por sí solo. Además, estos profesionales no están sólo especializados en la gestión integral de residuos industriales peligrosos sino que están frontalmente implicados en el cuidado del medio ambiente. Tienen un punto de partida difícilmente discutible: "la gestión de residuos es una forma eficiente de combatir el cambio climático".

Para dar la respuesta más profesional al cliente poseen todos los medios necesarios, como un laboratorio propio, un centro de transferencia y una amplia flota de vehículos. Todo ello lo han conseguido con dos palabras en las que Ángel Miranda pone énfasis: "esfuerzo y trabajo". Miranda asegura, además, que el premio reconoce "el trabajo y la profe-



Ángel Miranda, Director Comercial de GRPS Miranda. FOTOF. BARRU

sionalidad. Estamos orgullosos de hacer las cosas bien", dice desde la prudencia y sin un ápice de triunfalismo.

Su teatro de operaciones abarca Madrid, Castilla La Mancha y Extremadura. Sus desafíos, a medio plazo, pasan por extenderse a Castilla León y montar también un centro de transferencia en Madrid. □

**M**i padre supo ver en la década de los 70 la importancia de la recogida de aceites usados" dice Ángel Miranda

# economía

IGNACIO ARIZAGA

"AGROIBÉRICOS DERAZA" RECIBE EL PREMIO A LA PROYECCIÓN INTERNACIONAL

## Líderes en Japón en carne de ibérico

Cuando empezaron hubo quien pensó que estaban locos o que eran demasiado valientes, pero los hechos han terminado por darles la razón de manera aplastante. La empresa talaverana "Agroibéricos Deraza" es líder en la comercialización de carne de ibérico fresca, congelada y elaborada en muchos mercados, uno de ellos especialmente exigente y complicado, Japón, desde 2005.

La empresa cuenta con un centro de selección, siete explotaciones de ejemplares ibéricos y unas 75 fincas en las que hay más de 12.000 cerdos ibéricos de bellota. "Nosotros hacemos el ciclo completo-explica Rubén Díaz Echeverría, hijo del fundador y subdirector general de la firma-. Somos ganaderos y comercializamos el producto", añade con aplomo y seguridad este profesional, quien destaca "el acierto que tuvo el dueño de la empresa (su padre) en ver el futuro de la carne de cerdo ibérico". "Agroibéricos de raza" comenzó su andadura en 1998. "El principio fue muy duro" subraya Díaz, ya que los sobrecostes eran



*Regino Díaz, fundador de esta boyante empresa talaverana, tuvo la habilidad de ver el futuro de la carne de cerdo ibérico fresca, congelada y elaborada. El año pasado facturaron 114 millones de euros.*

**C**uando empezaron hubo quien pensó que estaban locos o que eran demasiado valientes, pero los hechos les han dado la razón

muy elevados. "Nadie apostaba por esto, somos pioneros", añade. Pero a base de tenacidad, esfuerzo y visión de futuro fueron solventando las dificultades, hasta convertirse en una empresa poderosa y respetada en el mercado nacional e internacional. A la hora de analizar las claves del éxito, Rubén Díaz Echeverría subraya varios factores. "Es un cúmulo de todo. Hemos aprendido mucho de mi padre, que nos ha inculcado su capacidad de trabajo y la necesidad de ser coherentes con clientes y prove-

edores. Los trabajadores de la compañía son también muy importantes". Ahora mismo cuentan con 210 profesionales en la empresa. Otra de las claves de esta impecable trayectoria ha sido que han invertido en investigación y desarrollo. Ahora ya preparan la quinta gama de productos para el consumo. □



# DeRaza. La Naturaleza Sabe.



Pol. Industrial Torrehierro | Gutenberg, s/n | Talavera de la Reina | Toledo  
925 85 11 10 | [deraza@deraza.es](mailto:deraza@deraza.es) | [www.deraza.es](http://www.deraza.es)



EL PREMIO A LA CALIDAD ESTA PATROCINADO POR REPALSA

## Sitasa, la calidad garantía de crecimiento

La implantación de un sistema de control de calidad, en concreto el ISO 9001, de AENOR, a partir de 1999 ha hecho posible la expansión de la empresa Sitasa (Suministros Industriales del Tajo S.A.) que ha pasado de ser un pequeño negocio para respuesta a las necesidades de las empresas locales a una sociedad con proyección en los cinco continentes y que cuenta entre sus clientes compañías transnacionales y la ha hecho merecedora del Premio al Compromiso empresarial con las normas de calidad, en la XIII edición de los Premios FEDETO.

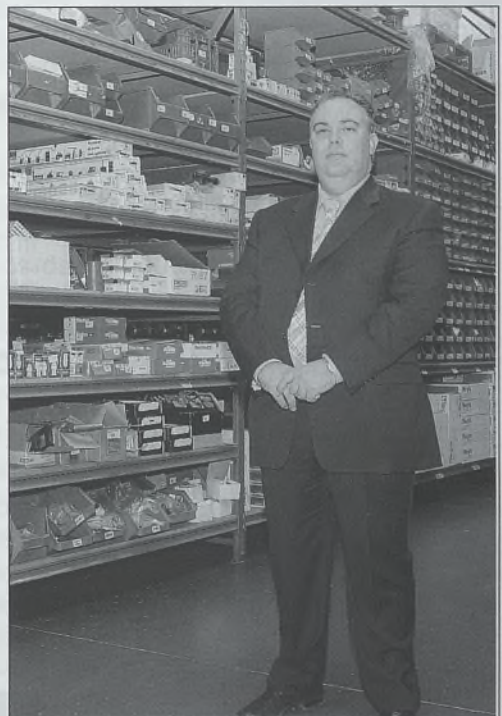
La imaginación y el entusiasmo de Benito Miraflores Carpio y Manuel García García, fundadores de Sitasa en 1981, fue lo que les llevó primero a "consolidar una cartera de clientes y después a buscar su fidelización mediante la premisa de cumplir con sus expectativas y cubrir plenamente sus necesidades". Así define Santiago Miraflores, actual director general de Sitasa, los inicios y la filosofía de la empresa. Manteniendo esa filosofía, y tras haber ampliado en dos ocasiones sus instalaciones, en 1998 pusieron en marcha la implantación de un sistema de gestión de calidad, que les proporcionase una herramienta de trabajo más eficaz.

La certificación de ISO-9001 de AENOR, obtenida en octubre de 1999, "no sólo significó la consecución de un certificado que evidenciaba nuestro compromiso con la calidad ante terceros, sino que supuso una mejora intrínseca en la gestión de la organización y una mejora en la comunicación con nuestros clientes, además de una herramienta básica de información para la mejora continua de nuestra gestión y nuestra relación con los clientes en lo relativo a nuestros productos y servicios".

**La mejora continua en la realidad cotidiana de la empresa es el mayor logro de los certificados de calidad, asegura el director general Santiago Miraflores. BARRI**

Gracias a la aplicación de este sistema de gestión, para lo que los empleados han seguido cursos de formación sobre la normalización de las funciones y responsabilidades de cada puesto de trabajo, la empresa pudo acometer nuevos proyectos, como la elaboración de kits, la fabricación de determinados artículos, abrir mercados en nuevos sectores tan variados y exigentes como la aeronáutica o la energías renovables, y la captación de nuevos clientes. "Para acometer y gestionar estos nuevos proyectos la empresa se ha organizado en cinco divisiones: Industrial, Eólica, Aeronáutica, de Fabricación, de Exportación y 'Outsourcing' (gestión de almacenes en otras empresas).

Sitasa, que continua apostando por la calidad y la mejora continua, cuenta con delegaciones en Ponferrada y Castellón, exporta a Canadá,



Dinamarca, Polonia, China, Estados Unidos y la India, en especial material de su división eólica, y cuenta entre sus clientes con empresas tan importantes y variadas como Alstom, Acciona Windpower, Siemens, Eads-Casa, Ferrovial, Campofrío, Indas o Artevi.

# toledonoticias

## CONSUMO

### OFICINA VIRTUAL DE LA OMIC

El Ayuntamiento informó de que ha puesto en funcionamiento el nuevo portal en Internet de la Oficina Municipal de Información al Consumidor (OMIC). A través de la dirección web [www.omic-toledo.org](http://www.omic-toledo.org), esta oficina será una "nueva herramienta de información para los usuarios y consumidores toledanos con el fin de garantizar sus derechos como tales", dice un comunicado del Ayuntamiento. La concejal de Servicios Sociales, Ana Saavedra, acompañada de la técnico responsable de la OMIC, Ana de la Fuente, presentó este nuevo portal web que, entre otras cosas, agilizará la presentación de reclamaciones y otros trámites ante la administración al permitir la descarga de formularios a través de Internet. El nuevo portal de la OMIC dispondrá de un servicio de noticias sobre consumo y alertas sobre la retirada de productos del mercado y otras situaciones importantes para la atención del consumidor.

## VIVIENDA

### ACUERDO CON LA JUNTA

El alcalde, Emiliano García-Page, propondrá a la Junta de Comunidades un acuerdo para que la Empresa Municipal de Vivienda (EMV) desarrolle a partir del 2010 "una política concertada de vivienda" de protección pública en el barrio del Polígono "con precios asequibles". El alcalde aseguró que la idea es que "cuanto antes" se dé un impulso a la promoción de todo el suelo urbano y la vivienda que se vayan a hacer en los próximos años en esta parte de la ciudad. El alcalde dice tener "el beneplácito" del responsable de este departamento regional, Julián Sánchez Pingarrón, a quien agradeció su buena disposición por la ciudad y en concreto por el Polígono, "barrio del que ha sido vecino durante unos años".

## POLÍGONO

### Inaugurada la última rotonda del Plan E

El cruce neurálgico del Polígono, el de las calles Alberche y Guadarrama, cuenta ya con una nueva rotonda y una obra escultórica, que se suman al conjunto de rotondas que con este mismo planteamiento y con fondos del Plan E, el Ayuntamiento ha remodelado durante este año en dicho barrio con el fin de eliminar puntos negros de tráfico y convertir esta zona de la ciudad en un "museo al aire libre" de arte urbano. La nueva rotonda ha mejorado por completo el tráfico y la imagen de este cruce del barrio y en la misma se ha instalado una escultura del toledano Manuel Fuentes Lázaro, titulada "Diálogos", de siete metros y medio de altura. Por su parte, el Grupo Municipal Popular señaló que el coste total de las cinco esculturas instaladas por el equipo de Gobierno

en las nuevas rotondas de la ciudad asciende a 222.600 euros, y añadió cuatro de ellas han superado "ampliamente" el precio máximo de 40.000 euros que constaba en la respuesta del concejal de Cultura, Ángel Felpeto, a la pregunta del PP sobre los criterios para la compra de las esculturas y el gasto. La concejal, Marisa Martínez, también denunció que las esculturas no están inventariadas, según informe del Negociado de Patrimonio e Inventario.



## EMPLEO

### Toledo se integra en Innovared

El vicesalca de Ángel Felpeto presidió el acto de presentación de la nueva Red de Innovación y Promoción Empresarial INNOVARED, un proyecto cuyo objetivo es mejorar la competitividad de las empresas de Castilla-La Mancha incidiendo en el desarrollo tecnológico y la innovación. A la presentación asistieron también el coordinador de la red, José Fernando Sánchez Bódalo; el director general de Promoción Empresarial y Comercio, Ignacio Felpeto, y la concejal de Empleo y Promoción Económica, Milagros Tolón. Esta nueva red está integrada por doce Centros Locales de Innovación y Promoción Económica (CLIPES) repartidos por las cinco provincias de Castilla-La Mancha, entre ellos el del Toledo, ofreciendo asesoramiento a empresas y su adecuación a las nuevas tecnologías, entre otras áreas. INNOVARED ofrece también búsqueda de financiación de proyectos empresariales, gestión comercial del suelo público industrial y asesoramiento, al tiempo que pone a disposición de las empresas todo tipo de recursos sobre programas de I+D.



## BOMBEROS PRACTICAS DE RESCATE

Bomberos de La Rioja, Andalucía, Castilla y León, Murcia, Cantabria, Valencia, Navarra, Extremadura y de las provincias de Guadalajara, Cuenca y Toledo, participan entre el 18 y el 20 de noviembre en las V Jornadas Nacionales de Rescate en Altura para bomberos. El encuentro contará con conferencias y con espectaculares maniobras de rescate que se realizarán en el Cerro del Bú, el Miradero y el Alcázar.

Además de las prácticas los participantes intercambiarán técnicas y protocolos empleados por los bomberos en el desarrollo de su labor. El concejal Rafael Perezagua, destacó la importancia de la formación y recordó que la semana que viene se celebrará en Toledo un curso sobre prevención en materia de museos, archivos y bibliotecas, circunscrito al servicio de bomberos el Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad.

## TRANSPORTES MÁS PLAZAS PARA EL AVE

Renfe reforzará cuatro de los trayectos con mayor demanda entre Madrid y Toledo previsiblemente antes de fin de año, lo que supondrá duplicar la capacidad de dos de los trenes que salen de Toledo —a las 8,05 horas y 15,30 horas— y dos de los que salen de Madrid —a las 10,20 horas y 17,50 horas—, y que tendrán 236 plazas más. Así lo anunció el director de Media Distancia de Renfe, Manuel Simón, en el transcurso de un trayecto entre Toledo y Madrid, con motivo del cuarto aniversario del AVE entre estas dos ciudades desde que se inaugurara el 16 de noviembre de 2005 y que realiza en 30 minutos un recorrido de 75 kilómetros. Simón subrayó que desde que iniciara su servicio el AVE entre Madrid y Toledo la demanda ha pasado de 800.000 viajeros a cerca de 1,5 millones.

## Miradero

ANA NODAL DE ARCE

## Tasas

Últimamente ir al supermercado se ha convertido en un suplicio: ahora las cajeras me preguntan con cierta sorna y hasta con descaro “¿va a utilizar usted bolsas de plástico?” Yo, avergonzada, les digo que sí, pero, claro, ante semejante panorama, que contemplan expectantes los clientes que me siguen en la cola, no tengo más remedio que utilizar las menos posibles, con lo cual alguna que otra se rompe y más de una vez algún producto cae al suelo. Dicen ahora, después de tantos años de avances de la humanidad, o al menos eso creía yo, que lo de las bolsas de plástico es un drama para el medio ambiente. Vamos, que el cambio climático radica en buena medida en esa costumbre de los humanos de introducir en ellas nuestras compras. No lo dudo, pero lo que veo es que los supermercados, que ahora nos racanean bolsas, se ahorran una suma considerable de dinero. Y mientras obligan a los usuarios a prescindir de ellas, en los establecimientos se continúa utilizando plástico para guardar frutas, verduras o cualquier otro producto preparado. Es más, es imprescindible, al entrar a una gran superficie, guardar tu bolsa de papel reciclado que lleves de otra tienda en una de plástico que se sella a la entrada del súper. Más llamativa es la iniciativa de otra firma que dice que si no usas bolsas de plástico te descontarán un céntimo por cada una de ellas. ¿No lo entienden? Yo tampoco.

Pero una no sólo lo pasa mal ya en el supermercado. Y es que cuando escucho la radio en el coche temo que en cualquier momento se acerque alguien de la Sociedad General de Autores y me pida un impuesto por oír música tranquilamente, como le ha ocurrido a ese peluquero catalán que tiene que pagar unos doce euros mensuales por tener sintonizada una emisora en su establecimiento. Vamos, que yo ponía música sacra. A este paso, tendremos que pagar una tasa al que inventó la acera por pisarla cada día. Así que la idea del alcalde García-Page de establecer un impuesto para la cooperación al desarrollo ya se me antoja hasta normal. Vivir para ver.

# toledo

ISABEL ABARCA

SEGÚN EL GERENTE DE LA EMPRESA TOLETUM VISIGODO, DIEGO PERIS,

## El Museo no se iniciará sin terminar el Plan Director

El plan director de Vega Baja, documento cuya redacción se iniciará, con toda probabilidad, a partir del mes de diciembre y que planteará una propuesta de ordenación de la zona que establezca las condiciones urbanísticas finales del territorio desde el punto de vista legal, administrativo y de gestión de la ciudad, estará concluido al mismo tiempo que se tenga que adjudicar el proyecto de construcción del futuro museo de Vega Baja, así lo ha asegurado el gerente de Toletum, Diego Peris.

Para el gerente de Toletum Visigodo, Diego Peris, la polémica sobre la ubicación definitiva del Museo de Vega Baja es precipitada, porque todavía no hay nada decidido y asegura que la gestión paralela del Plan Director y el concurso para la construcción del Museo lo que permitirá es que la adjudicación del proyecto se haga cuando ya el Plan Director esté terminado y éste marque cual es la ubicación más indicada. *"Esta primera fase, que concluye el 20 de noviembre, sólo sirve para seleccionar 10 equipos internacionales para que participen en el concurso de ideas, y se hace en función del currículum que los profesionales aportan. En la segunda, dentro de 5 o 6 meses, los seleccionados presentarán ideas y será después de otra selección, cuando se les encargará un anteproyecto. Mientras tanto se habrá concluido el Plan Director, que realizarán Fernando Roch y Agustín Herández Aja, de la Escuela Superior de Arquitectura de Madrid, con la participación de una comisión técnica y otra comisión de seguimiento, ambas con representantes de las dos administraciones implicadas"*.

Para Peris, la ubicación propuesta por el estudio del arquitecto Félix Benito, realizado por encargo de la

Fundación Toledo, a la izquierda de la antigua entrada de obreros dentro del recinto de la Fábrica de Armas, no es la más adecuada, *"por dos razones básicamente, la falta del espacio necesario, cifrado en 15.000 metros cuadrados y que la presencia de un edificio moderno entraría en conflicto con un entorno donde todo lo que se ha hecho ha sido respetando al máximo la arquitectura industrial de la Fábrica de Armas, que está declarada BIC, con categoría de Conjunto Histórico. Ese espacio podría albergar el centro de interpretación (800 m<sup>2</sup>) y el centro de investigación (2.000 m<sup>2</sup>), pero no cabe el museo"*.

Respecto a los accesos, otra de las razones de las discrepancias para la ubicación del museo, Peris recuerda, que en realidad son dos enclaves separados apenas por 100 metros, uno fuera del actual recinto universitario y el otro dentro, y que ambos deben servirse de los mismos accesos. En cuanto a la presencia de restos arqueológicos importantes, Peris



recuerda que en cualquier caso debe hacerse una excavación, pero las prospecciones geofísicas y los sondeos ponen de manifiesto que la parcela que la empresa propone no alberga restos importantes, *"las manchas que se ven en las prospecciones son masas de grava, rellenos que debieron hacerse para permitir un buen drenaje cuando se construyó el campo de fútbol"*, asegura Peris.

El gerente de Toletum Visigodo añadió que más de un centenar de estudios de arquitectura de todo el mundo, Austria, Alemania, Francia, Italia, Holanda, Estados Unidos y Japón, incluida una escuela, han manifestado hasta ahora su interés en participar en el concurso.

> PROMOCIÓN NUEVOS AMIGOS

# La amistad es un regalo

elige el tuyo\*



**TDT** grabador  
por USB

Ven con un amigo que se haga cliente  
y disfrutaréis cada uno de esta promoción

Válido también para  
nuevos clientes.

**DEPÓSITO AMIGO**

**3'75%**  
T.A.E.  
a 3 meses  
3,70% interés nominal anual

Bases completas de la promoción en su Oficina CCM

[www.ccm.es](http://www.ccm.es)

\* Depósito Amigo: 3,75% TAE a 3 meses exclusivo para nuevos clientes y amigos. 3,70% nominal anual. Resto de clientes 2% TAE. Inversión desde 3.000 a 100.000 euros. Liquidación de intereses a vencimiento. Promoción regalo: con contratación de Tarjeta de Crédito, cuenta con saldo mínimo de 300 euros, domiciliación de dos recibos básicos y Activa 24 gratuita. Promoción válida hasta el 15 de diciembre. Máximo un regalo o un contrato de Depósito por cliente.

# talaveranoticias

## NAVIDAD ILUMINACIÓN ECOLÓGICA

El Ayuntamiento utilizará este año iluminación ecológica en Navidad e instalará un alumbrado público que ahorra un 80 por ciento de consumo eléctrico respecto a la iluminación convencional. La empresa adjudicataria de la iluminación artística navideña en la ciudad ha comenzado la instalación de los arcos y adornos que serán inaugurados el 6 de diciembre y se prolongará un mes, hasta el 6 de enero de 2010. Los arcos luminosos están fabricados con micro lámparas de baja emisión calórica que también se pueden utilizar para decorar árboles y arbustos -sin que las plantas sufran daños- y que reducen el consumo eléctrico un 80 por ciento respecto a la iluminación convencional. Desde el consistorio se destaca el "importante" ahorro de energía que supondrá el nuevo sistema y ha añadido que los arcos de Led (los que se utilizarán en la iluminación) están catalogados como "piezas ecológicas".

Esta Navidad se instalarán 315 arcos luminosos, una cifra similar al año pasado, y la novedad será la decoración de la ampliación de los *Jardines del Prado* -donde estará ubicado el belén viviente y el mercado de artesanía- con figuras luminosas en tres dimensiones y una cúpula que iluminará la fuente. La iluminación artística no se circunscribe únicamente al recorrido que hará la *Cabalgata de Reyes* sino que se ha situado además en las calles más comerciales y en Santa María, Patrocinio de El Casar, Talavera la Nueva y Gamonal.

LA COMPAÑÍA APORTA 6.000 EUROS

## Iberdrola colabora con el desarrollo del museo etnográfico

El alcalde José Francisco Rivas y Miguel Ángel Benita, responsable de las relaciones institucionales de Iberdrola en Castilla-La Mancha, han renovado el convenio de colaboración para el desarrollo del museo etnográfico. La compañía se ha comprometido a aportar 6.000 euros para el mantenimiento y promoción de las actividades culturales llevadas a cabo en este

centro, en el que se muestra un recorrido por la historia, costumbres y tradiciones tanto de Talavera como de su comarca. Iberdrola renueva un compromiso que se remonta a abril de 2005, precisamente cuando este recinto abrió sus puertas al público y que se ha plasmado a través de la firma de diversos acuerdos de colaboración. El museo etnográfico es uno de los pocos edificios civiles del siglo XVIII que se conservan en la población.



Y BAJADA DE TARIFAS EN LA ZONA AZUL

## El PP pide más infraestructuras para el barrio Puerta de Zamora

El PP ha mantenido un encuentro con la asociación vecinal del barrio *Puerta de Zamora* en el que los habitantes de la zona expusieron a la oposición la falta de infraestructuras en el entorno. Y a renglón seguido, los populares han denunciado las carencias que presenta el barrio en cuanto a pavimentación e iluminación, además de la falta de espacios verdes. Según el PP, si el consistorio

no actúa a tiempo "este barrio cargado de historia se convertirá en marginal". Además, también ha solicitado al equipo municipal de gobierno una bajada en las tarifas de la zona azul y que al explanada de la Ronda del Cañillo recupere su gratuidad. El PP sugiere que se realice un estudio para establecer las plazas gratuitas y con rotación en los barrios cercanos al área comercial.



# talaveranoticias

## AYUNTAMIENTO PIDE UN PLAN PARA EL RÍO TAJO

El consistorio de la Ciudad de la Cerámica ha requerido a la *Confederación Hidrográfica del Tajo* un plan de limpieza, mantenimiento y mejora del río Tajo con el objetivo de desarrollar una de las propuestas que se aprobaron en el debate del *Estado del Municipio*. Este ha sido uno de los acuerdos adoptados por la Junta de Gobierno Local que persigue la limpieza y acondicionamiento de las especies vegetales de la ribera de los márgenes del río a su paso por el municipio. Según **Tirso Lumbreras**, portavoz del equipo de gobierno -en la foto-, ya se actuó sobre esta parte del Tajo en el *Plan de Adecuación de Riberas* y se definieron los márgenes, "pero no evita que en el cauce aflore maleza y vegetación cuando se produce la bajada de aguas".

Lumbreras asegura que desde el Ayuntamiento se colaborará con esta actuación, aunque también precisa que desde el consistorio "se actúa sólo de forma subsidiaria en situaciones en las que el cauce representa un riesgo excepcional, como en el caso de crecidas de arroyo, algo que nos ha llevado en alguna ocasión a ser sancionados por la CHT".



## El Alfar

EMILIO JIMÉNEZ

## otra táctica del PP

● **A**nda el Partido Popular intentado apretar la soga en el cuello del equipo de gobierno socialista. Pero no sólo lo hace en esta Talavera de nuestros pecados, sino en toda la amplitud de las tres comarcas que rodean a la Ciudad de la Cerámica. Así, el PP talaverano ha contratado a una periodista -de lo que hay que congratularse porque da el jornal a una compañera- para que sus comunicados de prensa lleguen a todas las redacciones. Comunicados, que -amparados por ese proyecto denominado *Diputados en la calle*, que ha puesto en marcha la formación de la gaviota- se encargan de azuzar al alcalde socialista de turno. Dudo yo de la efectividad de esta censura pública, pues en algunos municipios en que el presidente de la corporación municipal ha sido atizado por la oposición se ha dado el efecto inverso y hasta algunos de los vecinos que no le votan se han puesto a su favor, como es el caso del alcalde de San Bartolomé de las Abiertas.

● En la Ciudad de la Cerámica, el que recoge los trastos de matar cuando los aparca **Gonzalo Lago** es **José Julián Gregorio**, que continúa con su papel de meritorio cara a renovar en una próxima candidatura popular que contará con muchas novedades. No le falta sentido del humor a Gregorio, especialmente a la hora de definir a su blanco preferido: el concejal socialista **Carlos Ángel Devia**. Dice el edil popular que el delegado municipal de Economía es "el protegido del alcalde", algo que -como ya he escrito otras veces- lo único que hace es subir la autoestima de Devia y, de paso, cabrear a algunos de su compañeros de partido que observan que, por arte de la oposición, se va convirtiendo en una de las personas más fuertes del gabinete **Rivas**.

● Y Gonzalo Lago cada vez más tranquilo y, de paso, hablando sobre el único compromiso que le aceptó **Mariano Rajoy** si alguna vez llega a la presidencia de la nación y el simpático médico obtiene la alcaldía y que no es otro que la llegada del AVE. Dice Lago que le expuso una serie de compromisos para la ciudad y Rajoy tan sólo aceptó la llegada y parada del AVE. Que no es cosa poca.

## MINIMAL ART STUDIO



### IMAGEN PARA LAS EMPRESAS.

Minimal art studio, abierto en agosto del año pasado en el número 1 de la calle Pereda de Villacañas, ofrece además de los servicios clásicos de un estudio de fotografía para acontecimientos y celebraciones familiares, los servicios de imagen para pequeñas y medianas empresas. Según señala su gerente **Francisca Amador**, "la diferencia de Minimal con otros estudios de la zona es que nos dirigimos, fundamentalmente, a las pequeñas y medianas empresas de la comarca y la provincia, a las que ofrecemos nuestros servicios de publicidad e imagen, tanto para publicidad estática como audiovisual y multimedia. Es un tipo de servicio que cada día es más imprescindible y que nosotros ofrecemos, desde la cercanía, con un buen nivel de calidad a precios asequibles". Minimal acaba de obtener el reconocimiento de la Federación de Fotógrafos profesionales que en su último certamen anual, celebrado la semana pasada en Antequera, ha seleccionado y premiado dos obras.

## HOTEL RESTAURANTE LA MARUXIÑA



### IDEAL PARA CELEBRAR SU BODA.

El Hotel Restaurante La Maruxiña, situado en el número 10 de la Avenida de Castilla-La Mancha en la localidad toledana de Alameda de la Sagra, dispone de un total de 32 habitaciones equipadas con todos los servicios de un hotel moderno - incluido wifi en todas las habitaciones- junto a dos grandes salones, con capacidad para más de 400 personas, especialmente apropiados para celebraciones de boda. "Contamos con una gran variedad de menús para bodas, 19 distintos más las adaptaciones que sugieran los interesados, además de amplios jardines y carpas para el aperitivo y el baile (siempre que el tiempo lo permita), y lo más importante en esta época de crisis, con un precio muy competitivo, una media de 60 euros en los que se incluye una habitación para los novios y autobús para los invitados", señala **Paco Guerra**, director del establecimiento. Además de los grandes salones para celebraciones, La Maruxiña dispone de otros dos comedores con capacidad para 50 personas, cada uno, en los que ofrece menús del día, a elegir entre cinco primeros y cinco segundos, por diez euros.

PUBLICIDAD ▼

SERVICIO  
DE TAXI  
GRATUITO



ESPECIALIDAD EN  
ARROCES Y ASADOS

PALENCIA y LARA  
asador

DISPONEMOS DE SALÓN  
PARA REUNIONES  
DE EMPRESA  
Y CELEBRACIONES

## El buen sabor Toledano

La singularidad es el calificativo que merece este restaurante toledano, cuando hablamos de elegancia, decoración y buena cocina. Su oferta está compuesta por las recetas más tradicionales, elaboradas como antaño, al mismo tiempo que se puede degustar una cocina de vanguardia europea de alto prestigio, con una presentación exquisita.



asadorpalenciadelara.es reservas@palenciadelara.es

Nuncio Viejo, 6 45001 Toledo (junto a la Catedral)  
Tel. 925 25 67 46 Fax. 925 21 55 56





cerámicas · baños · materiales de construcción

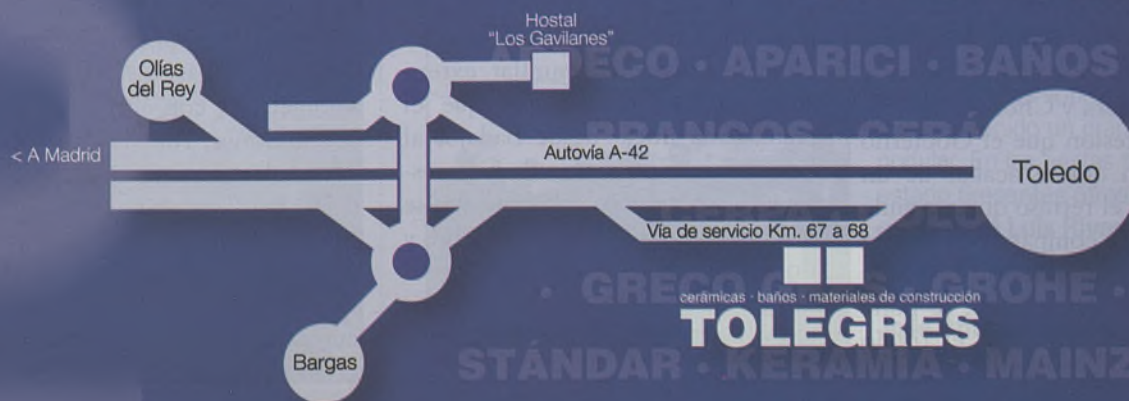
# TOLEGRES

Tfn. **925 285 693** · Fax **925 213 600**

Autovía Madrid-Toledo (A-42) · Vía de servicio Km. 67 a 68

Apdo. 646 45080 Toledo

[www.tolegres.com](http://www.tolegres.com)



# talavera

EMILIO JIMÉNEZ

LICITA LOS PROYECTOS CONSTRUCTIVOS DE 73 KILÓMETROS DE LA LÍNEA

## Fomento da un paso capital para el AVE

La licitación, por parte del Ministerio de Fomento, de cuatro de los subtramos de la línea del futuro Tren de Alta Velocidad, más concretamente los 73 kilómetros que unen Pantoja con Montearagón es uno de los pasos más importantes que ha dado este departamento para que se cumpla la promesa adquirida por los gobiernos portugués y español -y ratificada por la Comisión Europea- de que el AVE Madrid-Lisboa funcione en el año 2013.

El ministro de Fomento, José Blanco, parece que comienza a cumplir los compromisos adquiridos con el presidente regional, José María Barreda, en lo que al Tren de Alta Velocidad se refiere y más concretamente en el tramo Madrid-Talavera. Así, el departamento que dirige ha licitado los proyectos constructivos en unos 73 kilómetros de esta línea o, lo que es lo mismo, de los cuatro subtramos que se encuentran entre Pantoja y Montearagón, que enlazarán directamente con otros dos a los que han concurrido 83 ofertas como son Montearagón-Talavera y Talavera-Calera y Chozas.

Da la impresión que el Gobierno de la nación quiere acabar de un plumazo con el retraso que acumula esta línea si se compara con la otra parte del trazado Madrid-Lisboa y así, con estas licitaciones, se pone casi al mismo nivel que el tramo



José Blanco y José María Barreda. FOTO: BARRI.

que discurre entre Cáceres y Talayuela -con una similar extensión: 128 kilómetros-; ya que el resto de la línea -desde Badajoz al límite con la provincia de Cáceres- está en un proceso de obras que se inició entre los meses de octubre y noviembre de hace dos años.

Supone un paso capital para que el AVE funcione por toda la línea

en el año 2013, que es el compromiso adquirido por los gobiernos español y portugués y que fue ratificado por la Comisión Europea y ya sólo quedaría licitar el proyecto de otro subtramo: el que enlaza Calera y Chozas con Oropesa, pues esta última localidad conectará con Talayuela a través de las obras que se desarrollan en la vecina comunidad de Extremadura.

Los subtramos que han licitado son: Pantoja-Olías del Rey, que parte desde la línea del AVE Madrid-Lisboa, de quince kilómetros de longitud y con un montante de 1,2 millones de euros; Olías-Rielves, de 71, 2 kilómetros y con un presupuesto de 1,4 millones; Rielves-Carmena, de 16, 6 kilómetros y con 1,2 millones, y el más extenso de Carmena-Montearagón, de 24 kilómetros de largo y para el que se ha destinado la cantidad de 1,4 millones de euros.

# provincianoticias

## CALERA Y CHOZAS OFICINA PARA LA GUARDIA CIVIL

El Ayuntamiento de Calera y Chozas y la Guardia Civil han decidido que la oficina de información que el instituto armado utilizará en esta localidad para dar servicio a los vecinos hasta que se rehabilite la casa cuartel estará ubicada en la casa de la cultura, por lo que se descarta que se utilicen las dependencias del antiguo hogar del pensionista. Según asegura **Antonio Guerra**, teniente de alcalde del consistorio calerano -en la foto-, se ha tomado este acuerdo debido a que "las instalaciones del hogar del pensionista se encuentran en un segundo piso y no reúnen las condiciones de accesibilidad que marca la ley".

"Al equipo municipal de gobierno -sostiene Guerra- nos da lo mismo el lugar en el que se ubique la Guardia Civil, lo importante es que este cuerpo dé el servicio de información que demandamos y que continúe con presencia en la población. Es más, una de las primeras opciones que planteamos al instituto armado fue la de la casa de la cultura y fue más tarde cuando se comenzó a barajar la posibilidad del hogar del pensionista".



## CASTILLO DE BAYUELA

### El PP dice que la alcaldesa desarrolla una política "ruinosa" para el pueblo

El grupo municipal del Partido Popular de Castillo de Bayuela y la Junta Local de esta formación política han remitido un comunicado en el que se acusa a **Hortensia de la Casa**, alcaldesa de esta localidad de la Sierra de San Vicente, de "arruinar con su política a los hombres y mujeres del municipio", además de alertar de "la alarmante situación financiera del Ayuntamiento, con una deuda de varios de ciento de miles de euros, la situación irregular de la contabilidad y el impago de la gran cantidad de facturas, así como el abandono en que se encuentran las obras del polideportivo municipal". El envío de esta nota se acordó tras el encuentro que los populares de Castillo de Bayuela han mantenido con los diputados **Pablo Barroso** y **José Julián Gómez-Escalonilla** y en el que se acordó solicitar a la alcaldesa que el municipio se abastezca del agua de Picadas.



## SAN MARTÍN DE PUSA

### Diferentes personalidades políticas asisten a las fiestas patronales

El portavoz del grupo popular en la Diputación Provincial, **Jaime Alberto Ramos**, junto al alcalde de San Martín de Pusa -**Daniel Olmedo Talavera**- y el teniente de alcalde -**Juan Carlos Rocha**- ha participado en la misa y procesión que se celebra en honor de San Martín en este municipio de la comarca del río Pusa. Ramos, además, tomó parte en los actos festivos que se

celebran como homenaje al patrón, entre los que este año han destacado unas jornadas gastronómicas sobre la matanza, que han tenido un gran éxito popular. En las fiestas también han estado presentes otros políticos como **José Luis Rivas**, diputado provincial del PP y alcalde de El Puente del Arzobispo, y **José Antonio Farelo**, alcalde de Alcaudete.



# provincia

## VILLACAÑAS

### Sin alcohol a las 22

Se acabaron las pequeñas tiendecitas donde comprar alcohol las 24 horas del día en Villacañas. PSOE y PP han aprobado en el pleno municipal prohibir la venta de bebidas alcohólicas entre las 10 de la noche y las 7 de la mañana a todos los comercios (quedan excluidos bares, pubs, restaurantes o discotecas). Además, estos establecimientos serán duramente sancionados si venden alcohol a menores de 18 años y tampoco podrán suministrar a colegios o locales a los que acuden habitualmente los menores; tampoco a centros sanitarios. La nueva ordenanza entrará en vigor a partir del 1 de enero de 2010 y pretende controlar y evitar el consumo de alcohol entre los adolescentes, favorecido por estos comercios.

## CARRANQUE

### Interculturalidad

Carranque celebra entre el 20 y el 29 de noviembre las I Jornadas Interculturales. Se podrán ver exposiciones de fotos, de pintura y de instrumentos de distintos países, habrá una recreación de una boda marroquí (el 22 por la tarde), degustaciones gastronómicas "del mundo", música y talleres infantiles.

## TEMBLEQUE - VILLATOBAS - SAN BARTOLOMÉ

### Cincuenta nuevos profesionales

Son los que se han formado con los talleres de empleo que **Diputación** ha gestionado en el último año en Tembleque, Villatobas y en San Bartolomé de la Abiertas, con la aportación del Fondo Social Europeo. Los tres se han clausurado esta semana. Los chicos de la foto son de **TEMBLEQUE**. Allí han aprendido promoción turística, a embellecer espacios públicos deteriorados y a cuidar y potenciar las zonas verdes. En **VILLATOBAS**, los alumnos saben ya cómo ganarse la vida restaurando muebles y objetos de madera. Han hecho sus prácticas con mobiliario de dependencias públicas. Y en **SAN BARTOLOMÉ DE LAS ABIERTAS** han aprendido jardinería y albañilería ayudando a construir un salón de usos múltiples y reacondicionando un parque. Todos los participantes tenían más de 25 años. FOTO: SANTIAGO MURILLO



## QUINTANAR

### Los 150 años de la banda de música



Son los que tiene la de Quintanar. Estos días se ha podido ver en una exposición de fotos, instrumentos, uniformes y partituras toda la trayectoria de la legendaria banda. En la foto, los organizadores con la concejala de Cultura. Además, el profesor **Jesús Muelas** lo ha recogido en un libro. Esta semana, por Santa Cecilia, todos los músicos andan de fiesta. FOTO: ARTURO ROJO



Aire acondicionado, piscinas, riego, calefacción, fontanería, depósitos, tratamiento de aguas, energía solar, amplia exposición en saneamientos, estufas y cassette, cabinas de hidromasaje, accesorios de baño, caldera de biomasa...

*¡No cerramos al mediodía!  
¡Abrimos los sábados por la tarde!*

C/ García Lorca n 46 (Pol. Ind. Corredor de la Sagra) 45200 ILLESCAS (Toledo) Telf. 925 51 13 02 - Fax 925 51 19 75  
e-mail:comercialdurma@comercialdurma.com



Precio composición mueble

247,42 €

x 12 meses sin intereses

## El nuevo catálogo i ya está aquí!



Más de 200 páginas con el mejor diseño mediterráneo.  
Pásalo a buscar por tu centro Kibuc más cercano.

Tú haces  
KIBUC

# KIBUC Toledo

muebles y complementos de diseño

Avda. de Madrid 41- TOLEDO  
[www.kibuctoledo.com](http://www.kibuctoledo.com)

**KIBUC**  
muebles y complementos

Por fin en casa

El precio es válido únicamente para el acabado y medida indicado en la fotografía. \*Precios con IVA incluido. Precio válido salvo fin de existencias, error tipográfico o causas de fuerza mayor.

# provincia

5.000 VISITANTES ACUDIERON EN VILLAGRANCA A LA III FERIA COMARCAL DE EMPRESARIAS

## VILLACAÑAS

### Ventajas innovadoras

Las que acaba de aprobar el ayuntamiento de Villacañas por unanimidad para los desempleados: el próximo año se les permitirá fraccionar en dos plazos el pago del impuesto de vehículos y el del IBI de su vivienda habitual, además de aplazar 5 meses del pago del primer 50% de la deuda tributaria. Y aquellos que no cobren ninguna prestación podrán, también, aplazar los pagos en las tasas de servicios básicos (agua, alcantarillado, basuras...). Además, aquellos desempleados que abran un negocio nuevo sólo tendrán que pagar el 25% de la licencia de apertura. El pleno ha decidido, también, congelar todos los impuestos y tasas municipales en 2010, mantiene todas las bonificaciones a colectivos específicos y las amplía para familias monoparentales.

## CUERVA

### Los mayores, otra vez

Han vuelto a ponerse en el punto de mira de la batalla partidista en Cuerva. Si durante la pasada legislatura el pequeñísimo hogar del jubilado llegó a ser dividido literalmente por el alcalde del PP para dejar una parte a los seguidores de su partido y otra a los del PSOE, que se sintieron discriminados durante todo el mandato y llegaron a mantener largos encierros y a convocar manifestaciones en su pueblo y en Toledo; en las últimas semanas han sido los mayores afines a los populares los que dicen sufrir "una persecución" por parte del equipo de gobierno (PSOE-AIC) que tomó la alcaldía en mayo con una moción de censura. Ahora son ellos, agrupados en la asociación Santiago Apostol, los que acusan a la alcaldesa socialista de no recibirles ni prestarles el local ni los medios que necesitan para sus actividades.

## AUTOVÍA TOLEDO - CIUDAD REAL

### Alternativas para los pueblos

En los próximos días el consejero de Obras Públicas se va a reunir con los alcaldes de los municipios toledanos por los que discurre la N-401 (la carretera que une Toledo con Ciudad Real) para buscar alternativas de comunicación a estos pueblos que quedan ahora desplazados de la nueva autovía que proyecta el Gobierno regional para unir las dos ciudades. En las tres alternativas que se han propuesto

se prevé utilizar parte de la autovía de Los Viñedos (hasta Mora o hasta Consuegra) y desde ahí construir nuevos trazados para enlazar de nuevo con la actual N-401 pasados los Montes de Toledo. El Ministerio de Fomento ya rechazó en 2007 una autopista de peaje para unir las dos ciudades por los daños medioambientales que ocasionaba en los Montes.

El primero en poner el grito en el cielo por las tres nuevas alternativas ha sido el alcalde de **SONSECA**, el popular **José Millán Álvarez**, que ha anunciado movilizaciones porque considera que su pueblo está discriminado por la Junta y se verá seriamente perjudicado si queda alejado de la principal vía de comunicación entre Toledo y Ciudad Real. El delegado provincial de la Junta, **Fernando Mora**, le ha recordado que esta semana que en mayo el Gobierno regional inauguró 11 nuevos kilómetros para comunicar a Sonseca con la autovía de Los Viñedos en unos minutos.

Entre tanto, los alcaldes socialistas de **AJOFRÍN**, **Pedro Alguacil**, **ORGAZ**, **Tomás Villarrubia**, y **LOS YÉBENES**, **Anastasio Priego**, y el portavoz del PSOE en Sonseca, **Francisco Galán**, han ofrecido esta semana en rueda de prensa junto al vicesecretario provincial del PSOE, **Jesús Fernández Vaquero** (en la foto). Todos ellos prefieren esperar a esas reuniones para buscar alternativas de comunicación a sus pueblos y consideran que la nueva autovía Toledo - Ciudad Real es un nudo de comunicación fundamental para el desarrollo económico de toda la provincia. FOTO: BARRI



## MIGUEL ESTEBAN

### Apuesta por el medio ambiente

La foto es de la inauguración de la remodelación y ampliación del punto limpio de Miguel Esteban, gestionado por su ayuntamiento y la mancomunidad, Comsermancha, a la que pertenece.

En Miguel Esteban también han concluido esta semana los trabajos de limpieza y restauración de los 7 kms del arroyo La Blanca, que evitarán inundaciones.



## DIPUTACIÓN PROMUEVE LOS ENCANTOS TURÍSTICOS TOLEDANOS EN INTUR (VALLADOLID)

### SESEÑA Tendrá tren

El cercanías madrileño C-3 (Atocha-Aranjuez) parará en Seseña. Los presupuestos generales del Estado para el año que viene acaban de incorporar una partida de 500.000 euros para desarrollar el proyecto de una nueva estación en el pueblo toledano y hacer posible la parada, aceptando así una enmienda presentada por el PSOE a los presupuestos. La iniciativa, que PP e IU también han defendido, es una de las principales reivindicaciones de Seseña, que se quedó sin tren hace un par de años.

### QUINTANAR - SONSECA Malestar

Lo tienen los padres de los alumnos del nuevo colegio que se construye en **QUINTANAR** y cuyas obras han vuelto a pararse, mientras los 400 alumnos que deberían estar ya en las nuevas aulas se reparten en 3 antiguos edificios que no reúnen las condiciones adecuadas. Y en **SONSECA** ha sido el sindicato STAS-CLM el que se ha quejado por la realización de obras (sustitución de ventanas, reforma de tabiques, suelos...) en la escuela infantil pública Virgen de la Salud. Explican que así es imposible atender a los niños.

### CESE ANALÓGICO DE TV En 137 pueblos

El 15 de diciembre comenzará en 137 pueblos de la provincia de Toledo el cese de la televisión analógica "progresivo y escalonado", que será definitivo a principios de año. El 78% de los hogares de estos pueblos ya pueden ver la televisión a través de la TDT; los demás deben adaptarse si quieren seguir viendo la tele. El Gobierno está realizando ya una campaña informativa con dos puntos fijos en Toledo y en Talavera y varios más móviles recorrerán la provincia en las próximas semanas. También se puede obtener más información en la web: [www.televisiandigital.es](http://www.televisiandigital.es) ó en el teléfono: 901 201 004.

### LA GUARDIA: FUNDACIÓN GERÓN

## El apoyo a "los cuidadores"

Son vecinos de La Guardia que han asistido al taller de apoyo a las personas que cuidan de familiares o allegados dependientes que imparte la Fundación Gerón, para orientarles en la tarea y en cómo superar el estrés que suele generar. Esta Fundación, con el apoyo del Gobierno regional, ha impartido ya talleres gratuitos similares en otros 19 pueblos toledanos.



### CAMPAÑA DE VIALIDAD Listos para la nieve

Las temperaturas aún distan mucho de ser invernales, pero la Delegación del Gobierno ha concretado esta semana el Plan para hacer frente a grandes nevadas que puedan dificultar el tráfico en la región durante los próximos meses. Este año, en la provincia de Toledo, dispondremos por primera vez de dos aparcamientos en la A-4 (en Tembleque y Madridejos) para vehículos pesados a los que haya que restringir la circulación. Además podrán utilizarse en caso de emergencia otros dos que aún están en construcción en la N-301 (en Ocaña y en El Toboso); y dos más en Burguillos y en Bargas. Para esta campaña, en la provincia contaremos con 34 camiones quitanieves y 14 palas, retos y extendedoras de salmuera; además de 209.000 litros de salmuera y 5.670 toneladas de fundentes almacenados. Los medios se han incrementado sustancialmente con respecto a años anteriores, ha explicado el delegado de Castilla la Mancha, **Máximo Díaz Cano**.

### SONSECA - SANTA OLALLA - ILLESCAS

## La apuesta por Internet, no para

Esta semana han sido vecinos de **SONSECA** (en la foto) y de Santa Olalla los que han clausurado los cursos que ofrece la Junta para aprender a navegar por Internet. Desde el 2002, 160.000 toledanos han participado en ellos. En **SANTA OLALLA**, además, tienen previsto abrir un centro público de Internet antes de que termine el año.

Y con él serán ya 180 en la provincia. Por ejemplo en el de **ILLESCAS**, esta semana se imparten unos talleres en los que se enseña a utilizar programas informáticos libres y gratuitos (de fotografía, edición musical...). Veinte personas participan.



# provincia

## TORRIJOS

### A finales de año

Estarán listas las 24 primeras viviendas de protección oficial que se construyen en Torrijos, promovidas por su ayuntamiento y construidas por una empresa privada. Estas casas, que costarán en torno a los 100.000 euros, ya están adjudicadas. La misma empresa construye en Torrijos otras 24 casas más que aún están por adjudicar. Todavía es posible presentar la solicitud para acceder a alguna de ellas. Esta semana responsables provinciales de la Junta han visitado el desarrollo del proyecto, invitados por los constructores.

## DIPUTACIÓN

### Recogida de perros

La Diputación acaba de adjudicar el servicio de recogida voluntaria de perros en la provincia para propietarios que no puedan o no quieran seguir manteniendo a los animales. Deberán pagar 15 euros si lo llevan al centro y 35 si van a recogerse a casa. También se les ofrece la oportunidad de dejarlo por un tiempo o de recuperarlo si así lo deciden. En este caso deberán pagar 3 euros por día en concepto de manutención (los 4 primeros) y 10 euros si está en el centro más tiempo.

## MORA

### Multitudinario

Volvió a ser el apoyo de los morachos a la Asociación española contra el Cáncer. 1.050 personas acudieron a la cena anual a beneficio de la asociación el sábado 14. Recaudaron 12.000 euros. FOTO: FAN



## TORRIJOS



### En lo más alto

Son las chicas del equipo de gimnasia rítmica de Torrijos, las mejores del último campeonato provincial y las segundas de Castilla la Mancha en el XXIII campeonato regional que se acaba de celebrar en su pueblo. Los buenos resultados les han dado el pase a los Campeonatos de España.

## QUINTANAR

### 200.000 euros

Se necesitan para restaurar el interior, los altares y arreglar los desprendimientos de la capilla de Santa Ana de Quintanar. Diputación y el ayuntamiento ya han comprometido una parte, pero la parroquia necesita más. Esta semana se ha presentado el proyecto. FOTO: ARTURO ROJO



## TARBERNA El Caprichito



Tapas de  
Alta Cocina  
Internacional

Tapas Gourmet

Pza. de la Merced, 3  
Telf. 925 21 66 10

## El Capricho Gourme

Venta de productos  
internacionales  
y de los mejores de  
Castilla-La Mancha

C/. Tendillas, 16  
Telf. 667 240 346







# MIRANDA



## GRPS MIRANDA

Mejorando el Medio Ambiente

C/. Doctor Severo Ochoa, 117 Pol. Torrehierro 45600, Talavera de la Reina Toledo  
www.grpsmiranda.es - Telf.: 925 841 240 - Fax: 925 841 241

# tribunales

EMILIO JIMÉNEZ

UNO DE LOS SIETE JÓVENES ENCONTRÓ LA MUERTE EN ESTE ACCIDENTE

## Piden 4 años de cárcel por un múltiple atropello

Cuatro años de prisión parecer ser la condena que deberán de cumplir los hermanos Miguel Ángel y Abel García Gómez, drogodependientes y naturales de Los Navalmorales, por el atropello a siete menores de edad que protagonizaron -el 25 de julio de 2008- en San Bartolomé de las Abiertas. Fruto del accidente uno de los chicos encontró la muerte cuando el coche que conducía uno de los hermanos -que no posee carnet de conducir- impactó con su cuerpo.



El alcalde de San Bartolomé de las Abiertas, Esteban Blázquez y David Talavera, teniente de alcalde, en la puerta del edificio del ayuntamiento con algunas de los jóvenes atropellados y su amigos. El consistorio se ha presentado como acusación particular.

El juicio contra los dos hermanos -nacidos en Los Navalmorales- que en el mes de julio del pasado año atropellaron a siete adolescentes en San Bartolomé de las Abiertas -uno de los cuales encontró la muerte en el atropello- concluyó el pasado viernes con gritos, insultos, llantos e intentos de agresión a los acusados. La

cosa no pasó a mayores porque lo impidieron los agentes de la Policía Nacional y de la Guardia Civil que se encontraban desplazados en el Palacio de Justicia de la Ciudad de la Cerámica.

En el juicio, que ha quedado visto para sentencia en el juzgado de lo penal talaverano, el fiscal ha solicita-

do la máxima pena de cuatro años de prisión por un delito "intolerable" - como dijo- de homicidio imprudente por parte de los hermanos acusados, que son drogodependientes. La tensión, que se acumuló durante las más de cinco horas que duró la vista- se desbordó al final del juicio cuando la defensa de los dos acusados calificó de "actitud imprudente" de los chicos atropellados, que se encontraban presentes en la sala porque antes habían declarado como testigos, ya que aquella jornada del 25 de julio del año pasado estaban sentados en el bordillo de la acera con las piernas sobre la calzada.

Fue en ese momento, cuando los jóvenes y algunas madres rompieron a llorar al mismo tiempo que otros profirieron gritos, insultos e intentos de agresión hacia los acusados, que fueron protegidos por los agentes de la fuerzas de seguridad del Estado hasta que la jueza ordenó abandonar la sala y finalizar así la vista. En las declaraciones finales, los dos acusados expresaron el pésame a la familia del fallecido, pero mostraron su convencimiento de que "los testigos estaban

## EL ABOGADO DEL JOVEN QUE FALLECIÓ SOLICITÓ UN JURADO POPULAR

manipulados" y esto motivó los momentos de mayor crispación al término de la sesión y más tras cruzarse insultos entre los familiares de los jóvenes y la familia de los acusados.

Los acusados son los hermanos Miguel Ángel y Antonio García Gómez, nacidos y vecinos de Los Navalmorales, a quienes tanto el Ayuntamiento de San Bartolomé de las Abiertas -que se ha presentado como acusación pública- como el Ministerio Público acusan de los delitos de homicidio imprudente y contra la seguridad vial, además de otros cuatro de lesiones imprudentes.

Cuatro han sido los letrados que han representado a las víctimas y personalmente el abogado del fallecido -que tenía quince años cuando encontró la muerte- solicitó al principio la suspensión del juicio por entender que se trataba de un "homicidio doloroso con claro desprecio a la vida humana" y por ello debía de juzgarlo un jurado popular, algo que la jueza denegó.

Los acusados, de 35 y 36 años de edad, son drogodependientes y las contradicciones han marcado sus declaraciones en cuanto se referían a cuándo tomaron metadona para calmar el 'mono'. Así, cuando la vista ya llevaba sesenta minutos de duración, ambos manifestaron "sentirse con sudores" y "con el mono" por no haber ingerido la correspondiente metadona, por lo que el juicio se tuvo que detener hasta que llegó la confirmación desde la la cárcel de Ocaña -lugar en el que se encuentran ingresados- de que se le había suministrado esta sustancia veinticuatro horas antes y el efecto con el cuenta es de 72.

La sesión también se tuvo que interrumpir porque el forense tuvo que comprobar el estado de los dos acusados al significar que se encontraban mal, pero se reanudó cuando el espe-



El suceso llenó de dolor a San Bartolomé.

cialista en cuestión diagnosticó que estaban en perfectas condiciones para declarar y, además, sostuvo que uno de los dos acusados y en presencia de los agentes le amenazó con matarle si emitía un informe favorable para que el juicio continuara.

Los chicos que fueron atropellados residen en la comunidad de Madrid, pero pasan las vacaciones de verano con sus abuelos, que viven en la localidad de San Bartolomé de las Abiertas.

El atropello mortal, que produjo una conmoción social en la comarca, se produjo a la una menos cuarto de la mañana del 26 de julio de 2008 cuando siete menores -entre trece y dieciséis años de edad- fueron atropellados por el vehículo de los acusados -que viajaba como copiloto-, pues conducía su hermano, que en ese momento

carecía del permiso de conducir.

Los jóvenes estaban sentados en la acera -concretamente en el número doce de la calle Borrego- cuando el coche entró en la vía recorriéndola en zig-zag y, según la declaración de las víctimas, chocó contra un poste y se empotró en la acera de enfrente, que era donde estaban los chicos. Los seis atropellados -que ahora cuenta con una edad entre quince y dieciocho años- han coincidido en sus declaraciones que el vehículo penetró en la calle a elevada velocidad, aunque en el informe se destaca que no sobrepasaba los cincuenta kilómetros, y en que los acusados no les socorrieron y les advirtieron que dijeran a la Guardia Civil que el vehículo circulaba despacio.

En el juicio también han declarado varios peritos, tanto en presencia como por videoconferencia; agentes de la Benemérita y vecinos de San Bartolomé, que acudieron a socorrer a los jóvenes y que han corroborado que los hermanos acusados no les socorrieron en momento alguno e, incluso, intentaron marcharse del lugar, pero se lo impidieron tanto estos vecinos como el abuelo del chico fallecido.

El acusado que conducía el vehículo, que no disponía de carnet, declaró que su hermano le dejó el coche en un camino de tierra que "pensábamos que bordeaba el pueblo y, cuando entré en el casco urbano me dijo para ahí; pero yo le entendí vete por ahí". La defensa de este acusado pidió la pena mínima - un año de prisión- por el delito de homicidio imprudente y tres meses por otro delito de lesiones imprudentes y la de su hermano solicitó la libre absolución. El fiscal, por el delito de seguridad vial, pidió seis años de retirada de carnet -en el caso del hermano que lo posee- y el mismo período para que el otro no lo pueda obtener.

# SUCESOS

JOSÉ RAMÓN LÁZARO ES EL NUEVO PRESIDENTE DE LA ASOCIACIÓN PROVINCIAL

## Los joyeros piden protección

Más vigilancia policial para hacer frente al aumento de atracos, como el que se produjo hace unos días en una joyería de Buenavista, en Toledo. Los joyeros toledanos echan la culpa a la crisis del incremento de robos que se están registrando y que se han elevado un 20% como media nacional. Piden a la policía que merodee más por estos establecimientos, sobre todo a las horas de cierre y de apertura, que es cuando se registran más incidencias.

Los atracos se suman a la caída de ventas de hasta el 40% que estos negocios están registrando en el último año. Por la situación económica pero, también, por una competencia desleal creciente, de personas que no pagan impuestos y tratan de vender joyas casa por casa, ilegalmente. Estas son las preocupaciones de la nueva directiva de la asociación provincial de joyeros, que preside José Ramón Lázaro, uno de los joyeros más veteranos de Toledo (en la foto).



## Jamón Serrano Rencal

Elegido el mejor Jamón de Castilla-La Mancha en la categoría Bodega

Para celebrar el PREMIO SELECCIÓN ORO 2009 otorgado por la Junta de Castilla-La Mancha al Jamón Reserva Rencal Tello, hemos seleccionado una serie de UNIDADES LIMITADAS ¡A UN PRECIO INCREÍBLE! para que todos puedan compartir y disfrutar de este excelente manjar.

¡¡Aproveche esta oportunidad irrepetible para hacer un regalo de oro a sus CLIENTES O EMPLEADOS en estas Navidades!!



ELEGIDO MEJOR JAMÓN DE CASTILLA-LA MANCHA PREMIO SELECCIÓN ORO CATEGORÍA BODEGA



INFORMACIÓN PARA SOLICITAR SUS PEDIDOS EN EL TELÉFONO: 925 400 205

# tribunales y sucesos

## GUADALAJARA

### Será la Audiencia

La jueza que dirige la investigación por el incendio de Guadalajara en el que murieron 11 personas (julio de 2005) ha aceptado la tesis del fiscal para que el caso se tramite como sumario ordinario y no como un procedimiento abreviado. Significa que las personas que finalmente resulten procesadas serán juzgadas en la Audiencia provincial de Guadalajara y que la jueza María del Mar Lorenzo tendrá que volver a dictar autos de procesamiento individualizados para cada una de las personas que considere responsables de lo ocurrido. De momento mantiene imputadas a 29 personas, entre ellas a 7 técnicos del Gobierno regional que participaron en la extinción de incendios y a varios políticos, incluida la entonces consejera de Medio Ambiente.



## LA GUARDIA - ILLESCAS - YUNCOS

### 21 meses de cárcel

Es la pena que la Audiencia provincial ha impuesto a este médico, **Guillermo Alvarez Fernández**. Los jueces consideran probado que utilizó recetas del sistema público de salud que conseguía en el centro de salud de Illescas y en el consultorio de Yuncos, donde estaba destinado en 2001, cuando fue descubierto, para recetar medicamentos a los pacientes que acudían a la consulta privada que tenía abierta en La Guardia. El fiscal pedía 5 años de cárcel para él por un delito de falsedad en documento público; pero el tribunal advierte que ha rebajado la pena porque el juicio contra el médico se ha demorado excesivamente y sin justificación. Además de los 21 meses de cárcel, se le ha impuesto una multa de 480 euros y se le obliga a pagar al Sescam 989 euros, el dinero que ha podido probarse que defraudó al sistema de salud con su actuación (la Seguridad Social, que entonces gestionaba el sistema público en Castilla la Mancha sólo investigó su actuación durante el mes de junio de 2001). Más información sobre este caso en el nº 737 de esta revista, en el que se informaba del juicio.

## PROVINCIA

### Más de 30 robos

Son los que la guardia civil imputa a la peligrosa banda de atracadores que desarticularon la semana pasada en Madrid. Al menos cuatro de ellos fueron cometidos en polígonos industriales de la provincia de Toledo. Se les imputan dos robos perpetrados el pasado mes de agosto en **Ontigola** y en **Ocaña** y otros dos cometidos en polígonos industriales de **Noblejas** y de **Seseña** en septiembre. Además actuaban en **Madrid**, **Albacete** y **Guadalajara**. La guardia civil ha detenido a 23 personas, todas de nacionalidad rumana, presuntamente implicadas en la red. Dos son menores y los demás tienen entre 24 y 46 años. Se dedicaban al robo y a la extorsión en naves industriales y en empresas de construcción. La guardia civil ha recuperado material sustraído valorado en más de 120.000 euros.

## TOLEDO

### En el infierno

Así terminó el ladrón de un coche: encajonado en el callejón del Infierno, en el casco histórico de Toledo, en la madrugada del sábado 14. El ladrón salió corriendo y aún no han dado con él. Fue la policía local quien requirió al dueño del coche para pedirle explicaciones por la forma en la que lo habían encontrado; y éste quien se quedó de piedra al comprobar lo que habían hecho con su vehículo. Para sacarlo de allí tuvieron que quitar un pivote y hacer caer el coche, escaleras abajo, por la calle Abdón de Paz hasta llegar a la calle del Locum.

## TOLEDO

### Estafadores

En su domicilio de Mostoles ha detenido la policía esta semana a J.A., de 31 años. Presuntamente es la persona que el pasado 25 de septiembre

intentó pagar 1.370 euros con una tarjeta falsificada en un supermercado de Toledo. Le descubrió la cajera, y el presunto estafador, que iba acompañado de otra persona, salió corriendo. La policía ha comprobado que la estrategia si le había funcionado en otras 6 compras anteriores. Una más en Toledo y las demás en Madrid.

## LILLO - TOLEDO

### Se llevó lotería

Se llevó 45 participaciones del hogar del jubilado de Lillo, aprovechando un descuido del encargado del bar. Aunque el hombre se dio cuenta cuando abandonaba el local y salió tras él. Le sorprendió discutiendo en plena calle con uno de sus familiares y al pedirle la lotería, el joven, A.B.P., de 21 años, le zarandeó. La policía también ha detenido a los dos ladrones: T.I.U y J.A.C.G., de 40 y 36 años, que habían robado dos televisiones de plasma de un bar del Polígono (Toledo) el 23 de octubre.

# sociedad



GRAN MOMENTO

## PREMIOS PARA SARA

2009 es el gran año de Sara Carbonero. La periodista de Corral de Almaguer se ha convertido en un fenómeno televisivo y no para de recibir premios. La pasada semana fue galardonada por la revista "Cosmopolitan" en una gran fiesta en la que recibió la distinción de manos de su compañera en los informativos de Tele-5, Carme Chaparro.

El 29 de noviembre recibirá otro premio en Toledo, éste de manos de la Asociación de Fotógrafos Profesionales de Castilla La Mancha, que ha galardonado a Sara y a otro periodista castellano manchego, Félix Madero.

## TENDENCIAS

### SE LLEVA

*Hablar cinco idiomas, salir el viernes por la noche y no volver a casa hasta el domingo por la tarde, enviar fotos desde playas caribeñas, denunciar el doping,*

### no SE LLEVA

*Comer rápido, decir quién es el asesino en el cine en voz alta, pagar 3 millones de euros por un cuadro, dejar de comer huevos fritos como Iker Casillas,*

## BODA EN TOLEDO



Jean Marie y Zuca (la segunda por la izquierda) son una pareja francesa-marroquí que se casó el pasado viernes en el Ayuntamiento de Toledo. Ellos tomaron la decisión de celebrar aquí su boda debido a la fascinación que sienten por la ciudad. "Vinimos y nos gustó tanto que decidimos que nos íbamos a casar aquí", comentaron a este semanario. "Después de la boda vamos a tomarnos una copa por los bares de Toledo" dijo a esta revista una de los testigos poco antes de la ceremonia. En la imagen, los novios, los testigos y la concejal que ofició el evento. FOTO: RUBÉN INFANTES

## EN EL ESCAPARATE

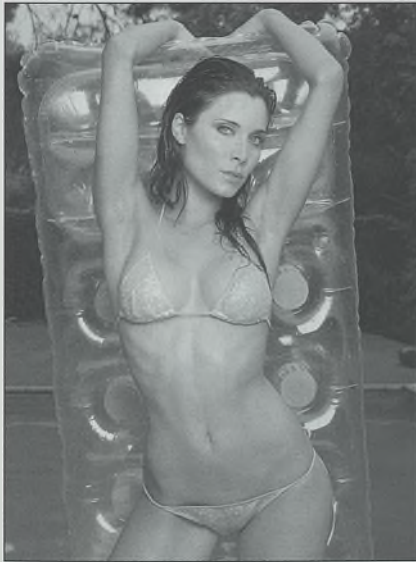


Varias modelos exhibieron la ropa de Pilar Prieto en el propio escaparate de la tienda del Centro Comercial de Olías del Rey. El evento causó una gran expectación entre el público, ya que no es habitual ver a modelos en vivo luciendo las creaciones más elegantes en el escaparate del establecimiento. FOTO: BARRI

925 400 201

## SOLTERO COTIZADO EL CHISME DE LA SEMANA

1) Un entrenador toledano se fue de marcha a "Buda", en Madrid, y allí divisó a Guti, Sergio Ramos y Albiol, que celebraban con otra gente el cumpleaños del primero. Parece ser que allí no se habló muy bien de Pellegrini, y es que estaba *caliente* la derrota de Alcorcón. 2) Ese empleado del Toledo suele dormir en las oficinas del estadio. 3) Esa empresaria toledana reconoce que, de sus más de cien amigos en la red social Facebook, sólo conoce a unos treinta. Al resto no los había visto en su vida. 4) El soltero más cotizado de Toledo es el director general de un conocido club de fútbol.



## PILAR RUBIO PLANTÓN A LA SEXTA

Pilar Rubio, la actriz de ascendencia castellano manchega, le ha dado plantón a La Sexta para marcharse a Tele-5, con mucho dinero por medio. Parece ser que en La Sexta no le daban el *cuartelillo* suficiente a la de Fuentelespino de Haro, ya que ahí los triunfos se los lleva Patricia Conde. En la cadena de Buenafuente ha hecho daño el fichaje, ya que se trata de la segunda profesional destacada que le quitan en poco tiempo, tras la también castellano manchega Sara Carbonero.

## el filón

IGNACIO ARÍZAGA



## partidas

Las cien partidas simultáneas de ajedrez contra la violencia de género que jugó la campeona gallega **Mari Carmen Fernández**, en un conocido centro comercial de Toledo, contaron con la presencia de muchos personajes de la sociedad toledana, unos como jugadores y otros como espectadores. Allí estuvieron viendo el panorama el alcalde de Toledo, **Emiliano García-Page**, junto a su mujer **Yolanda Fernández**, ya que sus dos hijos disputaron la simultánea. También se sentó a desafiar a la campeona el concejal **Alfonso Martín**, que tejió una estrategia de ataque que luego resultó fallida.

Bromas aparte, fue una jornada en la que el resultado deportivo quedó en segundo plano, ya que se trataba de darle *jaque* a la violencia de género. No obstante, una de las anécdotas fue que una chica de 10 años, la bargueña **Laura Alonso Vara**, logró ganar a la campeona, aunque es cierto que muchas partidas no se terminaron, que otros que se pusieron delante del tablero fueron el atleta **Fernando Rey**, la dirigente vecinal **Inmaculada López** y varias chicas del voleibol, que la organización decidió no contabilizar el número de partidas ganadas y perdidas para no restar protagonismo a la causa.

A otra cosa. Uno de los eventos de la semana fue el pase de modelos de novia que se celebró en el Hotel *Kris Doménico*. Se pudieron ver trajes de *Licia Novias*, que alguno de ellos ha sido lucido incluso en la Pasarela Cibeles, que allí estuvieron como modelos las hermanas Díaz, **Alba** y **Verónica**, que se presentan el sábado 28 de noviembre a la Gala final de Miss Toledo.

Más asuntos. La sensación futbolística de Tercera se llama **Mohamed Cheraka**, jugador del Carranque del que os hablamos esta semana. Pues bien su hermana también es deportista. Se llama **Sanae Cheraka** y fue una conocida atleta del CCM-CAT que apuntó alto.

Efectiva estrategia de Tele-5 contra La Sexta. Los de **Emilio Aragón** les fustigan permanentemente mientras ellos les arrebatan a sus estrellas, como las castellano manchegas **Pilar Rubio** y **Sara Carbonero**. Quien ríe el último, ríe mejor.

# sociedad

IGNACIO ARÍZAGA

LA EXALUMNA DEL SEFARAD FIRMA CON UNA AGENCIA DE MODA DE EEUU

## Águeda López: De Toledo a Miami

**Águeda López**, Miss Toledo 2000, ha tenido en los últimos años una vida digna de un guión cinematográfico. Esta exalumna del Instituto Sefarad, que residió en una finca próxima a la discoteca "Agua Loca", conoció a un multimillonario mejicano en Madrid y se trasladó a vivir al país azteca. Allí vivió una existencia de princesa pero al final la relación no cuajó y ahora ha retomado su carrera de modelo en Miami (EEUU).

**C**ómo es que vive ahora en Miami? - Es una larga historia. Conocí en 2004 a una persona que cambió mi vida. Yo iba caminando por Madrid, saliendo de una discoteca, y choqué con él. Fue amor a primera vista. Desde que nos conocimos nunca jamás nos separamos más de tres días. A los tres meses, él me hizo una *fiesta sorpresa* de compromiso y me llevó a vivir a México. Mis padres estuvieron de acuerdo. En México pasé cinco de los mejores años de mi vida. Él es una persona increíble. Y México, un gran país.

Llegué a Miami hace 6 meses... Mi estancia en México pasaba por una etapa de *break*, de ruptura, y dediqué seguir adelante con un sueño que había

tenido presente en mi vida cada día, pero que por una razón mayor había delegado a un segundo plano. Hay que entender que en México yo pertenecía a un círculo social en el que una profesión vinculada a la moda no era del todo del agrado de la mayoría.

**- ¿QUÉ PASÓ exactamente con su historia de amor en México?**

-Me enamoré profundamente. Incluso varias veces buscamos fecha para nuestra boda. Él es un hombre muy exitoso dedicado a su emporio y yo me sentí muy feliz haciendo mi papel de "esposa" durante 5 años. Pero llega un momento en el que paras y piensas que tu también tienes sueños que cumplir y metas que alcanzar como persona. Nunca he sido una mujer pasiva. Hablamos y decidimos darnos un tiempo. Me vine a Miami, sin conocer a nadie, pero con muchas ganas, mucha ilusión y las ideas muy claras.

**¿Cuál ha sido su mayor éxito, hasta el momento, cómo modelo?**

-A pesar de llevar poco tiempo en Miami, ha sido todo muy rápido. El primer día de estar aquí firmé un contrato de representación exclusiva con *Caroline Gleason*, una de las mejores



*Águeda López fue Miss Toledo en el año 2000. Hace 6 meses se marchó desde México a Miami y allí firmó un contrato con Caroline Gleason, una de las mejores agentes de modelos de USA.*

**C**onocí a un hombre en Madrid que cambió mi vida.

**Me llevó a México y allí pasé 5 años. Pero en su círculo no gustaba mi profesión de modelo"**



agentes de modelos en USA. Luego hice el Fashion Week de Julio y el de Septiembre. En este último participé en el Red Dress Fashion Show con varias celebridades de nivel internacional, y tuve el honor de abrir y cerrar el desfile. He representado, además, a varias firmas como HSN y EA Lingeri.

**-¿Cuáles son sus planes profesionales?**

- Si aprendí algo en estos años es que yo hago mis planes y la vida me lleva por donde quiere. Cuando ya prácticamente me casaba, mi vida dio un nuevo giro y empecé de nuevo a trabajar como nunca y a ascender en este mundo que tanto me gusta. Quien sabe lo que Dios quiere para mí. Yo nada más me dejo llevar.

**-¿QUÉ RECUERDOS** tiene de Toledo, donde ganó el concurso de misses en el año 2000?

-Toledo fue una ciudad mágica para mí. Recuerdo cuando mis papás me dijeron que nos íbamos a cambiar de lugar. Estaba emocionada. Cuando llegué todo era mejor de lo que pensé. Conocí a gente realmente buena, como Virginia Moraleda o Gemma Ruiz, de las que sigo siendo amiga muy cercana. La persona que más extraño es a Félix Ramiro. El siempre fue mi amigo de verdad, siempre me confió en mí, siempre me quiso y me apoyó. Como olvidarlo! Me alegro mucho de que él ahora esté a cargo del concurso que tantas puertas me abrió a mí.

**-¿El mejor consejo que le han dado en la moda?**

-Las mejores carreras se



*"Buscamos varias veces la fecha de boda. Él es un hombre muy exitoso dedicado a su emporio y yo me sentí feliz en mi papel de "esposa". Pero yo también tenía sueños que cumplir y me vine a Miami".*

hacen diciendo "no".

**-¿Y el mejor que puede dar usted?**

- Si deseas algo de corazón, ve por ello sin miedo. Yo cada vez que soy valiente, me va mejor.

**-¿Cómo es su vida en EEUU?**

- Creo que llegué al mejor lugar donde podía estar. Mi familia, mis amigos de Mexico y España me dicen ¿por qué Miami? ¿si tienes tu casa en Mexico? ¿si tu familia y los tuyos estan acá, en Madrid? Ya conozco Madrid Mexico City... Yo quiero ir a lugares nuevos, aprender cosas diferentes, crecer, superarme, retarme!. Viajo mucho a NY y LA y vivir en Miami es un sueño.

**-Por último ¿qué es el glamour, señora López?**

- Yo siempre pensé que el glamour era un outfit o un maquillaje que te ponías encima.... pero en este tiempo he aprendido que el glamour es una actitud. □

# ROTYSELL

## RÓTULOS Y SELLOS

Impresión digital, lonas, displays, canvvas, vallas publicitarias, cartelería, directorios, rótulos luminosos, letras corpóreas, neón, rotulación en vinilo de vehículos, escaparates.



# COLOR®



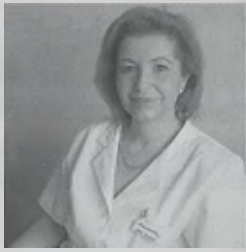
C/. Río Marchés, Parc. 44 - Nave 5 - 45007 TOLEDO

Telf.: 925 233 594 - Fax: 925 234 992

C/. Talavera de la Reina, 8 bis - 45004 TOLEDO

Telf./Fax: 925 250 681

[www.rotysell.es](http://www.rotysell.es)



# belleza&salud

DOCTORA PALOMA TEJERO MASTER EN MEDICINA ESTETICA

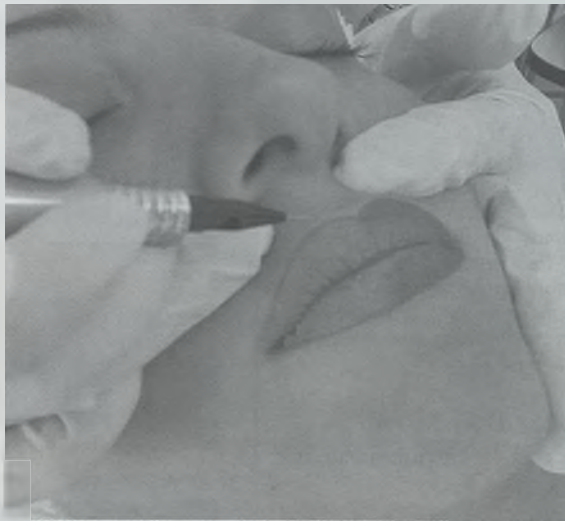
## APÚNTATE AL MAQUILLAJE SEMI-PERMANENTE

Cada vez son más las mujeres que demandan el maquillaje "semi-permanente", una forma de ensalzar las facciones, resaltar la mirada o corregir las marcas y cicatrices sin temer que se deteriore a lo largo del día o a que no se mantenga impecable en todo momento.

Este método de belleza puede resultar ideal para personas que tengan un estilo de vida que no les permita disponer de mucho tiempo y que requieran estar maquilladas en todo momento; también para personas que hayan sufrido algún tipo de accidente en el rostro o que tengan cejas o labios que necesiten corrección. Sin embargo, hay que pensarlo muy bien antes de hacerse un maquillaje semi-permanente porque es la imagen que los demás verán todos los días.

El objetivo de la micro-pigmentación es permitir la comodidad de mantener una imagen perfecta las veinticuatro horas del día, pero con naturalidad, sin sofisticación. Con la micro-pigmentación podemos aumentar ligeramente el volumen de los labios, marcar su dibujo, corregir su silueta y dar el tono deseado.

Es recomendable también para corregir el arco de la ceja, modificar



su estructura o crearla si ésta es inexistente.

En el caso del maquillaje de los ojos, el tratamiento más aconsejado es el de relleno de pestañas, que logra aumentar el volumen óptico de las mismas y corrige la línea de los párpados.

Para perfilar las cejas lo más aconsejable es el diseño 'pelo a pelo', con el fin de conseguir un mejor efecto óptico y excelentes resultados.

En el tratamiento de los labios es aconsejable que el diseño, perfilado y relleno de color de la mucosa en el mismo tono es lo más adecuado para evitar una sensación de artificialidad.

**¿CUÁNTO DURA** el maquillaje semi-permanente?

La duración dependerá de la zona a micropigmentar, del color elegido y, por supuesto, del tipo de piel, pero la media de mantenimiento del maquillaje es de entre uno y tres años.

Una vez el año será necesaria una aplicación de mantenimiento, lo que garantizará que nuestro trabajo permanezca como el primer día.

**LA TÉCNICA** a seguir comienza por la toma de una fotografía de la zona a

tratar.

Se realizará un diseño previo al tratamiento. Después de conseguir la aceptación por parte del paciente comenzaremos el tratamiento.

Para maquillar los labios, el profesional médico procederá a la aplicación de la anestesia para evitar cualquier molestia y hacerlo indoloro.

Si estás pensando en un maquillaje permanente, lo más importante es que acudas a un profesional de garantía para que puedas obtener los resultados deseados.

En Mediestetic nuestros profesionales pueden asesorarte de lo más adecuado a tu forma y estilo de vida, no dudes en consultarnos.

LA DEPILACIÓN PERMANENTE  
Depilación médica con LÁSER

REJUVENECIMIENTO FACIAL  
I.P.L

RADIOFRECUENCIA  
ACENT

MANCHAS  
ARRUGAS  
CICATRICES  
LÁSER DE CO2

LÁSER Vascular  
Nd Yag

Horario ininterrumpido

de 9,00 de la mañana a 8 de la tarde

# Mediestetic

CELULITIS  
sin intervención quirúrgica  
con LPG Endermologie

MEDICINA ESTÉTICA  
CIRUGÍA PLÁSTICA Y ESTÉTICA  
NUTRICIÓN Y DIETÉTICA

Clinica del Rosario, Cons. 210 - Tel. 925 21 58 46 - Toledo

e-mail: mediestetic@mediestetic.com / [www.mediestetic.com](http://www.mediestetic.com)

# sociedad

IGNACIO ARIZAGA

ANTOLÍN MORA ABRE UN "PASTUCCI" EN PERTH (AUSTRALIA)

## Pizzas toledanas en el Océano Índico

La vida de **Antolín Mora** da para escribir unas obras completas. Este empresario toledano, que fue campeón del mundo de pizzeros en 1998, acaba de abrir una pizzería en Perth, una ciudad de millón y medio de habitantes situada al oeste de Australia, el país al que emigró en 1974 y del que regresó en 1987 para montar una pizzería en Toledo. En Australia, Mora trabajó de obrero, en la Fábrica de la Moneda e incluso en la cocina del Parlamento. Ahora ha abierto allí un "Pastucci", palabra inventada por él que no existe en italiano.

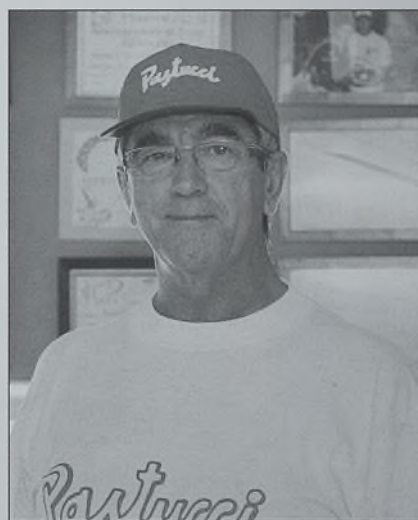
**M**enos montar en globo, yo en Australia he hecho de todo". Antolín Mora Martín, un fino centrocampista del club de fútbol toledano Santa Bárbara de los 70, es un hombre con variados registros. Para empezar, habla inglés, italiano y portugués. En Australia trabajó de muchas cosas, entre ellas de obrero de la construcción, tanto en edificios, trenes como carreteras. Su vida comenzó a cambiar cuando le contrató un empresario italiano

**E**n 1974 emigró a Australia y allí trabajó de obrero, en la Fábrica de la Moneda y en la cocina del Parlamento. Un siciliano le enseñó a hacer pizzas

que tenía, además de negocios en el ladrillo, un restaurante y un club de fútbol. Como quien no quiere la cosa, le hicieron una prueba para el equipo, y ahí Mora demostró el talento que ya había exhibido en el Santa Bárbara. Total, que no sólo le ficharon para el club sino que el jefe le buscó una ubicación mejor en su grupo de empresas y se lo llevó a uno de sus restaurantes.

Allí, Antolín Mora, nacido el 25 de abril de 1948, aprendió cosas que luego han poseído una enorme relevancia en su vida. Un cocinero siciliano le enseñó un amplio repertorio de trucos de la cocina transalpina. El resultado fue que, en 1987, cuando este ciudadano toledano regresó a España, montó en el Casco Histórico de Toledo una de las primeras pizzerías que se pusieron en nuestro país.

Pero Mora no se detuvo aquí. Poco a poco comenzó a participar en campeonatos de pizzas, donde siempre exhibía un gran nivel. Tan bueno era este cocinero que en 1998



El empresario Antolín Mora, de 61 años, exjugador del Santa Bárbara, ha abierto una pizzería en Perth (Australia), una ciudad situada al Oeste, junto al Océano Índico. Ahora le han llamado de Shangai (China) y Malasia para que se instale allí.

se proclamó campeón del mundo de pizzeros, en un evento celebrado en Italia al que concurren 350 profesionales de la pizza seleccionados por rigurosa invitación. Pese a que el jurado era italiano, la victoria del toledano

## "EL SECRETO DE LA PIZZA ESTÁ EN LA HARINA. YO LA TRAIGO DE ITALIA"

levantó ampollas. Los italianos se agarraron tal cabreo que no le invitaron a la siguiente edición. *"Yo siempre les he dicho que la cocina es algo que se aprende y que, por tanto, cualquiera que no sea italiano les puede superar"*, explica el protagonista, que ganó este campeonato con una pizza *"Dulcinea"*, hecha con huevos de codorniz, azafrán y queso manchego.

Pero aquí no terminan los éxitos. En 2004 se proclamó campeón de Europa, en Marbella, con 120 contrincantes, cautivando al jurado con una pizza que llevaba jamón ibérico, salsa de calabaza, berenjena y melón. Antes, en 2001, ganó el campeonato de España con una margarita *"simple y clásica, sólo con albahaca y tomate"*.

Este profesional es de los que piensa que el secreto de la pizza está en la harina que se utilice, que ahí es donde se determina el resultado. *"Yo, para mis restaurantes, la traigo de Italia"*.

Ahora, ha abierto una pizzeria *"Pastucci"* en Perth (Australia), y tiene ofertas para hacerlo en Shangai (China) y Kuala Lumpur (Malasia). En enero, salvo cambio de última hora, viajará a China para estudiar sobre el terreno la viabilidad del proyecto, que sería su sexto *"Pastucci"*, ya que tiene tres en la capital de Toledo, una franquicia en Talavera y el restaurante australiano.

Antolín Mora Martín es el único español que posee el título de maestro pizzero por la Escuela Nacional italiana. □



Antolín Mora tiene tres pizzerías en Toledo y una franquicia en Talavera.



# Talleres Torija s.l.

Ctra. Navalpino, km. 15,800 - 45160 Guadamur (Toledo)  
Teléfonos 925 291 469 / 925 291 434 - Fax: 925 291 434  
E-mail: [ttorija.opel@telefonica.net](mailto:ttorija.opel@telefonica.net)



**OPEL**

# FERNANDO GÓMEZ

peleteros

## TALLERES PROPIOS



## TRANSFORMACIONES



## LIMPIEZA DE PRENDAS

## CÁMARA DE CONSERVACIÓN

BENEFICIESE DE LOS  
**MEJORES  
PRECIOS**  
EN PRENDAS  
EN STOCK

SONSECA: CAMINO ARACILES, S/N.  
TELF.: 925 380 752. FAX: 925 383 102

VENTAS CON PEÑA AGUILERA:  
AVDA. TOLEDO, 17. TELF.: 925 41 85 11  
[www.peleteriafernandogomez.com](http://www.peleteriafernandogomez.com)  
[sonseca@peleteriafernandogomez.com](mailto:sonseca@peleteriafernandogomez.com)

# cooperación

AFRICA

## Campaña por una sanidad digna

El Gobierno regional, a través de la Fundación Castellano Manchega de Cooperación, acaba de poner en marcha una campaña para recaudar fondos que se distribuirán entre ONGs con proyectos específicos para mejorar las condiciones de salud y combatir la malaria, la tuberculosis, el sida y otras enfermedades que asolan el África Subsahariana, como la malaria que mata a 2.200 personas cada día (8 de cada 10 son niños). En buena parte por la deficiente infraestructura sanitaria de la que disponen. La iniciativa servirá, además, para acercarnos a la pobreza endémica en la que viven en estos países.

La campaña estará activa hasta el 15 de enero de 2010. Se pueden hacer aportaciones en una cuenta abierta en Caja Castilla la Mancha o través de la hoja de donaciones que aparece en la web de la Fundación ([www.fcmc.es](http://www.fcmc.es)). El Gobierno regional ha destinado ya 119.000 euros a esta campaña, presentada estos días



por el consejero de Salud y Bienestar Social, **Fernando Lamata**, y por el director ejecutivo de la Fundación, **Tomás Mañas**.

La foto es de Cabo Verde y la ha enviado Cruz Roja esta semana para informarnos de la grave epidemia de dengue que están sufriendo allí. La ONG, en colaboración con la Agencia Española de Cooperación, ha puesto en marcha un dispositivo de emergencia para ayudar a los miles de afectados.

DÍA INTERNACIONAL DE LOS DERECHOS DEL NIÑO

## Así se celebra

**Save The Children**, que tenía previsto organizar una carrera solidaria en Toledo con alumnos del centro público de educación especial Ciudad de Toledo, aprovecha la cita para recordarnos datos espeluznantes: 178 millones de niños sufren malnutrición crónica y 3 millones se mueren de hambre cada año. **Proyecto Solidario** también se acerca a la realidad de los pequeños que peor lo pasan, con una exposición en Toledo del boliviano **Mario Vargas Cuellar** sobre la violencia, el trabajo y la vulneración de derechos de los más pequeños. Otras ONGs y ayuntamientos han preparado actos para el día 20.

TOLEDO

## Sahara Libre

Apenas una decena de personas se concentraron el martes 17 en la plaza de Zocodover de Toledo para reivindicar la liberación del Sahara y el respeto a los derechos humanos de los miles de refugiados saharauis que intentan sobrevivir desde hace 30 años en el desierto de Tinduf.



ILLESCAS

## Reconciliación

Sobre la reconciliación y la paz se habló el pasado fin de semana en Illescas, en unas jornadas que había organizado **La Fundación Hijos del Maíz**, en colaboración con el ayuntamiento y la Diputación. Los conflictos internacionales de Oriente, el desarme /rearme mundial, el caso de Colombia y la crisis que acaba de desatarse entre este país y Venezuela. El problema de Honduras... Y también buenos ejemplos de países como Guatemala, Nicaragua, El Salvador... que tratan de recuperarse de guerras salvajes. A las jornadas estaban invitadas destacadas personalidades de distintos países. Naciones Unidas ha declarado 2009 Año internacional de la Reconciliación.

# salud

bbbinse

## ANTIBIÓTICOS MÁS PRUEBAS, MENOS RECETAS

Los médicos que realizan más pruebas diagnósticas prescriben menos antibióticos. Así se desprende del estudio europeo HAPPY AUDIT\*, que ha coordinado en nuestro país la Sociedad Española de Medicina de Familia y Comunitaria (semFYC) y el que han participado cerca de 350 médicos de Atención Primaria españoles.

La Comisión Europea puso en marcha este estudio con el objeto fomentar un uso adecuado de estos fármacos y así reducir su consumo innecesario. Nuestro país figura como un país de consumo alto de antibióticos en Europa y entre los de mayores resistencias a los antibióticos.

El abuso y mal uso de los antibióticos son causa habitual de las resistencias bacterianas. En España, el pasado año se vendieron un total de 56 millones de antibióticos y la mayoría de ellos fueron prescritos para combatir las enfermedades respiratorias.

Francia y España son los países europeos con mayor índice de resistencias antimicrobianas y con mayor consumo de antibióticos, lo contrario de lo que sucede en los países nórdicos, donde se aíslan pocas especies resistentes. En los del Este, se ha comprobado que las resistencias han crecido mucho en los últimos años.

## TOLEDO ADJUDICADAS LAS OBRAS DE REFORMA DEL CENTRO DE SALUD DE SILLERÍA

El Gobierno regional ha adjudicado a la empresa Edhinor la reforma y ampliación del Centro de Salud de Sillería, en Toledo, por un importe de 1.528.861 euros. Las obras que está previsto comiencen en pocas semanas tendrán una duración de 21 meses y mejorarán la atención sanitaria que se presta a los más de 11.179 ciudadanos que residen en el Casco Histórico de la capital regional.

Además de resolver los problemas estructurales que presenta el edificio, las obras tienen como fin reestructurar las unidades asistenciales que existen en cada una de sus plantas, a tal fin se ampliará la superficie destinada a uso sanitario con la incorporación de nuevos espacios en dos locales próximos al centro, ubicados en la Plaza de Montalbanes y en la calle Sillería esquina Plaza de San Agustín. En el proyecto está previsto la incorporación de nuevas prestaciones como fisioterapia y salud bucodental.

## FACULTAD DE MEDICINA PREMIO A LOS MEJORES EXPEDIENTES



Los alumnos de la Facultad de Medicina María Trinidad Alumbrosos Andújar, José Luis Ramírez Bellver y Sebastián García Madronas recogieron los premios concedidos por la Facultad y el Grupo Aula Médica de Castilla-La Mancha a

los tres mejores expedientes del curso 2008/2009, un diploma y un cheque por valor de 1.250, 750 y 500 euros para el primer, segundo y tercer premio respectivamente. En la imagen un momento de la entrega de los premios a los estudiantes de la Universidad de Castilla-La Mancha

 **Caritas**  
Diocesana de Toledo



EL CIGARRAL DE LAS MERCEDES

### EL CIGARRAL DE LAS MERCEDES Y CARITAS DIOCESANA DE TOLEDO SOLIDARIOS ANTE LA CRISIS

Jueves 26 de Noviembre de 2009 tendrá lugar en el Cigarral de las Mercedes la Cena Benéfica "Todos solidarios ante la Crisis", en la que el Cigarral donará a Caritas Diocesana de Toledo la cantidad total recaudada para destinarla íntegramente a la adquisición de alimentos de primera necesidad y su posterior reparto a las familias necesitadas de la provincia de Toledo.

Precio por persona: 45 € / aforo limitado / horario: 21,00 horas

Para efectuar el pago, indicando Nombre y Apellidos en el número de cuenta: CCM 2105 0125 18 1290014177

Los tickets podrá retirarlos:

• Caritas Diocesana de Toledo, Calle Trinidad 12 • Cigarral de las Mercedes • Oficina CCM en la calle Trinidad 18

Más información: Telf. 925 22 46 00 (Caritas Diocesana de Toledo) • vpalencia@cigarraldelasmercedes.com

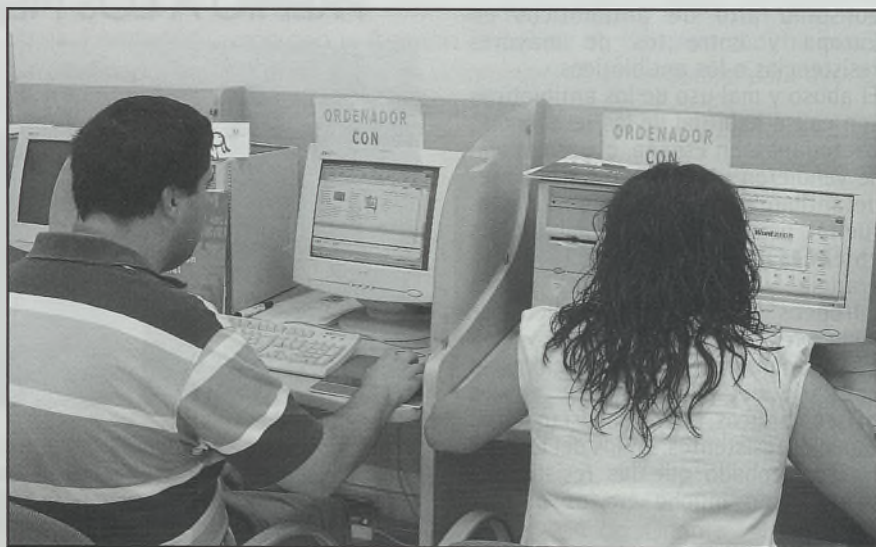
FISLEM ES LA FUNDACIÓN PÚBLICA PARA LA INTEGRACIÓN DE LOS AFECTADOS

# Tres personas con trastorno mental cuentan su experiencia

En Castilla la Mancha 133.000 personas padecen o pueden padecer algún trastorno mental. Una situación difícil para quienes lo sufren y para sus familias, de la que es posible salir adelante. Alicia, David y Víctor son buenos ejemplos. Los tres han logrado normalizar sus vidas: volver a trabajar, ser independientes y, aunque han tenido que renunciar a proyectos, han encontrado otros que ahora les hacen felices. Los tres cuentan con la ayuda de Fislem, la fundación pública regional que presta todos los apoyos imaginables para la integración sociolaboral de estas personas.

**E**l venirme a Toledo ha supuesto empezar una nueva etapa de mi vida, un empujón hacia arriba. Aquí, en el centro (de Fislem) me he sentido apoyada y creo que mi vida está ahora bastante normalizada. Vivo en un piso compartido, tengo trabajo, que hacia tiempo que tenía ganas de tener, y no tengo ninguna duda sobre mi respuesta en él. Me estoy sintiendo más segura". Alicia se echa a llorar. Lloro de emoción, de satisfacción, advierte. Y continúa: "Creo que he aprendido a valorar mejor hasta donde puedo llegar y que lo importante es responder asumiendo esos límites. He tenido que dejar atrás algunas cosas con las que disfrutaba en el pasado, pero ahora he encontrado otras que había abandonado, como la compañía". Alicia vuelve a emocionarse hablando de sus nuevos amigos, de la gente con la que ahora se siente feliz y apoyada. Y de la estabilidad que ha logrado no hace mucho "y que es lo más difícil de conseguir y lo más importante para seguir adelante".

A Alicia le diagnosticaron un trastorno mental hace más de veinte años. "En mi caso una de mis principales dificultades han sido los altibajos, que me han hecho dejar estudios y no poder trabajar en nada relacionado con lo que aprendía. Ha habido



Alicia, David y Víctor no tienen inconveniente en contar su experiencia, pero no quieren ser identificados en fotos, como la mayoría de los usuarios de los centros de rehabilitación de Fislem. Temen ser rechazados si les reconocen. La Fundación prepara una campaña para combatir el estigma que aún existe.

muchas épocas en las que sentía mucha rabia, pero ahora he aceptado que puedo hacer otros trabajos con los que también me siento bien y que me sirven para vivir. Y he descubierto que puedo encontrar otras cosas que también me satisfacen fuera del trabajo, como hacer deporte que era algo que no había hecho en mi vida. Y disfruto con un balón como un chico pequeño. Lo disfru-

tas, claro que lo disfrutas! Juego al fútbol, madre de Dios bendito!" nos cuenta riéndose. "Y al baloncesto. Y está muy bien". La oportunidad la ha tenido en el centro de rehabilitación psico-social y laboral de Toledo, que gestiona Fislem (la Fundación socio-sanitaria de Castilla la Mancha para la integración socio-laboral del enfermo mental).



## "CUANTO ANTES SE BUSQUE Y SE TENGA TRATAMIENTO, MEJOR PRONÓSTICO"

Acude a este centro desde hace algo más de un año. Empezó recibiendo apoyo individualizado; después se animó a participar en algunas de las muchas actividades colectivas que ofrece a los 130 usuarios a los que atiende. En sus horas libres, además de hacer deporte, Alicia asiste allí a un taller de relajación, a clases de informática, fotografía, manualidades y a las sesiones de ocio, donde se organizan excursiones y salidas para ir al cine, a tomar algo, a pasear o a divertirse. Este mes preparan una escapada a un spa y tienen previsto conocer a fondo los entresijos del teatro Rojas de Toledo. *"Es agradable participar y ver que se mantienen los proyectos. Eso te da mucha confianza y te hace sentir bien"*.

Este centro de rehabilitación de Toledo



La Fundación pública tiene cinco centros de rehabilitación en la provincia de Toledo, que atienden a más de 400 personas. Están en esta ciudad, Talavera, Torrijos, Illescas y Consuegra.

es uno de los cinco comarcas que Fislem gestiona en la provincia. Los otros

están en Talavera, Consuegra, Illescas y Torrijos. Entre todos atienden a más de



C/ Comercio 33 (Casco Histórico) · 45001 Toledo · Telf.: 925 22 21 48



  
**SWISS MILITARY**  
**HANOWA**  


## EN UNOS MESES SE INAUGURARÁ EN TALAVERA UNA RESIDENCIA CON 38 PLAZAS

400 personas con trastorno mental (todas derivadas de los servicios públicos de salud mental) que necesitan apoyo para integrarse social y laboralmente, "para funcionar mejor en su día a día", concreta Olimpia Díaz, psicóloga del centro de Toledo, en el que trabajan además otros 9 profesionales. Desde terapeutas a trabajadores sociales o monitores.

Además de las actividades colectivas, el centro de rehabilitación ofrece apoyo individualizado a todos los usuarios. Desde psicológico y afectivo a orientación para encontrar un trabajo adecuado a su nueva situación. "A veces la enfermedad mental no permite seguir desarrollando la misma actividad que se hacía antes y aquí podemos ayudarles a reubicarse en el mercado laboral y a superar algunas barreras, como el encontrarse con un currículum vacío en los últimos años en los que no han podido trabajar para poder seguir un tratamiento".

En Fislem ofrecen formación y derivan a cursos públicos o privados que pueden ser de interés para sus usuarios. Y, también, han conseguido ya el compromiso de algunas empresas. "Cuando se han arriesgado a contratar a personas con trastorno mental, la experiencia que ellos tienen, es positiva. Nos ha pasado con empresas de limpieza, con supermercados... Tener una discapacidad no significa no poder trabajar, significa que en ciertas áreas de tu vida tienes algunas limitaciones para funcionar y necesitas apoyos", dice esta psicóloga.

DAVID ES UN EXPERTO en reciclaje de ordenadores. Una monitora de la asociación a la que empezó a acudir poco después de que le dieran de alta en el hospital de día, en su ciudad, le animó "mucho" a hacer ese curso de ordenadores, que duró 7 meses. Fue uno de los tres mejores alumnos. Salió con un trabajo en Toledo que mantiene desde hace 5 años y que le ha permitido "ser independiente por primera vez. Ahora vivo en un

## JOSÉ ANTONIO CONTRERAS, DIRECTOR DE FISLEM

**"La región ha pasado en 7 años de estar en la cola a ser de las mejores en atención a estas personas"**

El balance "muy positivo" lo hace José Antonio Contreras (en la foto). Él ha dirigido Fislem desde que el Gobierno regional creó esta fundación pública en 2002 para apoyar la integración social y laboral de las personas con trastorno mental que han salido de las unidades hospitalarias de salud mental e intentan tener una vida independiente y normalizada. En el quinquenio 2005-2010 van a invertir 200 millones de euros en ampliar los servicios para atender al colectivo. En la provincia de Toledo se ha pasado de contar con 2 centros de rehabilitación a 5 (son 19 en toda la región); de ofrecer 2 viviendas supervisadas a 6 en las que han residido 34 personas y a disponer de una residencia con 25 plazas, a la que se sumará una segunda con 38 que se inaugurará en Talavera en el primer trimestre del año que viene. Además, Fislem está preparando la puesta en marcha de dos viviendas más en la provincia.

José Antonio Contreras anuncia que, además, entre sus objetivos a corto plazo está reforzar el servicio de empleo para los usuarios, porque encontrar un trabajo para ellos es el inicio real de una integración plena. "Hasta hace poco nadie apostaba porque pudieran volver al trabajo. Y es posible", comenta. Los resultados de los esfuerzos realizados hasta ahora son esperanzadores: el 40% de las personas que llegan a centros de rehabilitación suele encontrar un empleo estable.

Para quienes no pueden o no quieren volver al mercado laboral, en Fislem también tienen otras opciones, "otras ocupaciones significativas" que sean fundamentales en el día a día: por ejemplo, en el centro de rehabilitación de Toledo tienen algunos usuarios que han optado por el voluntariado, por dedicar su tiempo y su esfuerzo a colaborar desinteresadamente con asociaciones que promueven actividades deportivas para mayores o niños o con otras ONGs.

Y una vez incrementada sustancialmente la atención ofrecida, en Fislem se plantearon a principios de año un paso más: comprometerse con una Carta de Servicios con sus usuarios a prestarles una atención adecuada, continuada y de calidad. "Que todos sepan a que tienen derecho y qué y cómo deben exigirnoslo. Y en eso vamos a seguir avanzando", comenta el director. Para saber más sobre cómo funcionan y qué ofrece esta Fundación para la integración socio-laboral del enfermo mental se puede consultar en Internet su web: [www.fislem.eu](http://www.fislem.eu) □

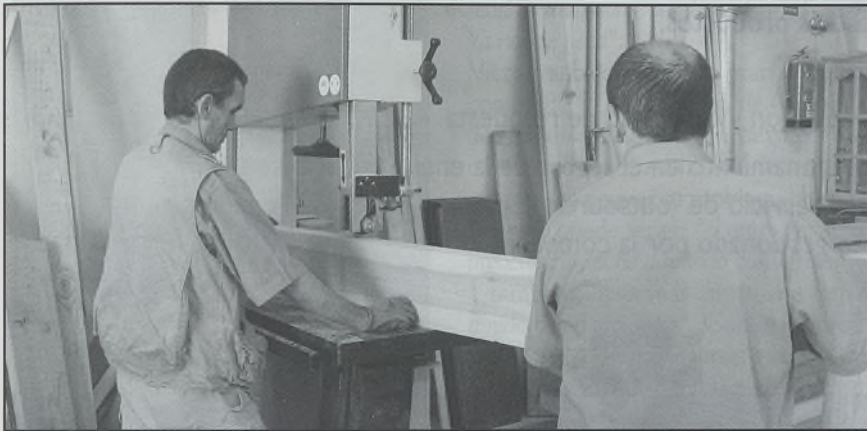


TALAVERA DE LA REINA  
 AVDA. DE  
 13

## DAVID TIENE TRABAJO ESTABLE DESDE HACE CINCO AÑOS Y ES UN EXPERTO EN LÓGICA

### NI MÁS AGRESIVOS, NI MÁS IMPREVISIBLES NI MÁS INCAPACES

## Luchar contra el estigma



**José Antonio Contreras**, el director de Fislem, anuncia que están diseñando una campaña para luchar contra el estigma que siguen soportando las personas con trastorno mental y que implica facilitar más información a todos los niveles para evitar el rechazo y el aislamiento que aún soportan. No sólo por lo que supone de injusto y discriminatorio; también porque propiciar un entorno positivo y de apoyo es crucial para la recuperación y la vuelta a la normalidad.

**Olimpia Díaz** cree fundamental desasociar tópicos negativos que siguen relacionándose con la enfermedad mental: las estadísticas policiales demuestran que los esquizofrénicos tienen menos conductas agresivas que quienes no sufren este trastorno y también está demostrado que los enfermos mentales no son más incompetentes ni más imprevisibles en su día a día si cuentan con el tratamiento y los apoyos necesarios. *"Todas estas ideas erróneas generan emociones de rechazo, de pena. Y el resultado es: evito tener amigos con trastorno mental, evito contratarle en mi empresa, alquilarle mi casa... Todo eso provoca una gran distancia social"*, comenta la psicóloga del centro de rehabilitación de Toledo.

Alicia hablaba de este asunto esta semana: *"Cuesta tener amistades fuera (del centro al que acude). Yo he tenido algunas y no les he hablado de mi problema por miedo a que no me aceptaran"*, reconocía.

Aunque ella también apunta un cambio relacionado con este aspecto: *"el avance tremendo"* que se ha producido en el tratamiento a las personas con trastorno mental en sus más de 20 años de enfermedad y en los anteriores, durante los que vivió la misma problemática con otros familiares. *"Antes había un aislamiento enorme de las personas con trastorno mental, porque había mucho desconocimiento. Y eso causaba mucho dolor. En la familia se vivía como algo trágico, algo horrible de lo que nadie hablaba"*. Ya no existen los psiquiátricos, que Alicia conoció de cerca y que eran la única alternativa que se ofrecía a estas personas y a sus familias. *"Allí había un concepto muy rígido de los tratamientos"*. Es su único comentario al respecto. □

**A**ntes había un aislamiento enorme que causaba mucho dolor", recuerda Alicia

piso con otros compañeros". Y más importante aún: superar su miedo y su rechazo a relacionarse con los demás, su aislamiento, que fue el principal problema que le provocó la enfermedad. Ahora tiene amigos con quienes sale y habla casi todos los días y con quienes comparte sus dos grandes hobbies: los videojuegos y la lógica.

A David, que ahora tiene 29 años (le diagnosticaron el trastorno mental con 20), le encanta resolver problemas que a la mayoría nos parecen imposibles. Se ha leído buena parte de los manuales y libros de lógica que ofrece la Biblioteca de Castilla la Mancha y escribe en un foro para expertos sobre esta materia. Cuesta creer que durante un tiempo la enfermedad le dejara mudo y con una minusvalía del 65%. Ahora es un chico amable y sensato, que recomienda a quien tenga que enfrentarse a una enfermedad mental: *"pedir ayuda lo antes posible, no encerrarse en casa y acudir a un centro donde encontrar a gente como tú"*. La psicóloga Olimpia Díaz lo ratifica: *"Cuanto antes se busque y se tenga tratamiento, mejor pronóstico"*. En ello insiste el director de Fislem, José Antonio Contreras: *"es muy importante para la recuperación buscar ayuda lo antes posible"*.

Y TAMBIÉN VÍCTOR, un joven de 22 años que vive desde hace 4 con una enfermedad mental, recomienda lo mismo. *"Cuando te diagnostican algo así te sientes muy mal, pero hay que seguir adelante. La enfermedad que yo tengo la puede tener cualquiera. Yo trato de ser optimista"*. Aunque las cosas no son fáciles. En su caso requiere seguir a rajatabla una medicación que, si deja de tomar, le provoca severas recaídas *"durante las que no puedo ni hablar, ni moverme de la cama, ni sonreír"*.

Cuesta ser constante, pero él tiene claro que debe serlo y tratar de poner solución a cualquier incidencia. Por ejemplo, cuenta, a veces se ha sentido recha-

# SITASA

Suministros Industriales del Tajo, S.A.

**SITASA** Es una empresa dedicada al suministro industrial en general y en especial al sector de las energías renovables.

Nuestra filosofía se resume en lo siguiente:

- \* Calidad y competitividad de nuestros productos.
- \* Servicio rápido y profesional.
- \* Confianza del cliente en nuestra atención y capacidad de respuesta

SITASA está especializada en el aprovisionamiento en el sector de la energía eólica y de la producción aeronáutica así como en el servicio de "outsourcing" para empresas que cuentan con un almacén de suministro interno gestionado por la compañía.

DIVISIÓN EÓLICA

DIVISIÓN AERONÁUTICA

DIVISIÓN EXPORTACIÓN

DIVISIÓN INDUSTRIAL



PREMIO COMPROMISO CON LAS NORMAS DE CALIDAD 2009



Suministros Industriales del Tajo, S.A.

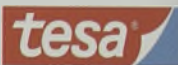
C/ Jarama, 52 - Polígono Industrial - 45007 Toledo

Tel: (34) 925 23 22 00

Fax: (34) 925 23 21 47

sitasa@sitasa.com

www.sitasa.com



## Las familias importan

En Fislem también trabajan directamente con las familias de las personas con enfermedad mental: ofreciéndoles información sobre el trastorno y orientándoles sobre cómo actuar y tratar a quien lo padece para que colaboren en su recuperación y en lograr la autonomía de estas personas. Y, además, "cuidan" de ellos y tratan de aliviarles en el estrés que a veces les puede generar la situación. "Las familias suelen estar muy agradecidas porque hasta ahora no se las había tenido en cuenta y apenas había recursos para ellos", dice Olimpia Díaz. En el centro de Toledo en el que ella trabaja tienen 4 grupos de familias que se reúnen una vez al mes y, además, se les ofrece atención individualizada y se les visita en casa cuando ellos no pueden acudir al centro, sobre todo a los que ya son muy mayores. □



Olimpia Díaz es una de las psicólogas que trabajan en el centro de rehabilitación de Toledo.

zado porque la medicación lo dejaba un poco adormilado "y la gente pensaba que era un drogata o algo así. Lo superé hablando con mi médico, contándole como me sentía para que me cambiara la medicación. Ya no me pasa".

Victor trabaja para una gran superficie comercial y también acude, como los dos anteriores, al centro de rehabilitación de Toledo. Allí, dice, le ayudan a superar los pequeños problemas cotidianos que puede tener: "si estoy nervioso o preocupado, si he discutido con alguien..." Y también, "a ser más abierto, a no ser tan tímido como era antes". Con el centro ha hecho algunas excursiones y ha conocido a otros jóvenes que tienen el mismo trastorno o los mismos problemas que él. "Eso es muy importante porque te ayuda a conocer mejor tu enfermedad". □



## EL CIGARRAL DE LAS MERCEDES

Ctra. de Piedrabuena, 72 · 45004 Toledo · Telf.: 925 25 20 64 · [www.cigarraldelasmercedes.com](http://www.cigarraldelasmercedes.com)

En exclusiva durante el mes de Diciembre, reserve su mesa sin mínimo de comensales, en el Restaurante de El Cigarral de las Mercedes de Toledo.

Descubra una Carta muy sugerente y de Calidad que no olvida los Platos de Cuchara.



\*\* Abierto de lunes a viernes (laborables), sólo Comidas. En exclusiva desde el 1 al 23 de Diciembre de 2009

Precio 55 € iva incluido · Reservas, sin mínimo de comensales, (hasta completar aforo) en el 925 25 20 64 y en [info@cigarraldelasmercedes.com](mailto:info@cigarraldelasmercedes.com) \*\*

# deportes

IGNACIO ARIZAGA

**EL VOLEIBOL ASOCIACIÓN TOLEDO EMPIEZA DESDE 2ª DIVISIÓN**

## Una empresa valenciana salva el voleibol toledano

El Voleibol Asociación Toledo militaba el año pasado en la Superliga, la máxima categoría, pero ha descendido varias divisiones, hasta 2ª Nacional, debido a los problemas económicos. Para refundar el proyecto, partiendo desde abajo, han encontrado una empresa valenciana de la construcción, Grupo Longeva, que garantiza la viabilidad económica y les ha sugerido que hagan un proyecto fuerte para ascender.

**A**na Isabel Rodríguez, Presidenta-Entrenadora del Voleibol Asociación Toledo, habló con inequívoca claridad en la presentación del nuevo patrocinador que se realizó en el Ayuntamiento de Toledo. "Lo único que tengo que decir es que hemos conseguido lo más difícil, hemos encontrado un sponsor cuya aportación supone la supervivencia no sólo del equipo sino de las ochenta chicas de las categorías inferiores", afirmó con grandes dosis de convicción.

Por su parte, el Consejero Delegado de Longeva, Jesús Jiménez, destacó que a su grupo de empresas le gusta apostar por el deporte "porque siempre



El concejal de deportes del Ayuntamiento de Toledo, Alfonso Martín, presidió la presentación del nuevo patrocinador. El segundo por la derecha es Jesús Jiménez, consejero delegado del Grupo Longeva. A su lado podemos ver a Emiliano Carballo, que ha influido positivamente en la operación. FOTO: RUBÉN INFANTES

tenemos que estar conectados con la sociedad". Pese a la situación de crisis y pesimismo que se vive en el mundo del deporte por la recesión económica, Jiménez, que ha practicado el voleibol, se definió como una persona "moderadamente optimista y sensata", dejando claro que si el equipo tiene opciones para ascender, su grupo de empresas hará un esfuerzo suplementario por redoblar el apoyo. "Somos unos aliados leales y comprometidos", afirmó.

La empresa del grupo que patrocinará al Voleibol Asociación Toledo será Consalida Obras y Construcción, que ya se ha instalado en la capital

regional, concretamente en Ronda de Buenavista. "Acabamos de llegar a Toledo y buscamos el arraigo", dijo Jiménez. El evento contó con la presencia del expresidente del Toledo, Emiliano Carballo, quien, pese a rehuir en todo momento el protagonismo, ha influido positivamente en la llegada de esta empresa valenciana, que aporta al voleibol 60.000 euros. □

**E**l Grupo Longeva aporta 60.000 euros y asume el compromiso de reforzar al equipo si hay opción de ascender

# deportes

IGNACIO ARIZAGA

EL DELANTERO DEL CARRANQUE HA MARCADO SIETE GOLES

## La revelación se llama Moha

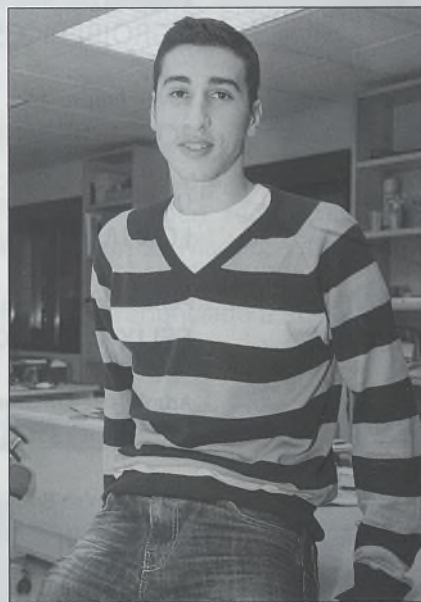
**Mohamed Cheraka, "Moha",** se ha convertido en el *jugador revelación* de Tercera. Actualmente es uno de los futbolistas que marca diferencias en la categoría, de ahí que algunos equipos rivales le sometían a marcajes expeditivos, como el sucedido frente al Torrijos, que terminó con Moha denunciando insultos racistas. El caso es que el delantero del Carranque ha anotado siete goles en la que ha sido la mejor primera vuelta de su carrera.

**M**ohamed Cheraka ha jugado en los cadetes del Toledo, el Santa Bárbara, el Cobeja, el Madridejos y el Consuegra. Actualmente milita en el Carranque, el club donde se ha producido su explosión futbolística, donde se ha ganado la aureola de jugador competitivo, rápido, técnico y definidor. A él no le gusta hablar de sí mismo, porque piensa que esa tarea corresponde a los demás, pero cuando se le pregunta sobre sus cualidades responde con estas palabras: *"creo que lo mejor es que soy completo. Voy bien de cabeza, soy agresivo y competitivo, y también me gusta trabajar en el campo"*. Otra de sus virtudes hay que buscarla en

**N**adie me ha regalado nada. **Aspiro al máximo, con los pies en el suelo" dice este estudiante de 4<sup>a</sup> de Derecho**

la polivalencia. Moha se desenvuelve bien en varias posiciones, en la delantera y la medular, eso sí, siempre involucrándose en el trabajo de presionar para recuperar la pelota.

El delantero del Carranque, club que lidera el Grupo XVIII de Tercera, no está sorprendido por la gran primera vuelta que está completando. *"Tenía muy claro que éste iba a ser mi año"*. Hijo de un vigilante y una ama de casa, Moha sabe lo que quiere. *"Yo aspiro al máximo. Tengo paciencia y los pies en el suelo"*. Residente de una conocida urbanización de Olías del Rey, Moha está disfrutando del liderazgo del Carranque, un club recién ascendido. *"Esto no se lo esperaba nadie. Estamos muy contentos. Hay que vivir el momento. La Liga es muy larga pero si nos lo creemos vamos a estar arriba. El problema es que en Tercera cualquiera te puede ganar"*. Mohamed es de religión musulmana y le está muy agradecido al Carranque por varios motivos, uno de ellos que le permitieron jugar sólo un tiempo en el partido contra el Talavera, que coincidía con el Ramadán. En este equipo ha sacado lo mejor de sí mismo. Amante de la música de *"El Canto del*



**Mohamed Cheraka, "Moha",** tiene 21 años, es musulmán, reside en Olías del Rey y le gustan el Barcelona y *"El Canto del Loco"*. De momento, no tiene novia. *"Me gusta que sean simpáticas"*. FOTO: BARRA

*Loco"* y seguidor del Barcelona, Mohamed estudia Cuarto de Derecho y ve su futuro ligado a la abogacía. De momento, no tiene novia. El caso es que no posee un prototipo definido de chica. *"Me gusta que sean simpáticas"*, afirma la revelación de Tercera. □

# XIII Galardones Empresariales 2009

21 de noviembre



**fedeto**  
CEPE CEPYME TOLEDO

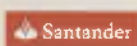
PATROCINADOR GALARDONADO



Empresa del Año.  
**GRUPO ROS CASARES**



Empresaria del Año.  
**ESTRELLA TORIJA GARCÍA**



Empresario del Año.  
**JULIÁN DE LOS REYES**



Empresa con Mayor Proyección Nacional.  
**VINAGRES PARRAS S.A.**



Empresa con Mayor Proyección Internacional.  
**AGROIBÉRICOS DERAZA**



Joven Empresario.  
**JOSÉ LUIS MUÑOZ CASTILLO**



Organización Empresarial.  
**LONJA TOLEDANA**



Periodista que más ha Contribuido a Potenciar la Imagen de las Empresas Toledanas.  
**FÉLIX MADERO**



Administración que más ha Colaborado con el Tejido Empresarial.  
**SERVICIO DE SALUD DE CASTILLA-LA MANCHA**



Compromiso Empresarial con el Respeto al Medio Ambiente.  
**GRUPO DE EMPRESAS PEDRO MIRANDA PÉREZ S.L.**



Compromiso Empresarial con la Calidad.  
**SUMINISTROS INDUSTRIALES DEL TAJO S.A.**



Compromiso con la Prevención de Riesgos Laborales.  
**MULTITUBO MONTAJE Y DISTRIBUCIÓN**



"Victoriano Arochena" a la Empresa Familiar.  
**JOMA SPORT**



Innovación 2009  
**LABORATORIOS JANSSEN-CILAG S.A.**

Galardón Especial de Fedeto al Autónomo  
**JOSÉ MARTÍN SÁNCHEZ**

Galardón Especial de Fedeto por su Apoyo al Empresario de Castilla-La Mancha  
**JESÚS BÁRCENAS LÓPEZ**





# deportes



## LUJAN, OTRA VEZ NÚMERO UNO

**Sergio Luján** (el segundo por la izquierda) ha vuelto a revalidar su título de nadador número uno, en su categoría, en EEUU. Si ya la semana pasada les contábamos que había quedado campeón del Distrito Norte de Florida (EEUU), el pasado 14 de noviembre se ha proclamado, por segundo año consecutivo, campeón del Estado de Florida, marcando 55,33, en la que es la mejor marca de la categoría en nadadores de USA hasta los 18 años. Además, su equipo de relevos (en la imagen) batió el record nacional de 4 x 50 estilos.

## EL TOLEDO GANA Y SIGUE JUGANDO AL ATAQUE



Con un fútbol valiente y alegre, el Toledo está logrando la remontada. Más allá de impresiones están los datos. El grupo de **Luis Díaz** ha logrado diez de los últimos doce puntos, lo que les ha catapultado a la décima posición, a sólo cuatro puntos de los, hasta hace unas semanas, quiméricos play-offs.

De medio campo para arriba, el Toledo está siendo una apisonadora. Los capitalinos han marcado once goles en los últimos cuatro encuentros, con un **Rufino** incommensurable, que recuerda a ese futbolista que jugó en Primera con el Atlético de Madrid, y un **Pulga** que tiene un *tiralineas*.

Pero lo importante es que el Toledo no ha renunciado a su filosofía: sigue jugando al ataque. Nada de amarrar. FOTO: BARRI

## PROTESTA ELEGANTE



Ya se sabe que el arbitraje de ASOBAL es digno de entrar en la antología del disparate. Al Lábaro, por su condición de equipo modesto, le están breando. La afición quiso mostrar su disconformidad con esta situación de una manera elegante: dándose la vuelta cuando los colegiados saltaron al campo. La palabra engaña siempre, el gesto nunca. FOTO: BARRI

**LA SELECCION ARGENTINA.** Leñadores, marrulleros, "segando" el césped a la mínima ocasión, la selección argentina dejó imagen de banda del arrabal en su derrota frente a España. Lo curioso es que haya comentaristas y entrenadores que llamen a esto "ser competitivos", "ser cancheros" o "jugar con coraje", cuando en el fondo es una exhibición de impotencia futbolística que pone en peligro la integridad de los contrarios. Y es que, exceptuando a Messi y De María, la selección argentina demostró en el estadio Vicente Calderón que son un grupo de privilegiados tuercebotas.

# deportes



## TORNEO DE PÁDEL EN TOLEDO

El Hotel *Hilton Buenavista* acogió la presentación del I Torneo de Pádel Caja Castilla La Mancha, una competición que se disputa en Layos del 20 al 22 de noviembre.

Los ganadores recibirán 400 euros, una pala de Gastón Malacaza y un trofeo. Los subcampeones ganarán 200 euros más un vale para material deportivo. También hay premios para el tercer y el cuarto puesto. Se harán un sorteo de regalos entre los asistentes al evento.

## BAJAN

**LOS TÉCNICOS DEFENSIVOS.** Si algo gusta del proyecto de Luis Díaz en el Toledo, es su apuesta por el ataque. El equipo toledano no juega ni al cerrojazo, ni al empate. Pero esa no es la tónica de 2º B, ni de Tercera. El tipo de entrenador que prima en esas categorías es el defensivo, el que sale a amarrar, el que le importa muy poco el espectáculo, el que pone el autobús, consigue el empate y luego en la rueda de prensa dice que podían haber ganado el partido. Estos son los mismos técnicos que dejan en el banquillo a los jugadores creativos y encumbran a los que sólo saben correr. ¿Qué hubiera sido de Xavi, Casc e Iniesta con estos tipos?

## QUINTANAR VOLVIÓ A SER LA CAPITAL DEL CROSS



Unos 1.200 atletas participaron en el XXIX edición del Cross de Quintanar, un evento en el que la buena organización y la implicación del público volvieron a ser las señas de identidad. Los espectadores se volcaron con los corredores, que se dejaron la piel y ofrecieron ese gran espectáculo que proporciona el atletismo con el esfuerzo de los corredores rozando la extenuación.

Desde el punto de vista estrictamente de la competición, los africanos volvieron a demostrar su grandeza. En hombres se impuso **Alemayehu Bezabeh** y en mujeres **Inés Chenongue**. FOTOGRAFÍA: ARTURO ROJO

## BALONMANO, A TOPE



El derby de 2º Nacional entre el Lábaro y el Beatriz Amibal confirmó lo que se sospechaba: el balonmano toledano vive uno de los mejores momentos de su historia. Las gradas estuvieron muy animadas y la victoria fue para el Beatriz Amibal de **Rafael Sierra**, aunque ambos equipos dieron muestras de su calidad. Hay jugadores en ambos conjuntos a los que hay que seguir muy de cerca porque apuntan buenas maneras.

# deportes



## NUEVO DIRECTOR DEPORTIVO

**Juan María Pozo "Gudi"**, un perfecto conocedor del fútbol extremeño y portugués, de 41 años, es el nuevo director deportivo del Toledo. Pozo tiene ante sí el gran desafío de repensar el fútbol base del club, pendiente de una planificación seria.

Este profesional, que jugó de delantero centro en Tercera División, ha firmado por esta temporada y otra opcional.

De la mano de Pozo llega el nuevo preparador físico **Curro Velázquez**. FOTO: BARRI

## 54 PARTICIPANTES EN EL KARTING CLUB CORRECAMINOS



54 pilotos, distribuidos en cinco categorías, participaron en el Campeonato Social del Karting Club Correcaminos de Recas, en una jornada espectacular que tuvo muchos alicientes para pilotos y espectadores.

Los ganadores fueron **Jorge Macías** en categoría alevín, **Antonio Aguado** en cadete, **Iván Martínez** en 125 automáticos, **Víctor Pérez** en DD2 y **D. Fornell** en KZ2 125 marchas. Todos demostraron un buen nivel con el kart. La próxima prueba, la última de la temporada, se celebra el 13 de diciembre. FOTO: ANGELINES SÁNCHEZ

## AUGE EN ILLESCAS



El deporte illescano vive un gran momento en cuanto a cantera de deportistas. Más allá de los problemas que tuvo el Baloncesto Illescas, los mismos que decenas de clubes en toda España, el deporte de Illescas cuenta con buenos

mimbres. En la gala del Deporte que organizó el Ayuntamiento se pudo apreciar. Y no hay que olvidar tampoco a las chicas de la gimnasia rítmica, que se acaban de proclamar campeonas infantiles de Castilla La Mancha.

**LA HIPOCRESÍA CON EL DOPING.** Para esclarecer y acabar con el doping en el deporte hacen falta deportistas valientes, dirigentes valientes y médicos valientes. **André Agassi**, gran campeón de tenis, acaba de confesar en un libro que se dopó, y que la ATP, Asociación de Tenistas Profesionales, hizo la vista gorda. Aquí tenemos una prueba del corporativismo que existe en algunos deportes con el doping. Basta recordar al ciclista **Jesús Manzano**, quien dio un paso al frente, denunció el asunto y sus compañeros le hicieron el vacío. Dicen que el día que salte de verdad lo del doping va a haber muchas sorpresas. La de Agassi es ya una de ellas.

# deportes

EMILIO JIMÉNEZ



## JUANJO NÚÑEZ PIENSA EN EL SALTO A 125 CC

El piloto Juanjo Núñez Sánchez (Talavera, 1996) está pensando en competir el próximo año en la categoría de 125 cc tras haber conseguido casi todo en el panorama nacional en la modalidad de 80 cc. Núñez se proclamó el pasado fin de semana campeón del Open de Extremadura de Velocidad, un galardón que une al Campeonato de Madrid de Minimotos, el subcampeonato de Navarra de esta misma especialidad y la subida al más alto del podio en carreras que no son puntuables en la categoría cadete-juvenil, pero que tan sólo se imponen en éstas los grandes corredores como son las pruebas de Los Molinos, Ciudad Real y Toledo. Juanjo Núñez ha sido el mejor de la categoría, superando a Víctor Fernández y a Jeffrey Concejil y ya sí que se muestra como el auténtico sucesor de uno de sus ídolos: Álvaro Bautista. El futuro que se le presenta al joven piloto de la Ciudad de la Cerámica parece inmejorable.

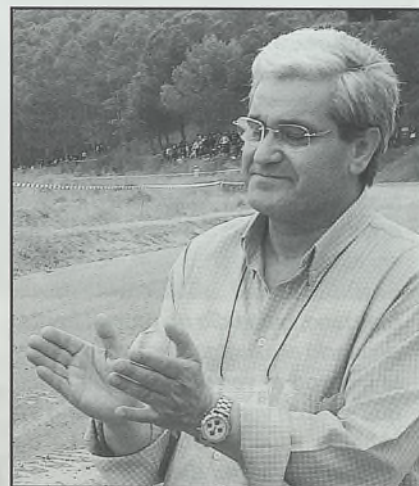
## MANOLO ALFARO: "VAMOS A TENER DIFÍCIL ESTAR ARRIBA POR LOS ARBITRAJES"

El entrenador del Talavera CF, el madrileño Manolo Alfaro, asegura que "vamos a tener muy difícil estar arriba por los arbitrajes que estamos padeciendo". Es una voz más del seno del club que se queja de las actuaciones arbitrales en lo que va de temporada y más concretamente en los dos últimos choques ligeros. Parece que las actuaciones de los colegiados están perjudicando muy mucho al cuadro blanquiazul, pero también es verdad que el equipo ya lleva tres jornadas sin ganar y de la segunda plaza de la tabla ha pasado a la cuarta, pero empatado a puntos con el quinto clasificado. Además, si hace hace una semana el técnico cerámico aseguraba que no iba a hablar de los árbitros, lo ha hecho siete días después y también certificó que no haría "el payaso protestando en la banda" y en Hellín fue expulsado.



## CEPEDA, CONTRA LA FEDERACIÓN

El presidente de Escudería Talavera, Joaquín Cepeda, ha mostrado su contrariedad con la Federación de Castilla-La Mancha de Automovilismo porque "nos tiene olvidados y eso que organizamos el setenta por ciento de las pruebas que se realizan en la región". Cepeda amenaza con no organizar competiciones en Castilla-La Mancha si la Federación continúa ignorando el trabajo de los talaveranos.



## EL TORPEDO RESISTE EN LA PREFERENTE

El Torpedo 66, de Cebolla, ha preparado esta temporada una plantilla con un presupuesto muy inferior a la pasada, pero está resistiendo en la categoría de Primera Preferente Autonómica, pues marcha en segunda posición, a un punto del líder Chozas de Canales, y delante de escuadras tan potentes como la Unión Deportiva Talavera y el Madrیدهjos. En la foto, **Machuca**, el buque insignia del Torpedo 66.



## LOS EQUIPOS DEL TALAVERA RUGBY SE PRESENTAN EN COMPLEJO ESTORIL

Las dependencias del *Complejo Estoril*, principal patrocinador del club, han sido el escenario que el Talavera Rugby ha escogido para realizar la presentación de las plantillas de los equipos senior y femenino, así como los integrantes de la Escuela de Iniciación, que trabaja con quince chicos de edades comprendidas entre los ocho y los dieciséis años. El Talavera Rugby está inscrito en la liga extremeña, en la que compiten seis equipos, y tiene como objetivo clasificarse en la mitad de la tabla. La entidad, además, continúa buscando jóvenes para sus escuela y para ello ha abierto una oficina en las jornadas de martes y jueves -a partir de las ocho y media de la noche- en las dependencias de las instalaciones deportivas del campo municipal *Diego Mateos 'Zarra'*, lugar en el que se ofrece toda la información necesaria a aquellos que desean comenzar a practicar este deporte.



## EL TALAVERA FS YA ES LÍDER, PERO DAVID MARÍN NO LO DA IMPORTANCIA

El Talavera FS ya es líder del Grupo Norte de la División de Plata, aventajando en dos puntos al Galdar, segundo clasificado, pero los de la Ciudad de la Cerámica cuenta con un punto menos. Cinco victorias consecutivas han sellado los talaveranos y la última consiguiendo cuatro goles en los dos últimos minutos. El técnico **David Marín** no da mucha importancia a la situación actual en la tabla porque *"el liderato lo debemos de tener al final de esta primera fase, que es cuando importa, y no ahora que tan sólo es anecdótico. Eso sí, la clasificación premia el trabajo realizado y estamos demostrando que tenemos recursos para ganar a cualquiera, aunque el partido se nos ponga cuesta arriba"*. Además, hay que significar que **Alberto Riquer** -en la foto- ya se ha recuperado totalmente de la lesión de rodilla que le ha tenido alejado de las canchas y, lo que es mejor, ya anotado su primera diana, algo que ha hecho feliz al gran goleador.



# deportes cultura

## PUEBLA MONTALBÁN Música de cine en CIBRA



Unas 400 personas llenaron el salón de actos de la Casa de la Cultura para asistir a este espectáculo ofrecido por la Banda Municipal de Música, la orquesta de guitarra 'Allegro XXI' y el grupo de teatro 'Nueva Era'. Se escucharon bandas sonoras como 'El último mohicano', 'Piratas del Caribe' o 'El padrino' combinaban con otros sonidos más frescos como la música de 'Los Picapietra' o películas infantiles como 'Blancanieves' o 'Sinfonía de los juguetes', sin olvidar el sonido de películas como 'Love Story', 'Parque Jurásico', 'El golpe' o 'Good Morning, Vietnam', entre otras muchas. El concierto se enmarca dentro de las actividades del Festival del Cine y la Palabra, CIBRA que se celebra en La Puebla de Montalbán.

## CINE FANTÁSTICO Toletum acoge la XIII edición

El centro Toletum acoge del 25 al 29 de noviembre la XIII edición de la Muestra de Cine Fantástico e Independiente en la que se proyectarán, entre otras, películas "premier" en 35 mm., como Infestation y Home, y los cortometrajes manchegos 'Hecho en Castilla-La Mancha'. La Muestra incluye también el Certamen Internacional de Cortometrajes Fantásticos y de Terror "Premio Objetivo", que se fallarán el sábado. En las actividades paralelas, habrá música en directo con los grupos; La Vibora Lagarta, Koma, Drum Cat y el Trío flamenco Matices.

## MORA

### El Festival pasa su ecuador

'El otro William', de Jaime Salom, a cargo de Teatro de la Baranda, y 'Otro anfitrión', una versión de la obra de Plauto del grupo Otro Teatro, son las obras que se representarán en el Teatro Principal de Mora los días 21 y 22 de noviembre, respectivamente, con lo que la XIII edición del Festival de Teatro Aficionado de Mora cruza su 'ecuador'. El pasado fin de semana, en el que se produjo sendos llenos absolutos del auditorio, tuvo lugar también una jornada de puertas



abiertas y una gymkana teatral para niños de menos de 16 años, que contó con una amplia participación.

## BIBLIOTECAS

### Premios María Moliner

Treinta y cuatro bibliotecas públicas municipales de Castilla-La Mancha han sido galardonadas, por su labor de fomento y promoción de los hábitos lectores entre niños y jóvenes, según informó la consejera de Cultura, Turismo y Artesanía, Soledad Herrero. Los premios Moliner son una campaña dirigida a municipios de menos de 50.000 habitantes que desde 1998 reconocen los mejores proyectos o actividades para promover la lectura de niños y jóvenes. Añoover de Tajo, Bargas, Cabañas de la Sagra, Ciruelos, Dos Barrios, Lagartera, Métrida, Numancia de la Sagra, Orgaz y Villafranca de los Caballeros son las toledanas premiadas.

### Museo de Santa Cruz

Teatro. Picasso y Dalí en el teatro. Hasta el 10 de enero

### Galería Ar+51

Pintura de Alfonso Pérez Hidalgo. Hasta el 24 de noviembre

### Galería Tolmo

Pintura de Fernando Sordo. Hasta el 15 de diciembre

### Centro Cultural San Clemente.

Pintura. Celedonio Perellón. Hasta el 29 de noviembre.

### Palacio de Benacazón.

Fotos. De la Transición al siglo XXI', fotos de EFE. Hasta el 26 de noviembre.

### Sitio Histórico de Melque

Exposición, de Carolina Ceca. Hasta el 15 de diciembre.

### Teatro Principal. Mora

Teatro. 'El otro William' por Teatro de la Baranda. Sábado 21 a las 20h. 'Otro anfitrión', por Otro Teatro. Domingo 21 a las 20h

### Teatro de Rojas.

Teatro. 'El sueño de una noche de verano', por Morborria Teatro. Jueves 19 y viernes 20 a las 20,30 h.

Danza. 'Beethoven', por el Ballet de Victor Ullate. Domingo 22 a las 19 h.

Teatro. 'La muerte y la doncella', por la Compañía Saga Producciones. Jueves 26 y viernes 27 a las 20,30 h.

### Cine Club Municipal.

'Vacaciones de ferragosto', de Gianni di Gregorillo. Lunes 23, a las 20h, en el auditorio de CCM. Martes 24 a las 19h y 22 h en el Teatro de Rojas, Miércoles 25, en la Biblioteca del Polígono, a las 20h.

## actividades

### TOLEDO ISLÁMICO

#### Rojas y Villa comparten el Premio Clara Delgado

La Asociación de Amigos del Toledo Islámico entregó el galardón 'Clara Delgado Valero', en su edición 2009, a Juan Manuel Rojas y José Ramón Villa, ex aequo. Ambos arqueólogos han trabajado juntos durante varios años en múltiples lugares de la ciudad y la provincia. El Premio Clara Delgado fue instituido hace cuatro años por la Asociación de Amigos del Toledo Islámico para distinguir a personas o entidades que se hayan significado por su labor en la defensa, investigación, recuperación o divulgación de cualquier aspecto relacionado con la cultura hispanomusulmana que arraigó en nuestro territorio durante la Edad Media. El premio se materializa en una creación artística original del escultor toledano, Julio Martín de Vidales. El alfarero José Aguado Villalba, el decano de la Facultad de Humanidades, Ricardo Izquierdo, y el historiador Jean Passini han sido los distinguidos en años anteriores por la asociación.

### MUSEO SANTA CRUZ

#### Se abre parte de la exposición permanente

El traslado de los fondos de la Iglesia, que custodia el Museo de Santa Cruz, desde las salas de la planta baja, junto al claustro, a la sala alta del crucero, ofrece un nuevo discurso a través tanto de las pinturas como de las esculturas, que en virtud del convenio con la Iglesia, que las cedió en 1961, deben estar expuestas de forma permanente. Arropan esta colección piezas de otros centros, como el museo del Prado y la Diputación y fondo estable del propio museo. Este traslado ha permitido realizar obras de saneamiento en el lugar que las acogía y una vez concluidas volverán a destinarse a exposiciones temporales, con fondos propios o externos.

## a rana del tajo



### El doctor Marañón / El Greco

Esta rana memoriosa recuerda que Gregorillo Marañón, el abuelo, es decir, el médico, celebra el cincuentenario de su muerte en el mes de marzo de 2010. Esto dará pie a numerosos actos de recuerdo y homenaje en toda España y parte del extranjero. Mi sapo me ha soplado que ya se tiene en previsión una Exposición conmemorativa, organizada por la Sociedad Estatal de Conmemoraciones Culturales y la Fundación Gregorio Marañón. Ya han dicho esta boca es mía, para apuntarse a los homenajes, la Fundación Ortega y Gasset, la Sociedad Española de Endocrinología y Nutrición, el Ateneo de Madrid o la Universidad Internacional Menéndez Pelayo. Me resulta raro que, con lo águila que es para estas cosas, mi querido alcalde de la Imperial Ciudad aún no haya sumado su voz a las citadas y a las de las Reales Academias, colegios de médicos y universidades que ya están en la pomada del cincuentenario. Incluso ciudades como París, Lima y Cuzco cuentan con programación para recordar a este insigne toledano de adopción y de corazón. Mi sapo, que es sabio prudente, me dice que fue Galdós quien trajo a Marañón a Toledo y quien le enseñó el Cigarral de Menores. Y un profesor mío, don Antonio Quintana, que, además de ser un cojo simpático y enseñar Ciencias Naturales, era capellán del nuncio, es decir, del manicomio, nos contaba con detalle cómo el famoso doctor ataviaba a los locos como el apostolado de El Greco, para fotografiarlos y comparar qué parecido podría haber entre los apóstoles pintados y la locura. Sería curiosísima una exposición de esas fotografías en este cincuentenario del óbito de don Gregorio. Y hablando de El Greco, me hago lenguas del éxito de la exposición en México. Cuarenta Grecos de España más otros tres mexicanos formaban parte de la muestra que acaba de cerrar sus puertas en el Museo del Palacio de Bellas Artes de la capital azteca. Las cifras dan cuenta del éxito: 260.000 personas la han recorrido en menos de dos meses y se han ofrecido 364 visitas guiadas en cuatro semanas y ampliados los horarios de los fines de semana. Y nosotros en Toledo sin contarlo, sin airearlo. Pues ahí queda eso, que esta rana es cosmopolita y también gusta de ranear en los charcos del país de los chapulines.



16/10/09 17/10/09 20:30 h.

### "El caballero de Olmedo"

COMPañÍA: TEATRO CORSARIO  
DRAMATURGIA Y DIRECCIÓN:  
FERNANDO URDIALES



30/10/09 31/10/09 20:30 h.

### "Fuenteovejuna"

COMPañÍA: RAKATÁ  
DIRECCIÓN: LAWRENCE BOSWELL



13/11/09 14/11/09 20:30 h.

### "La estrella de Sevilla"

COMPañÍA NACIONAL DE TEATRO CLÁSICO  
VERSIÓN Y DIRECCIÓN: EDUARDO VASCO



19/11/09 20/11/09 20:30h.

### "El sueño de una noche de verano"

COMPañÍA: MORBORIA TEATRO  
DIRECCIÓN: EVA DEL PALACIO



5/12/09 20:30 h. 6/12/09 19:30 h.

### "El auto de los Reyes Magos"

COMPañÍA: TEATRO DE LA ABADÍA Y NAO D'AMORES  
DRAMATURGIA Y DIRECCIÓN: ANA ZAMORA  
ARREGLOS Y DIRECCIÓN MUSICAL: ALICIA LÁZARO



19/12/09 20:30 h.

### "Arte nuevo de hacer comedias en este tiempo"

COMPañÍA: PRODUCCIONES MICOMICÓN  
DRAMATURGIA Y DIRECCIÓN:  
LAILA RIPELL Y MARIANO LLORENTE



2/1/10 20:30 h.

### "Jácara y enredo para el Mesón de la Fruta de Toledo"

COMPañÍA: PÍCAROS AMBULANTES  
DIRECCIÓN: PACO TORRES



8/1/10 9/1/10 20:30 h.

### "Ariadna"

COMPañÍA:  
CENTRO ANDALUZ DE TEATRO Y ATALAYA  
DIRECCIÓN: RICARDO INIESTA  
VERSIÓN: CARLOS INIESTA

PRECIO ABONO (8 ESPECTÁCULOS) 80 €



# TEATRO DE ROJAS

## XVII ciclo de teatro clásico

[www.teatroderojas.es](http://www.teatroderojas.es)





Dirige y presenta: Mariano Pareja | Control de sonido: Caco Partearroyo | Colaboran: Manuel Sánchez y Gabino Soler



10 de aquí y ahora... música

## Programación radio

## Novedades

NOV 2009

25

NOVEDADES

MIÉRCOLES

mariano pareja

Dustin Bentall: "Railroad"

Michael Dean Damron: "Dead Day's"

Monsters Of Folk: "I Say Please"

Monsters Of Folk: "The Right Place"

Matthew Dean Herman: "Southern Belle"

Marc Carroll: "Now Or Never"

Dustin Bentall: "Draft Dodger"

Sean Rowe: "Surprise"

Michael Dean Damron: "Boy With A Car"

Marc Carroll: "Always"

Matthew Dean Herman: "Soule Lake Hotel"

Bill Callahan: "Too Many Birds"

### THE BLACK CROWES

"Before The Frost/Until The Freeze"

☆☆☆☆☆

disco de la semana



Este año tenemos doble entrega de The Black Crowes. La banda sureña ha publicado, en formato 2lp, un trabajo grabado en directo en el estudio y ante una reducida audiencia que han titulado

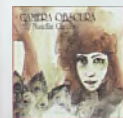
"Before The Frost / Until The Freeze". Es probablemente el álbum de su discografía en que la música de raíces americana está más presente, esconde un montón de canciones impagables.



### BILL CALLAHAN

"Sometimes I Wish We Were An Eagle"

☆☆☆☆☆



### CAMERA OBSCURA

"My Maudlin Career"

☆☆☆☆☆



### MICHAEL DEAN DAMRON

"Father's Day"

☆☆☆☆☆



"A Strange Arrangement"

MAYER HAWTHORNE



"¡Let Freedom Ring!"

CHUCK PROPHET



"Calcutta Grove"

SEAN TAYLOR



"1372 Overton Park"

LUCERO



"Oh My God, Charlie Darwin"

THE LOW ANTHEM



"Two Dancers"

WILD BEASTS



"Heartbeat Radio"

SONDRE LERCHE



"Acquired Taste"

DELBERT McCLINTON



"My World"

LEE FIELDS



"Beat Of Our Own Drum"

JC BROOKS & The Uptown Sound

NOV 2009

26

SELECCIÓN

JUEVES

caco partearroyo

The Long Ryders: "Lights Of Downtown"

Alberta Cross: "Taking Control"

Clem Snide: "Born A Man"

Paolo Nutini: "Candy"

Meg Hutchinson: "Ready"

Richard Hawley: "Early Morning Rain"

Faces: "If I'm On The Late Side"

The Black Crowes: "Fork In The River"

Elliot Randall: "Frown Like A Joker"

John Mayer: "City Love"

Jimmy Barnes: "I Can't Tell You Why"

Seth Walker: "Dig A Little Deeper"

Gavin Degraw: "Jealous Guy"

## Los imprescindibles de: Caco Partearroyo



### JETHRO TULL

"Thick As Brick" (1972)



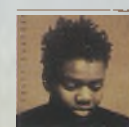
### BRUCE SPRINGSTEEN

"The River" (1980)



### DEEPPURPLE

"Made In Japan" (1972)



### TRACY CHAPMAN

"Tracy Chapman" (1988)

# cultura

ISABEL ABARCA

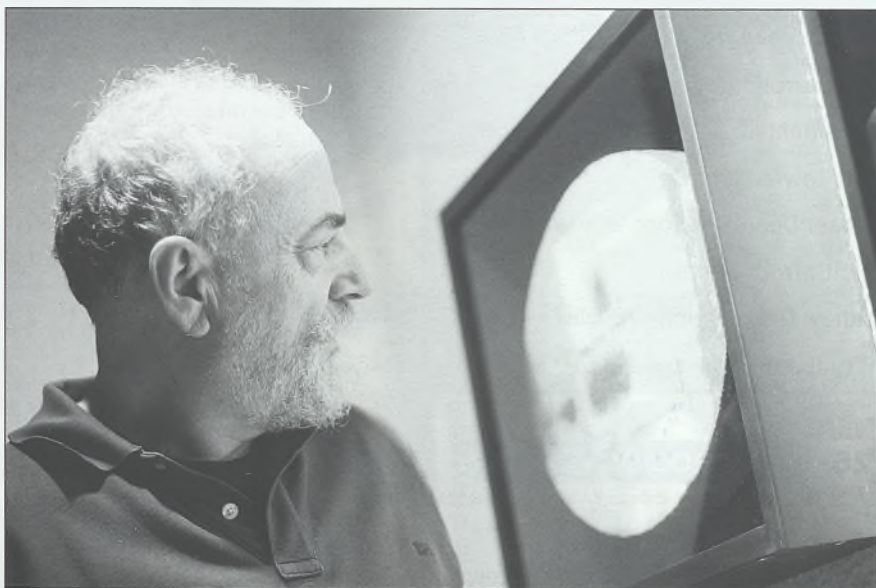
MÁS PREOCUPADO POR LA ORGANIZACIÓN DE ESPACIO VISUAL QUE POR EL COLOR

## Fernando Sordo muestra 'Ínfimo' en Tolmo

Alrededor de una treintena de obras de pequeño formato compone la exposición 'Ínfimo', que el pintor Fernando Sordo exhibe en la Galería Tolmo hasta el próximo 15 de diciembre. Una muestra en la que el monocromatismo de los últimos trabajos de Sordo empieza a quebrarse con ligeras manchas de colores primarios.

Varios versos de un poema de Allen Ginsberg, americano de la generación beat, salpican muchas de las obras que componen la exposición 'Ínfimo', que Fernando Sordo exhibe en la Galería Tolmo hasta el próximo 15 de diciembre. "A veces haces una obra, o una serie, sin que tenga un sentido concreto, y es la lectura de un poema, o un verso de una canción -como en este caso-, lo que acaba de darle el sentido final a toda la serie. Un sentido que es una reflexión sobre la complicada situación de lo masculino, una de cuyas características, en palabras de Ginsberg, es 'esparcir semen alegremente', pero que es mucho más, aunque en este momento no está muy claro cual es el papel de la condición masculina del hombre, lejos de la concepción machista tradicional".

Al mismo tiempo que una reflexión, Sordo ha buscado, en la elección de los versos, la provocación. "El arte en estos momentos si no es espectáculo -si no epata y entretiene- está arrumbado, y yo creo que el arte debe conmover, emocionar y provocar la reflexión en profundidad, algo que se consigue desde la intimidad, sin el ruido de grandes alharacas". Así es esta exposición, una muestra de pequeñas piezas que se exhiben, según un proyecto expositivo de Nacho Llamas (artista también ligado al



La reflexión sobre la condición masculina es el hilo conductor de la muestra. FOTO: M.A.S.

grupo Tolmo), en un ambiente casi minimalista y bastante romántico.

"Había preparado más de 40 piezas, pero hemos seleccionado veintiséis, tanto por razones de espacio como para dar coherencia y sentido a la exposición en su conjunto", añade Sordo. El título 'Ínfimo', término que nos remite a lo más bajo, a lo pequeño con connotaciones despectivas, es reflejo de una visión sobre la negación del papel del arte en el pensamiento. La paleta cromática de 'Ínfimo', como en las obras realiza-

das en los últimos años, se reduce al blanco y negro, con toda su gama de grises. "Yo venía de una época cromática totalmente desinhibida, pero de pronto empecé a ver el gris como un lugar que me permitía pensar y me ayuda a profundizar en lo que para mí es más importante de un cuadro: la organización del espacio visual y la tensión entre los elementos. Pero ahora vuelven a abrirse paso los colores, ya hay algunas piezas en esta exposición que contienen manchas de color".

ALUMNOS UNIVERSITARIOS Y DE SECUNDARIA PRESENTARON SUS TRABAJOS

## La ciencia más divertida

Saber la cantidad de vitamina C en los zumos naturales y envasados, observar el color al quemarse de los distintos elementos de la tabla periódica, medir la energía, en KW, que se produce al pedalear, hacer un herbolario, o el comportamiento de los combustibles oxigenados y las propiedades del dióxido de carbono (CO<sub>2</sub>), son algunas de las cosas que han visto los más de 2.700 visitantes de la Feria de la IX Semana de la Ciencia en el Campus de Toledo.



La iniciativa de la Universidad Regional, que se ha desarrollado en cada uno de los cuatro Campus se enmarca las conmemoraciones europeas del Año de la Creatividad y la Innovación, y persigue, entre otros, los objetivos de acercar la ciencia al público en general y a los escolares en particular, además de despertar vocaciones científicas e investigadoras entre los más jóvenes y transmitir los conocimientos generados en las investigaciones universitarias.

Para alcanzar estos fines, según el coordinador de actividades de la Semana de la Ciencia en todos los campus de la región, Ricardo González, se han organizado ferias científicas en cada uno de los campus además de coloquios, conferencias,

talleres y ciclos de cine.

El Campus de Toledo ha contado con una feria, en el edificio 1 de la Fábrica de Armas, con 26 stand, unos de las propia universidad y otros de otras instituciones, entre ellas varios institutos de secundaria, que mostraron de una manera sencilla y divertida algunas aplicaciones prácticas de experimentos que les ayudan a comprender y memorizar ciertos contenidos de las asignaturas de física y química.

Uno de los experimentos que más interés despertó entre los más de 2.700 visitantes (tres cuartas partes

**Jóvenes y mayores se interesaron por la cara más atractiva de la ciencia: los experimentos, y muchos se atrevieron a participar.**



alumnos de distintos institutos de la provincia) fue el de la visualización de

## LA UNIVERSIDAD ENSEÑÓ LOS ASPECTOS MÁS CURIOSOS DE SUS INVESTIGACIONES

los fenómenos eléctricos y magnéticos, que expuso el departamento de Física aplicada de la Escuela de Ingeniería Técnica. También levantó la expectación el stand del departamento de Química Física de la Facultad de Medio Ambiente, en el que se mostraron procesos de interacción entre la luz y la materia, la fluorescencia o el cambio de color con la transformación de la estructura de la materia. La manera de hacer un herbolario, por el área de botánica de la Facultad de Medioambiente, y el rendimiento directo de un ciclista, también despertaron el interés de los escolares.

Junto a los stand de la Universidad, algunos institutos de la provincia mostraron a sus compañeros varios experimentos que han montado los departamentos de Física y Química de sus centros y con los que han participado en diferentes encuentros comarcales y provinciales. El Instituto Carpetania de Yepes, mostró distintos test relacionados con los alimentos, mientras que el Castillo del Águila, de Villaluenga de la Sagra, enseñaba las diferencias entre los elementos de la Tabla Periódica a través de las llamas.

La recuperación de espacios degradados, como una antigua cantera, con-

vertida en un centro de interpretación de la naturaleza y con actividades de divulgación y concienciación sobre el medioambiente, gracias al trabajo realizado por alumnos de la Facultad fue una de las iniciativas presentadas por los propios universitarios.

Fuera del espacio de la miniferia, tuvieron lugar las I Jornadas sobre los impactos del Cambio Climático en Castilla-La Mancha y otras charlas sobre el mismo tema a cargo de expertos como Manuel Bañón, físico y meteorólogo, y Dante Martín Mayorga, del CSIC, sobre la vida en otros planetas.

# PERDONE QUE NO NOS HAYAMOS PRESENTADO ANTES. ESTÁBAMOS INNOVANDO.

Somos Janssen-Cilag, una compañía farmacéutica basada en la investigación, perteneciente al grupo Johnson&Johnson, la empresa del sector sanitario más diversificada y con mayor implantación global.

En Janssen-Cilag llevamos más de 50 años comprometidos con la investigación y el desarrollo de medicamentos para mejorar la salud, la calidad de vida y aliviar el dolor de las personas que sufren por trastornos como Esquizofrenia, Alzheimer, Déficit de Atención, Epilepsia, Migraña, Disfunción Sexual, así como por Enfermedades Digestivas, VIH/SIDA, Infecciones Bacterianas, Cáncer y Enfermedades Autoinmunes.

Todo esto hace de Janssen-Cilag una compañía pionera en la búsqueda y el hallazgo de soluciones a enfermedades de gran relevancia social para las que no existen respuestas satisfactorias. Y eso, tiene mucho valor.

**Janssen-Cilag, el valor de innovar.**



**JANSSEN-CILAG®**

El valor de innovar

[www.janssen-cilag.es](http://www.janssen-cilag.es)



**Tonmar**

**MATERIAL ELECTRICO  
ILUMINACION**

AVDA RIO BOLADIÉZ. 34 LOCAL. 1  
45007 TOLEDO (poligono residencial)

TEL: 925 23 49 43  
FAX: 925 23 49 44

Azulejos  
Pavimentos  
Mamparas  
Muebles de baño  
Hidromasaje

**PAVIGRES  
CERAMICAS**

ESPACIOS LLENOS DE VIDA

C/ Jarama, 22 TOLEDO  
Telf. 925 23 11 33

**POLÍGONO  
INDUSTRIAL  
TOLEDO**

**AQUÍ  
lo encontrarás**



**Gruas GPT**  
SERVICIO 24 HORAS

☎ 649 948 323  
☎ 649 948 324

Calle Valcavero, 14  
☎ 925 24 59 33  
TOLEDO



**Los Truecos**

(Paraje natural de las Barrancas)  
Ctra. Comarcal 4.000 / km.23  
Teléfono 925 78 93 18  
BURJON (Toledo)

**Banquetes de Boda**

Olrey S.L.  
Ctra. Madrid-Toledo, km. 61  
Telf.: 925 49 01 01

Telf.: 925 23 21 39 - Fax: 925 23 32 48

**FONCAM**

MATERIALES DE FONTANERIA  
CALEFACCIÓN Y SANEAMIENTOS

Apartado 1059  
Rio Marchés, 65

Toledo

**AUTO BREMAR S.C.L.**

MECÁNICA - CHAPA y PINTURA  
BANCADA - HORNO - PINTURA ECOLÓGICA  
AIRE ACONDICIONADO - MONTAJE DE LUNAS  
ADAPTACIÓN DE VEHÍCULOS  
PARA MINUSVÁLIDOS

Jarama, 108 (junto I.T.V.)  
Poligono Ind. TOLEDO  
925 240 976  
Fax: 925 233 103  
autobremar@auna.com

**DHL**  
EXPRESS

**TOLEDO**  
Tel.: 925 23 34 53

**TALAVERA**  
Tel.: 925 82 27 15

**Aluminios Polígono, S.L.**  
Eurobaño  
La Casa de las Mamparas



Junto a Galvanizados Toledo  
C/. Alonso Quijano, 15  
925 23 15 70  
687 777 513

**graficas impar**  
T O L E D O

CATALOGOS / TRIFOLIOS / DIPTICOS / PUBLICIDAD EN GENERAL  
OFFSET / IMPRESION DIGITAL / PAPELERIA DE EMPRESA PERSONALIZADA  
IMPRESION EN PAPEL AUTOCOPLATIVO / EDICION DE LIBROS / INVITACIONES DE BODA

**Cortes Belda**  
EMBALAJES PAPELES

Todo tipo de embalajes, cajas de cartón de todas las  
medidas y grosores, precintos, plásticos embalar, burbuja, foam,  
etc...

C/. Hernisa Industrial, 1-nº 28, 30  
45007 POLIGONO INDUSTRIAL / (Toledo)

☎ 925 232 043 / 925 234 135  
✉ graficasimpar@graficasimpares



# agenda

## Cumpleaños

**20 de noviembre:** Yolanda San José López, 25, Miguel Martínez Camacho, "Betis", empresario audiovisual, 57, Francisco Pérez Rufete, futbolista del Hércules, 33, Marisol Díaz Maroto, 56, Paqui González, cantante, 27, María José Díaz Sánchez, 43, Jesús Marjaliza, 55.

**21 de noviembre:** Mari Carmen Rojo, 49, Natalia de la Mata, 32, Julio Prieto, exfutbolista y representante, 49.

**22 de noviembre:** Beatriz Ávila, 19, Nuria de la Rubia, 30, Lali Maldonado Fernández, 31, David Martín Gómez, 24, Laura Molina Moraleda, 23, Carmen Guzman, 79, Pepi Martín Romero, auxiliar de ginecología, 52, Lorena Martín García, periodista del Ayuntamiento de Toledo, 31, Gonzalo Cao Castro, 66.

**23 de noviembre:** Marta del Viso, 35, Esther Hernández, trabajadora de la Ora y bailarina, 32, Rubén Díaz Blanco, 26, Teresa Martín Corona, empresaria, Juli, exfutbolista del Toledo, 29, Zulema García Arroyo, profesora, 37, Ana María Alcoy, experta en esoterismo, 46, Lucrecio

Serrano Pedroche, exdiputado regional del Grupo Popular, 63.

**24 de noviembre:** Yolanda Gómez Peinado, Alvaro Alcalde Fábrega, 1, Alicia Bautista, técnico de Radio Aquí Radio Marca, 24, Lourdes García Ruiz, limpiadora y seguidora del Toledo, 32, Beatriz Moreno Sánchez, panadera, 29, Alicia Sánchez, periodista y empresaria, 35, Manuel Lara, empresario de la automoción, 47, Nico Muñoz Losada, profesional de la hostelería, 32, Manoli Pérez Pérez, 38.

**25 de noviembre:** Consuelo Ramírez Liñán, Mari Carmen Díaz Delgado, 36, Alberto Álvarez Martínez, 22, Milagros de la Cruz, enfermera, 49, Erika Díaz Carmena, 18, Josué Díaz Carmena, 18, Enrique Corcuera, 68.

**26 de noviembre:** Marisa Babé, licenciada en Farmacia, José Sánchez, diseñador, 46, Carmen Molinos, Molly, empresaria de moda, Lidia Eydallin, 37, María José Sánchez Casas, 24, Roberto García Trigo, Butra, futbolista, 28, Hind Brahimi, importadora de ropa, 32, Ana Isabel Verdu, concejala del Grupo Socialista del Ayuntamiento de Toledo, 43.

## Fallecimientos

(del 10 al 16 de noviembre)  
Lorenzo Martín Escribano 81, Pablo Blázquez Leiva 93, Fidela Martín Morcillo 79, Fructuoso Díaz Díaz 81, Mercedes Pardo Martín 81, Pilar Gómez Gómez 88, Manuel Corral Fernández 76, Martina Robles Manrique 85, María Ángeles Mora Herreros 87, Mari Paz de la Iglesia Parras 98, Rafael González Paniagua 90, Gregoria Rojas Aparicio 90, Julián de Ancos Revenga 90, Gregorio Sánchez Maestre 72, Isabel García Ajofrín Rodríguez 79, Daniel Jiménez Lozano 65, Manuel Príncipe Querencias 86, Francisco Gudiel Martín 91, Ramona Muelas López Carrasco 89, Juan Arroyo de la Fuente 76, Guadalupe David Sánchez 76, Esther Recuero Aguado 76, Genoveva Gómez Muñoz 94, Ángela Méndez Becerra 94, Ana Mari Escaño Alcalde 48, Pedro González Hornillos 97, Maximina Pinilla de la Llave 97, Benita Mayoral Martín 75, Francisco De Mingo Chicharro 85, David Muñoz Prieto 81, Lucía Gil Ramírez 95

## los saberes inútiles

RUBIO

www.elpicatoste.blogspot.com

ESPAÑA: MARTILLO  
DE CONTRIBUYENTES



## Real Cinema (Olías)

2.012

Saga Crepúsculo. Luna nueva

Amelia

Cuento de Navidad

Ágora

The Box

Triage

G-Force

Pandorum

Siempre a tu lado (Hachiko)

Para información sobre los

horarios y salas,

Teléfono 925 - 49 12 91

## Cinesur (Luz del Tajo)

Luna nueva

Cuento de Navidad (en 3D)

Destino final

Julie y Julia

Milenium. La chica que  
soñaba con un bidón de

gasolina

Ágora

Pandorum

Celda 211

Amelia

2.012

Para información sobre los


horarios y salas

Teléfono 925 -23 46 58

# horóscopo

POR EL MÁGICO DE TOLEDO

DEL 21 AL 28 DE NOVIEMBRE



21 MARZO  
21 ABRIL

**aries**

Cuidado con las actividades deportivas, el exceso no es tan sano como dicen, y además hay riesgos de accidentes. Es muy probable que conozcas a alguien que viene de muy lejos, que pronto se convertirá en una persona muy cercana. Considera todas las posibilidades vitales que se te presentan. Las hay muy interesantes.



22 ABRIL  
21 MAYO

**tauro**

La estabilidad emocional está en la puerta, la confirmación de los sentimientos hacia esa persona te traerá algo de calma, pero es probable que también provoque rupturas de relaciones amistosas muy estables. Tus nuevos contactos traerán movimientos en el terreno laboral. Aunque parecen interesantes, serán costosos en breve.



22 MAYO  
21 JUNIO

**géminis**

Hay algo que hará cambiar, de manera radical, tus relaciones afectivas. Después del primer momento de desconcierto, descubrirás los aspectos positivos de la nueva situación. Reflexiona sobre los compromisos, pueden mantenerse cambiando algunos pactos y volverás a sentir la ilusión del primer día.



22 JUNIO  
22 JULIO

**cáncer**


Hay riesgo de que se rompa tu inestable equilibrio entre lo que quieres y lo que debes hacer. Si aguantas unos días la presión las cosas se resolverán por sí solas. Tus decisiones son cada día más valoradas por aquellos a los que les afectan. La confianza te da seguridad y te permite un análisis más objetivo.



23 JULIO  
23 AGOSTO

**leo**


Estás cambiando. Es posible que estos días dejes pasar una aventura o ligue instantáneo en pro de la estabilidad emocional; además de los amores la familia juega un papel decisivo. Respecto a la vida laboral, sin grandes cambios, aunque trabajes sin prisa en encontrar nuevas metas, que podrás lograr con cabeza.



24 AGOSTO  
23 SEPTIEMBRE

**virgo**


Infundes confianza y recibirás a cambio apoyos para cualquier cosa que propongas, incluso para los proyectos que a primera vista parecen descabellados. Ya puedes ir reservando el billete para 'tu' viaje. Dicen los astros que familia y pareja descargan sus incompatibilidades, estallará lo que ha estado callado tanto tiempo.



24 SEPTIEMBRE  
23 OCTUBRE

**libra**


Dejarás atrás actividades intrascendentes y relaciones superficiales para dedicarte en cuerpo y alma a lo que consideras objetivo prioritario: alcanzar el éxito, ahora que sabes con lo que cuentas. En el trabajo habrá cambios de mayor calado de lo que pensabas, pero que te resultarán llevaderos y hasta apetecibles.



24 OCTUBRE  
22 NOVIEMBRE

**escorpio**

La lucidez y la facilidad de palabra harán que por fin puedas resolver malentendidos antiguos con las personas más cercanas de tu entorno. Reconquistarás su confianza y... otras cosas. En el campo económico también van a mejorar mucho las cosas, los astros te auguran un período de armonía y grandes logros.



23 NOVIEMBRE  
21 DICIEMBRE

**sagitario**

Estás bien encauzado para llegar a la cima y conseguir tus aspiraciones. Recuerda que ser optimista no es lo mismo que ignorar los riesgos, eso también sirve para los asuntos inmobiliarios, y aunque remontarás el traspiés tendrás que ponerte al día antes de volver a embarcarte en nuevos proyectos.



22 DICIEMBRE  
20 ENERO

**capricornio**


La polémica llega a tu vida familiar, sin que haya desaparecido del lugar de trabajo. Pero no te asustes, sigues contando con el apoyo incondicional de tu pareja, las discusiones serán con los hermanos. El progreso en el ámbito profesional llegará en forma de pequeños avances acordes con tu trayectoria.



21 ENERO  
18 FEBRERO

**acuario**

Necesitas un poco de euforia para salir de la racha de 'cansinera' que atraviesas a nivel físico y anímico. Los gastos de los últimos días empiezan a ser alarmantes, ni te sobra el dinero ni necesitas la mitad de lo que has comprado. Las relaciones afectivo sexuales están presididas por la armonía. Ponles pasión.



19 FEBRERO  
20 MARZO

**piscis**

En el trabajo no te sentirás 'la Reina del Mambo', pero tampoco debes pretenderlo. La vuelta de vacaciones siempre es dura, pero dentro de una semana habrás recuperado la sonrisa, el buen humor y hasta las carcajadas con los compañeros. Se auguran compromisos, afectivos o sociales tu decides.

# TU VIDA NO ES UN JUEGO PÁRALO A TIEMPO



**El control, la imposición, los celos...no es amor.**

Castilla-La Mancha  
por las relaciones **IGUALITARIAS.**

25 de Noviembre. Día Internacional  
contra la VIOLENCIA HACIA LAS MUJERES.

  
Instituto de la Mujer  
CASTILLA-LA MANCHA

